

concept

Týčový a ruční akumulátorový vysavač

Týčový a ruční akumulátorový vysávač

Odkurzacz ręczny pionowy bezprzewodowy

Kézi akumulátoros rúdporszívó

Bezvadu akumulatora puteklūsūcējs

Rod and hand-held cordless vacuum cleaner

Akku-Stab- und Handstaubsauger

Aspirateur balai sans fil à batterie amovible

Scopa elettrica manuale

Aspiradora de barra y mano a batería

Aspirator vertical și de mână cu acumulator



VP6310

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí akumulátoru	DC 25,9 V
Příkon	420 W
Hlučnost	≤82 dB
Baterie	2200 mAh Li-ion
Max. doba provozu na MIN výkon	50 min
Doba úplného nabíjení	2,5 – 3,5 h
Příkon v pohotovostním režimu	0,01 W

Spotřebič je v pohotovostním režimu po připojení k elektrické síti.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku nabíjecího adaptéru.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý.
- Při vypořádání nabíjecího adaptéru ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte nabíjecí adaptér a tahem jej vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte nabíjecí adaptér s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nabíjecí adaptér nepoužívejte k nabíjení jiných spotřebičů.
- Při skladování adaptéru neomotávejte kabel kolem adaptéru.
- Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedotýkal horkých povrchů a ostrých předmětů.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby

- a podobně, chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů. Nepoužívejte spotřebič, je-li ucpán jakýkoli jeho otvor.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při vysávání na schodech.
- Jestliže dojde k ucpání sacího otvoru spotřebiče, vypněte spotřebič a odstraňte nečistoty před dalším zapnutím.
- Při nasazování příslušenství, během čištění nebo v případě poruchy vypněte spotřebič a vypojte nabíjecí adaptér ze zásuvky elektrického napětí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nepoužívejte, neskladujte ani nenabíjejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- Nevysávejte nic hořícího, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkých místnostech, nevysávejte vlhké věci nebo kapaliny, sklo a ostré předměty, cement a stavební prach, nevysávejte hořlavé kapaliny (jako je benzin) a nepoužívejte spotřebič v prostorách, kde se tyto látky mohou vyskytovat.
- Nikdy nevysávejte bez filtrů vysavače. Při každém použití spotřebiče se ujistěte, že jsou filtry vysavače správně nasazeny.
- **Neponořujte přívodní kabel, nabíjecí adaptér nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel nabíjecího adaptéru z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a nechte vychladnout. Před čištěním a údržbou spotřebiče se ujistěte, že je zástrčka nabíjecí stanice/adaptéru vytažena ze zásuvky elektrické sítě.
- Před vysáváním odstraňte z vysávaného povrchu velké či ostré předměty, které by mohly poškodit filtr vysavače.
- Nepoužívejte spotřebič se znečištěnými filtry.
- Povrch spotřebiče otírejte suchým hadříkem, nikdy nečistěte vodou nebo leštidly!
- Nevhazujte akumulátor spotřebiče do ohně a nevystavujte ho teplotám nad 40 °C.
- Nedotýkejte se poháněných pohyblivých částí spotřebiče během

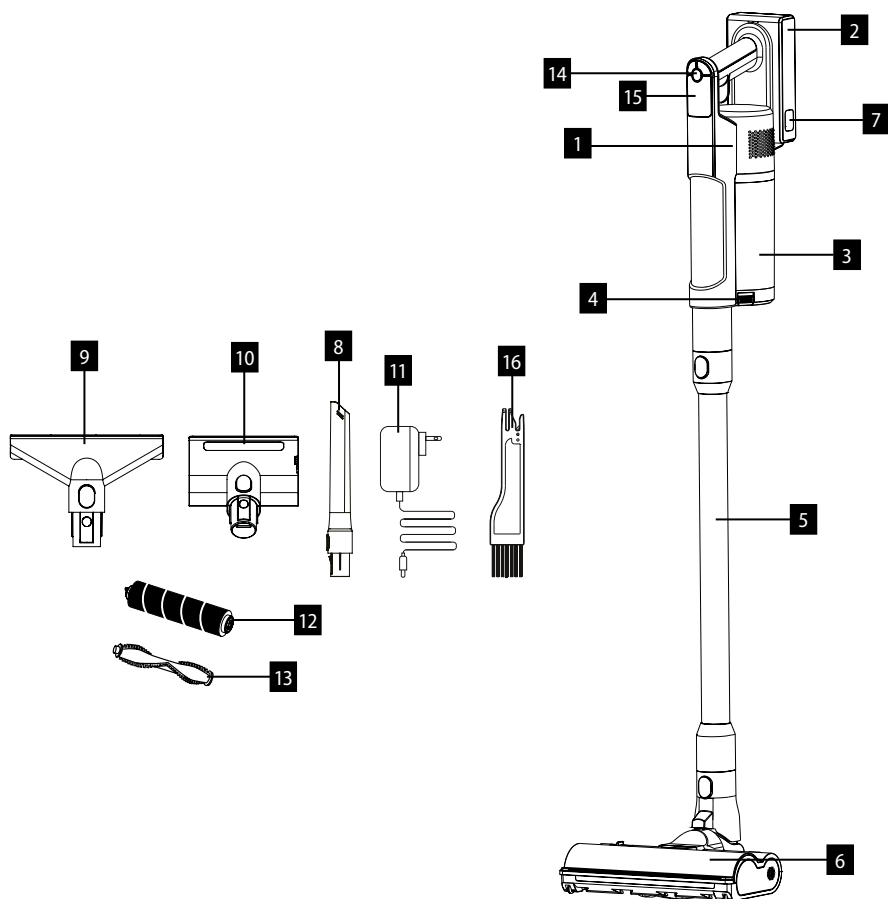
- provozu. Udržujte vlasy, prsty a volné oblečení v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí spotřebiče.
- Neopravujte spotřebič sami. Obrátte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

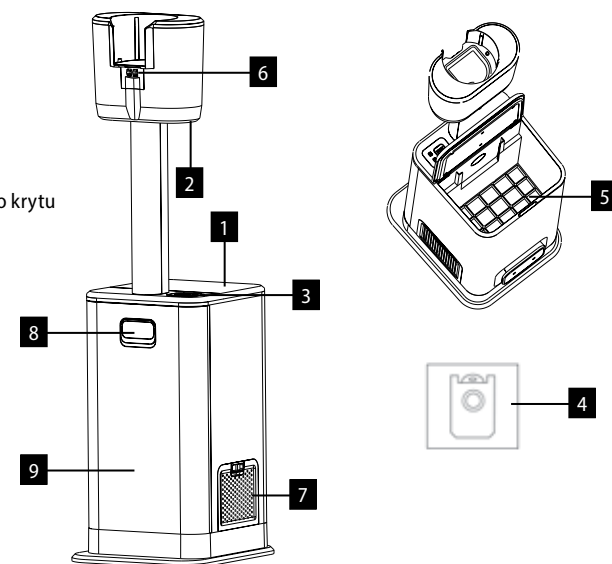
- 1 Tělo spotřebiče
- 2 Akumulátor
- 3 Prachová nádobka
- 4 Tlačítko pro uvolnění prachové nádoby
- 5 Teleskopická trubka
- 6 Velký turbokartáč
- 7 Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
- 8 Štěrbinová hubice

- 9 Hubice na čalounění
- 10 Malý turbokartáč
- 11 Adaptér nabíjecí
- 12 Hardfloor kartáč
- 13 Carpet kartáč
- 14 Tlačítko on/off
- 15 Displej
- 16 Čistící kartáček



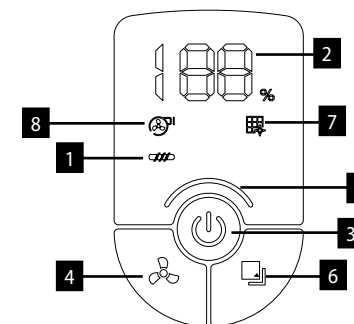
POPIS NABÍJECÍ STANICE

- 1 Víko prachové nádoby
- 2 Otvor držáku příslušenství
- 3 Displej
- 4 Prachový sáček
- 5 Filtr prachové nádoby
- 6 Nabíjecí kontakty
- 7 Výstupní HEPA filtr
- 8 Tlačítko pro uvolnění předního krytu
- 9 Přední kryt



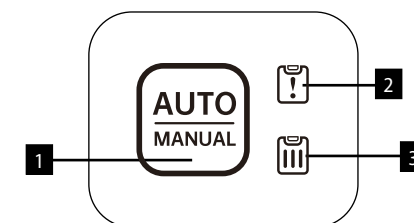
POPIS DISPLEJE

1. Indikátor zablokovaného kartáče
2. Stav baterie
3. Tlačítko ON/OFF
4. Tlačítko změny výkonu (nízký/střední/vysoký)
5. Indikátor nastaveného výkonu
6. Tlačítko změny výkonu otáček rotačního kartáče
7. Indikátor vyššího výkonu otáček rotačního kartáče
8. Indikátor ucpaného sání



POPIS DISPLEJE NABÍJECÍ STANICE

1. Tlačítko AUTO / MANUAL
2. Indikátor chybného prachového sáčku
3. Indikátor plného prachového sáčku



Poznámka:

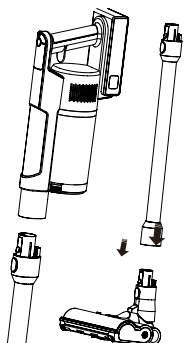
Pokud se tlačítka 2 nebo 3 rozsvítí červeně - otevřete víko prachové nádoby a prachový sáček vložte/vyměňte.

NÁVOD K OBSLUZE

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Před sestavováním nebo odnímáním příslušenství mějte vždy vysavač vypnutý a nabíjecí adaptér odpojený ze zásuvky elektrického napětí.

1. Nasadíte sací trubku do ruční jednotky vysavače, uslyšíte cvaknutí. Chcete-li odejmout trubku od ruční jednotky, stiskněte tlačítko zámku a tahem odpojte.
2. Nasadíte turbokartáč do sací trubky, uslyšíte cvaknutí. Chcete-li odejmout turbokartáč od prodlužovací trubky, stiskněte tlačítko zámku a tahem odpojte. Turbokartáč lze stejným způsobem připojit k ruční jednotce.

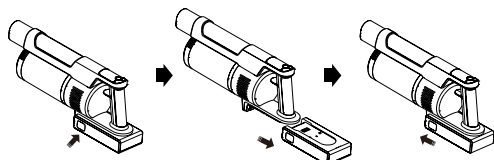


INSTALACE BATERIE

Vložte akumulátor do těla ruční jednotky a nainstalujte, aby nedošlo k jejímu uvolnění. Pokud se ozve zvukový signál, baterie byla úspěšně nainstalována. Pro uvolnění akumulátoru stiskněte tlačítko pro uvolnění a tahem odpojte.

Pozn.: Pro prodloužení životnosti baterie udržujete baterii nabitou v rozmezí mezi 20 % až 80 %. Spotřebič neskladujte ani nenabíjejte v místě, kde je teplota nižší než 0 °C nebo naopak vyšší než 40 °C. V opačném případě byste přístroj mohli poškodit. V průběhu nabíjení se teplota spotřebiče může zvýšit, to je normální jev.

Pokud vysavač nepoužíváte déle než 3 měsíce, nechte ho 12 hodin nabít. Poté vysavač umístěte na suché a chladné místo.

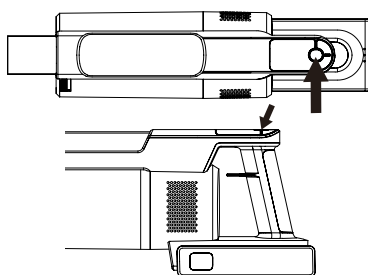


POUŽITÍ

Před použitím vložte baterii a zkontrolujte, zda je nabitá.

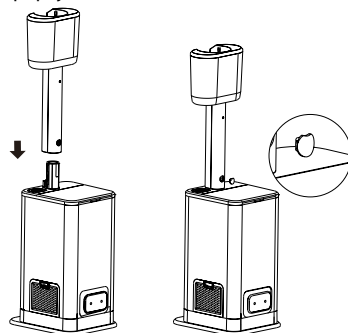
1. Tlačítkem on/off spotřebič zapnete.
2. Při zapnutí se vysavač spustí na střední výkon.
3. Tlačítkem změny výkonu můžete měnit sací sílu.
 - Nízký výkon (indikátor na displeji svítí modře)
 - Střední výkon (indikátor svítí růžově)
 - Vysoký výkon (indikátor svítí červeně)
4. Tlačítkem změny výkonu otáček rotačního kartáče můžete měnit výkony:
 - 1. stupeň (spustí se automaticky při zapnutí vysavače)
 - 2. stupeň (zvýší se počet otáček rotačního kartáče z 1650 na 2350 RPM, na displeji se zobrazí indikátor a zvýší se intenzita LED osvětlení na turbokartáči)
5. Opětovným stisknutím tlačítka on/off vysavač vypnete.

Pozn.: Maximální výkon ruční jednotky doporučujeme používat v případě silně znečištěné plochy nebo u koberců se středně vysokým nebo vysokým vlasem.



INSTALACE NABÍJECÍ STANICE

- Nasadíte držák vysavače na stanici směrem shora dolů a zajistíte držák plastovou pojistkou, která je součástí balení.
- Stanici připojte k elektrické síti.



POUŽITÍ NABÍJECÍ STANICE

Tlačítko AUTO / MANUAL:

- Pokud indikátor tlačítka svítí, prachová nádobka se vysaje pokaždé, když je vysavač vložen do stanice.
- Pokud je indikátor tlačítka zhasnutý, stanice nebude vysávat prachovou nádobku vysavače. Pokud tlačítko dlouze podržíte, manuálně zapnete vysávání z prachové nádoby.
- Vysavač se po vložení do stanice začne vždy nabíjet (nemá vliv zda tlačítko AUTO/MANUAL svítí, nebo je zhasnuté).

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství volte podle charakteru čistěné plochy. Drobné příslušenství připojte k ruční jednotce.

Malý turbokartáč - vhodný pro ložní prádlo, tkaninu, pohovky apod.

Hubice na čalounění - vhodná na čalouněné plochy, pohovky, židle apod.

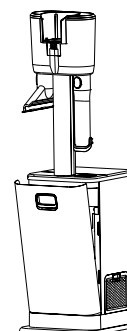
Štěrbínová hubice - vhodná pro rohy stěn, polstrování automobilu, radiátory apod.

Hardfloor kartáč - vhodný na tvrdé podlahy.

Carpet kartáč - vhodný na koberce.

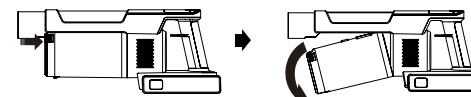
USKLADNĚNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Vložení do držáku příslušenství.
2. V úložném prostoru stanice (stisknout tlačítko pro uvolnění předního krytu a kryt odklopit ven).



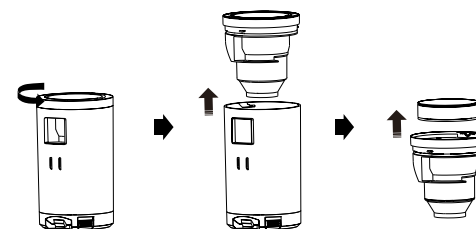
VYJMUTÍ PRACHOVÉ NÁDOBY

Stiskněte tlačítko pro uvolnění prachové nádoby a pohybem dolů a od spotřebiče prachovou nádobku vyjměte.



DEMONTÁŽ FILTRU

Otáčejte sestavu filtrů proti směru hodinových ručiček. Filtry vyjměte tahem nahoru. Vyjměte látkový filtr. Filtry lze opláchnout ve vodě. Před usazením zpět do prachové nádoby nechte filtry vyschnout.



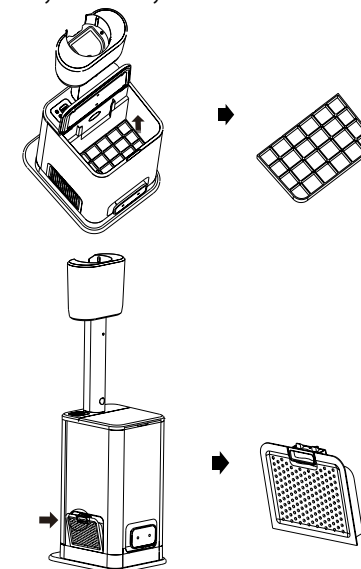
Poznámka: Pro sestavení opakujte postup v opačném pořadí.

DEMONTÁŽ FILTRŮ NABÍJECÍ STANICE

Pokud jsou filtry velmi znečištěné, vyčistěte je. Na boční straně stanice stiskněte tlačítko pro uvolnění výstupního HEPA filtru a filtr vytáhněte směrem ven.

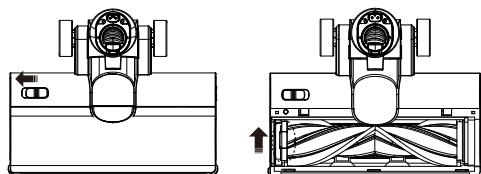
Vyjměte prachový sáček a poté filtr prachové nádoby směrem nahoru.

Filtry očistěte, filtry lze umýt pod vodou. Po umytí nechte 24 hodin vyschnout filtry.



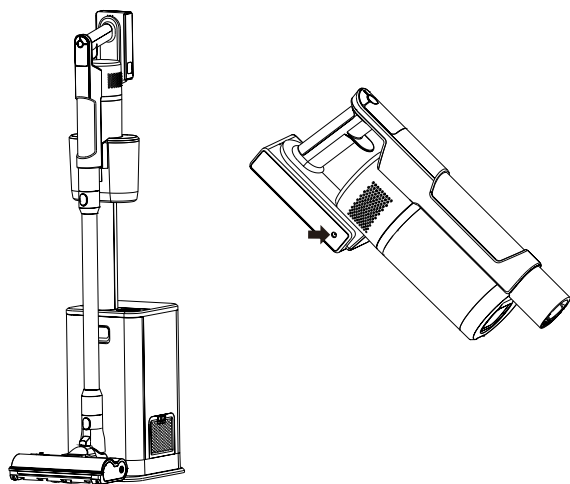
VYJMUTÍ KARTÁČE

Na horní straně turbokartáče je tlačítko pro uvolnění krytu, posunutím tlačítka uvolníte kryt, poté lze kartáč vyjmout.

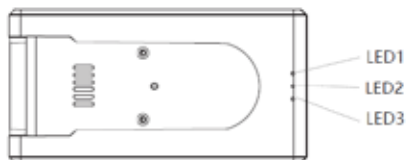
**NABÍJENÍ SPOTŘEBIČE**

1. V nabíjecí stanici: Vložte vysavač do nabíjecí stanice připojené k elektrické síti, vysavač se začne automaticky nabíjet.

2. Pomocí nabíjecího adaptéru: Adaptér zapojte do nabíjecího portu akumulátoru a poté adaptér připojte k elektrické síti.



- Pokud na akumulátoru svítí pouze jedna 1 ze 3 diod, vysavač nabíjte.
- Blikající dioda signalizuje nabíjení.
- Pokud svítí všechny 3 diody, vysavač je plně nabitý.



Problém	Řešení
Špatné sání, svítí indikátor ucpaného sání	1/ Vyprázdněte nádobku na prach. 2/ Zkontrolujte, jestli spotřebič není ucpaný. 3/ Zkontrolujte filtry a případně vyčistěte. 4/ Zkontrolujte kartáč v turbokartáči.
Spotřebič nepracuje	1/ Nabijte akumulátor. 2/ Zkontrolujte, jestli spotřebič není ucpaný. 3/ Zkontrolujte kartáč v turbokartáči.
Akumulátor se nenabíjí	1/ Zkontrolujte, jestli je adaptér správně zapojený. 2/ Zkontrolujte napětí v síti. 3/ Zkontrolujte, jestli není poškozený adaptér.
Svítí indikátor zablokovaného kartáče	Vyčistěte kartáč v turbokartáči.
Stanice nevysává do prachové nádoby	1/ Zkontrolujte režim vysávání (automatický/manuální). 2/ Zkontrolujte, zda nesvítí červeně indikátor chybějícího/plného prachového sáčku a sáček vložte/vyměňte.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylenu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie akumulátora	DC 25,9 V
Príkon	420 W
Hlučnosť	≤82 dB
Batéria	2200 mAh Li-ion
Max. doba používania pri MIN výkone	50 min
Doba úplného nabíjania	2,5 – 3,5 h
Pohotovostný výkon	0,01 W

Spotrebič je v pohotovostnom režime, keď je pripojený k elektrickej sieti.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku nabíjacieho adaptéra.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý.
- Pri odpájaní nabíjacieho adaptéra zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte nabíjací adaptér a ťahom ho odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte nabíjací adaptér, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Nabíjací adaptér nepoužívajte na nabíjanie iných spotrebičov.
- Pri skladovaní adaptéra neobtáčajte kábel okolo adaptéra.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov alebo ostrých predmetov.

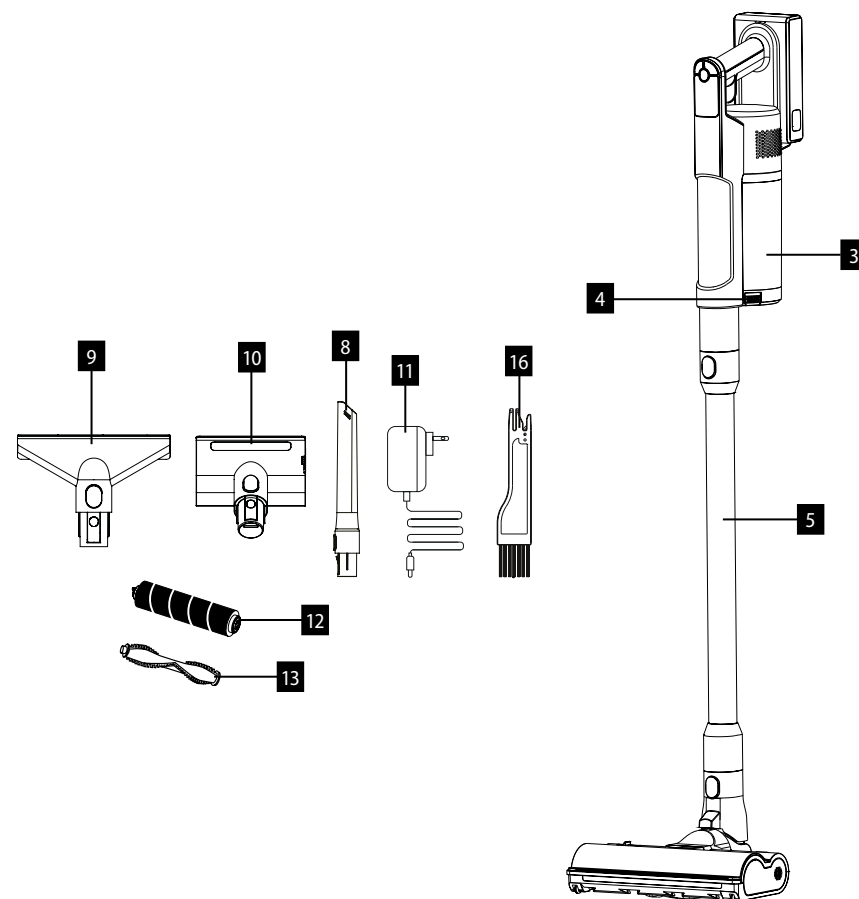
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne, a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.
- Na spotrebič nesiahajte vlhkými alebo mokрыmi rukami.
- Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte spotrebič, ak je upchatý nejaký jeho otvor.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri vysávaní na schodoch.
- Ak dôjde k upchatiu sacieho otvoru spotrebiča, spotrebič vypnite a pred ďalším zapnutím odstráňte nečistoty.
- Pri nasadzovaní príslušenstva, pri čistení alebo v prípade poruchy spotrebič vypnite a nabíjací adaptér vytiahnite zo zásuvky elektrického napätia.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Spotrebič nepoužívajte, neskladujte ani nenabíjajte vonku.
- Nevysávajte nič horiace, ako sú cigarety, zápalky a horúci popol.
- Spotrebič nepoužívajte vo vlhkých miestnostiach, nevysávajte mokré predmety alebo kvapaliny, sklo a ostré predmety, cement a stavebný prach, nevysávajte horľavé kvapaliny (napríklad benzín) a nepoužívajte spotrebič v priestoroch, kde sa tieto látky môžu vyskytovať.
- Nikdy nevysávajte bez filtrov vysávača. Pri každom použití spotrebiča sa ubezpečte, že filtre vysávača sú správne nasadené.
- Prívodný kábel, napájací adaptér ani spotrebič neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prívodný kábel nabíjacieho adaptéra, či nie sú poškodené.
- Poškodený spotrebič nezapínajte.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a nechajte vychladnúť. Pred čistením a údržbou spotrebiča sa uistite, že je nabíjacia stanica/zástrčka adaptéra odpojená od sieťovej zásuvky.
- Pred vysávaním odstráňte z vysávaného povrchu veľké a ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť filter vysávača.
- Nepoužívajte spotrebič so znečistenými filtermi.
- Povrch spotrebiča utrite suchou handričkou, nikdy ho nečistite vodou ani leštiidlom!
- Nevhadzujte akumulátor spotrebiča do ohňa a nevystavujte ho teplotám nad 40 °C.

- Nedotýkajte sa poháňaných pohyblivých častí spotrebiča počas jeho používania. Vlasy, prsty a voľný odev držte v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí spotrebiča.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.
- Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

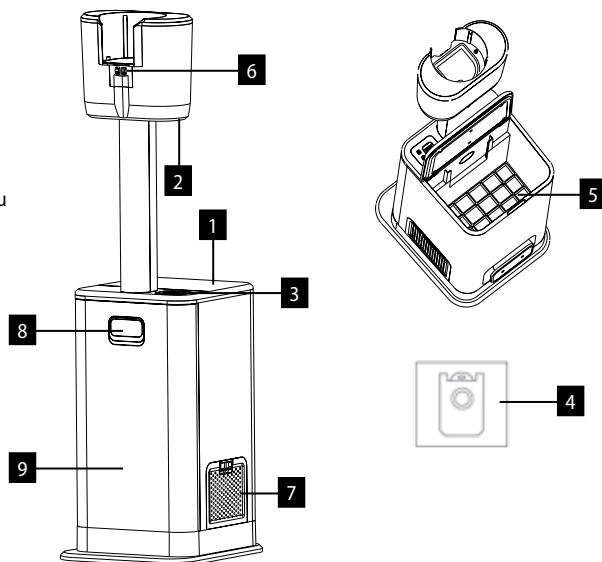
POPIS VÝROBKU

- | | | | |
|---|---------------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Teleso spotrebiča | 9 | Tryska na čalúnenie |
| 2 | Batéria | 10 | Malá turbo kefa |
| 3 | Nádoba na prach | 11 | Nabíjací adaptér |
| 4 | Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach | 12 | Kefa na tvrdé podlahy |
| 5 | Teleskopická trubica | 13 | Kefa na koberce |
| 6 | Veľká turbo kefa | 14 | Tlačidlo zapnutia/vypnutia |
| 7 | Tlačidlo na uvoľnenie batérie | 15 | Displej |
| 8 | Štrbinová hubica | 16 | Čistiaca kefa |



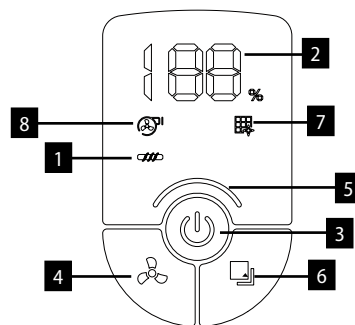
POPIS NABÍJACEJ STANICE

- 1 Veko nádoby na prach
- 2 Otvor pre držiak príslušenstva
- 3 Displej
- 4 Vrečko na prach
- 5 Filter nádoby na prach
- 6 Nabíjacie kontakty
- 7 Výstupný HEPA filter
- 8 Tlačidlo uvoľnenia predného krytu
- 9 Predný kryt



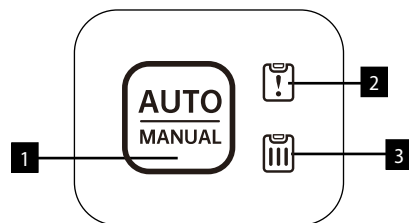
POPIS DISPLEJA

1. Indikátor zablokovanej kefy
2. Stav batérie
3. Tlačidlo ON/OFF
4. Tlačidlo zmeny výkonu (nizky/stredný/vysoký)
5. Indikátor nastavenia výkonu
6. Tlačidlo zmeny rýchlosti otáčania kefy
7. Indikátor výkonu vyššej rýchlosti rotačnej kefy
8. Indikátor upchatého sania



POPIS DISPLEJA NABÍJACEJ STANICE

1. Tlačidlo AUTO / MANUAL
2. Indikátor chýbajúceho vrečka na prach
3. Indikátor plného vrečka na prach



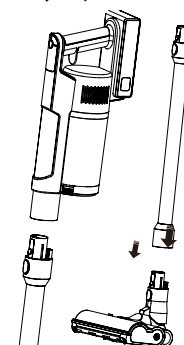
Poznámka: Ak tlačidlo 2 alebo 3 svieti červeno - otvorte veko nádoby na prach a vložte/vymeňte vrečko na prach.

NÁVOD NA OBSLUHU

MONTÁŽ VYSÁVAČA

Pred montážou alebo demontážou príslušenstva majte vysávač vždy vypnutý a nabíjací adaptér odpojený od elektrickej zásuvky.

1. Vložte saciu trubicu do ručnej jednotky vysávača, budete počuť cvaknutie. Ak chcete vybrať trubicu z ručnej jednotky, stlačte tlačidlo zámku a potiahnutím ju odpojte.
2. Vložte turbo kefu do sacej trubice, budete počuť cvaknutie. Ak chcete vybrať turbo kefu z predlžovacej trubice, stlačte tlačidlo zámku a potiahnutím ju odpojte. Turbokartáč môžete k ručnej jednotke pripojiť rovnakým spôsobom.

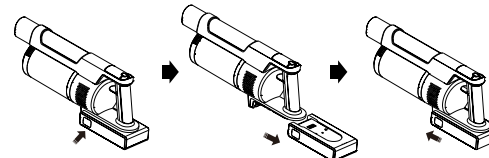


INŠTALÁCIA BATÉRIE

Vložte batériu do tela ručnej jednotky a nainštalujte ju tak, aby sa neuvoľnila. Ak sa ozve zvukový signál, batéria bola úspešne nainštalovaná. Ak chcete batériu uvoľniť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo a potiahnutím ju odpojte.

Pozn.: Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, udržiavajte ju nabitú v rozmedzí 20 % až 80 %. Neskladujte ani nenabíjajte spotrebič na mieste, kde je teplota nižšia ako 0 °C alebo vyššia ako 40 °C.

V opačnom prípade by ste mohli zariadenie poškodiť. Počas nabíjania sa môže teplota spotrebiča zvýšiť, je to normálne. Ak vysávač nepoužívate dlhšie ako 3 mesiace, nechajte ho nabíjať 12 hodín. Potom vysávač umiestnite na suché a chladné miesto.

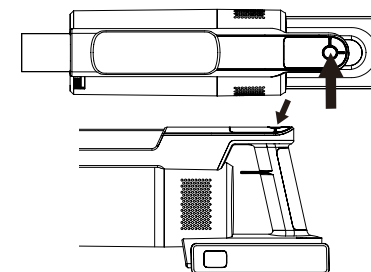


POUŽÍVANIE

Pred použitím vložte batériu a skontrolujte, či je nabitá.

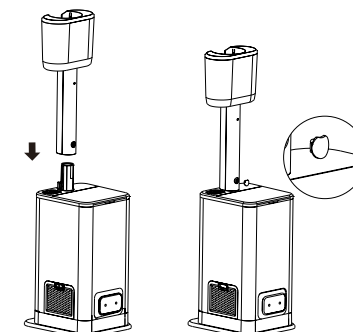
1. Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia zapnete spotrebič.
2. Po zapnutí sa vysávač spustí na stredný výkon.
3. Pomocou tlačidla napájania zmeníte sací výkon.
 - Nízky výkon (indikátor na displeji je modrý)
 - Stredný výkon (indikátor svieti ružovo)
 - Vysoký výkon (indikátor svieti červeno)
4. Na zmenu výkonu použite otočné tlačidlo zmeny rýchlosti kefy:
 - 1. stupeň (spustí sa automaticky po zapnutí vysávača)
 - Stupeň 2 (rýchlosť rotačnej kefy sa zvýši z 1650 na 2350 otáčok za minútu, na displeji sa zobrazí indikátor a zvýši sa intenzita LED svetla na turbo kefu)
5. Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia vysávač vypnete.

Pozn.: Maximálny výkon ručnej jednotky sa odporúča pre silne znečistené plochy alebo pre koberce so stredným alebo vysokým vlasom.



INŠTALÁCIA NABÍJACEJ STANICE

- Umiestnite držiak vysávača na stanicu zhora nadol a zaistíte držiak priloženým plastovým zámkom.
- Pripojte stanicu k elektrickej sieti.



POUŽÍVANIE NABÍJACEJ STANICE

Tlačidlo AUTO / MANUAL:

- Ak indikátor tlačidla svieti, prachová nádobka sa vysaje zakaždým, keď je vysávač vložený do stanice.
- Ak je indikátor tlačidla zhasnutý, stanica nebude vysávať prachovú nádobku vysávača. Pokiaľ tlačidlo dlho podržíte, manuálne zapnete vysávanie z prachovej nádoby.
- Vysávač sa začne nabíjať vždy po vložení do stanice (nemá vplyv, či svieti alebo nesvieti tlačidlo AUTO/MANUAL).

PRÍSLUŠENSTVO

Vyberte príslušenstvo podľa charakteru vysávanej plochy. Malé príslušenstvo pripojte k ručnej jednotke.

Malá turbo kefa - vhodná na posteľnú bielizeň, textílie, pohovky atď.

Hubica na čalúnenie - vhodná na čalúnené povrchy, pohovky, kreslá atď.

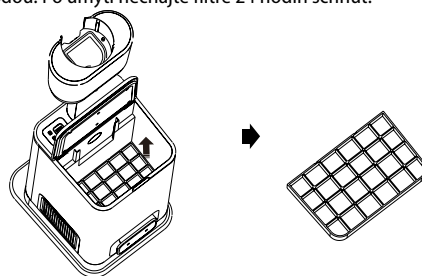
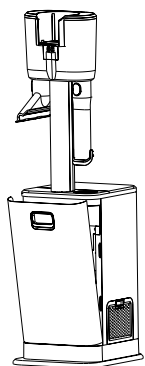
Štrbinová hubica - vhodná pre rohy stien, polstrovanie automobilu, radiátory a pod.

Hardfloor kefa - vhodná na tvrdé podlahy.

Carpet kefa - vhodná na koberce.

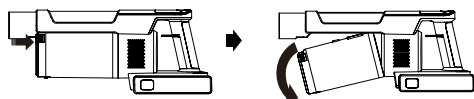
USKLADNENIE PRÍSLUŠENSTVA

1. Vloženie do držiaka príslušenstva.
2. V úložnom priestore stanice (stlačiť tlačidlo pre uvoľnenie predného krytu a kryt odklopiť von).



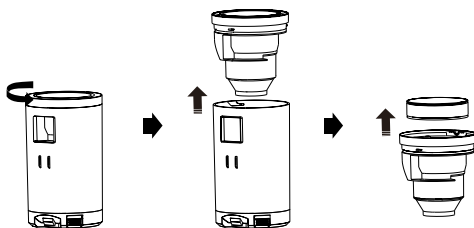
VYBRANIE NÁDOBKY NA PRACH

Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a pohybom nadol a smerom od spotrebiča vyberte nádobku na prach.



DEMONTÁŽ FILTRA

Otočte zostavu filtra proti smeru hodinových ručičiek. Filtre vyberte ťahom smerom nahor. Odstráňte látkový filter. Filtre môžete opláchnuť vo vode. Pred vložením filtrov späť do nádoby na prach ich nechajte vyschnúť.

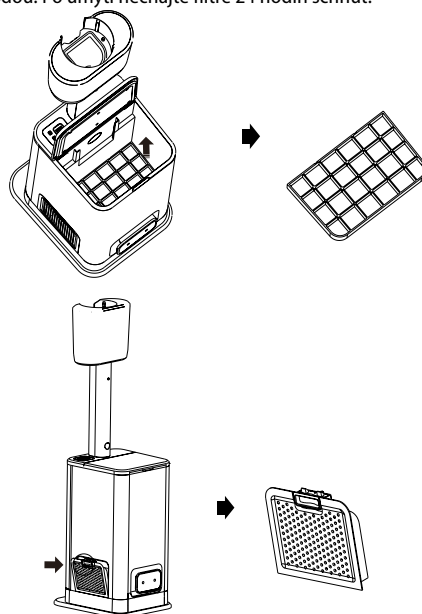


Poznámka: Ak chcete filtre opäť zostaviť, postup zopakujte v opačnom poradí.

ODSTRÁNENIE FILTROV NABÍJACEJ STANICE

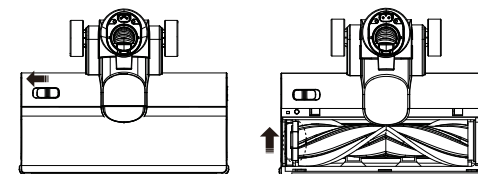
Ak sú filtre veľmi znečistené, vyčistite ich. Stlačením tlačidla na bočnej strane stanice uvoľníte výstupný filter HEPA a vytiahnite filter smerom von.

Vyberte prachové vrecko a potom filter nádoby na prach smerom nahor. Vyčistite filtre, filtre môžete umyť pod vodou. Po umytí nechajte filtre 24 hodín schnúť.



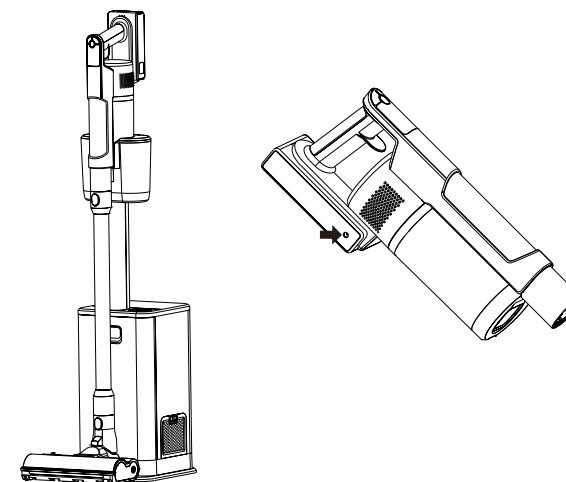
ODSTRÁNENIE KEFY

Na hornej strane turbo kefy sa nachádza tlačidlo na uvoľnenie krytu, posunutím tlačidla uvoľníte kryt, potom môžete kefu vybrať.

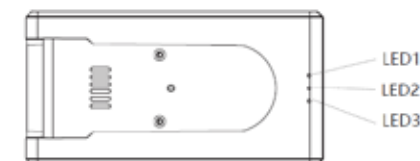


NABÍJANIE SPOTREBIČA

1. **V nabíjacej stanici:** Vložte vysávač do nabíjacej stanice pripojenej k elektrickej sieti, vysávač sa začne automaticky nabíjať.
2. **Používajte nabíjaci adaptér:** Zapojte adaptér do portu na nabíjanie batérie, potom pripojte adaptér k elektrickej sieti.



- Ak svieti iba 1 z 3 LED diód na akumulátore, vysávač sa nabíja.
- Blikajúca kontrolka LED signalizuje nabíjanie.
- Ak svietia všetky 3 LED diódy, vysávač je plne nabitý.



Problém	Riešenie
Zlé odsávanie, rozsvieti sa indikátor upchatého odsávania	1/ Vyprázdnite nádobu na prach. 2/ Skontrolujte, či nie je spotrebič upchatý. 3/ Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite. 4/ Skontrolujte kefu v turbo kefe.
Spotrebič nefunguje	1/ Nabite batériu. 2/ Skontrolujte, či nie je spotrebič upchatý. 3/ Skontrolujte kefu v turbo kefe.
Batéria sa nenabíja	1/ Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený. 2/ Skontrolujte sieťové napätie. 3/ Skontrolujte, či adaptér nie je poškodený.
Rozsvieti sa indikátor zablokovanej kefy	Vyčistite kefu v turbo kefe.
Stanica nevysáva do nádoby na prach	1/ Skontrolujte režim vysávania (automatický/ručný). 2/ Skontrolujte, či indikátor chýbajúceho/plného vrečka na prach svieti na červeno a vložte/vymeňte vrečko.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré pre neho platia.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodzili się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie akumulatora	DC 25,9 V
Pobór mocy	420 W
Poziom hałasu	≤82 dB
Akumulator	2200 mAh Li-ion
Maks. czas pracy przy mocy MIN	50 min
Czas do całkowitego naładowania	2,5 – 3,5 h
Moc w trybie czuwania	0,01 W

Urządzenie znajduje się w trybie czuwania po podłączeniu do sieci elektrycznej.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej ładowarki.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone.
- Podczas odłączania ładowarki od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno jej wrywać poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić ładowarkę i odłączyć ją poprzez pociągnięcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno używać ładowarki, gdy kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie używaj adaptera do ładowania do ładowania innych urządzeń.
- Podczas przechowywania adaptera nie należy owijać wokół niego przewodu.

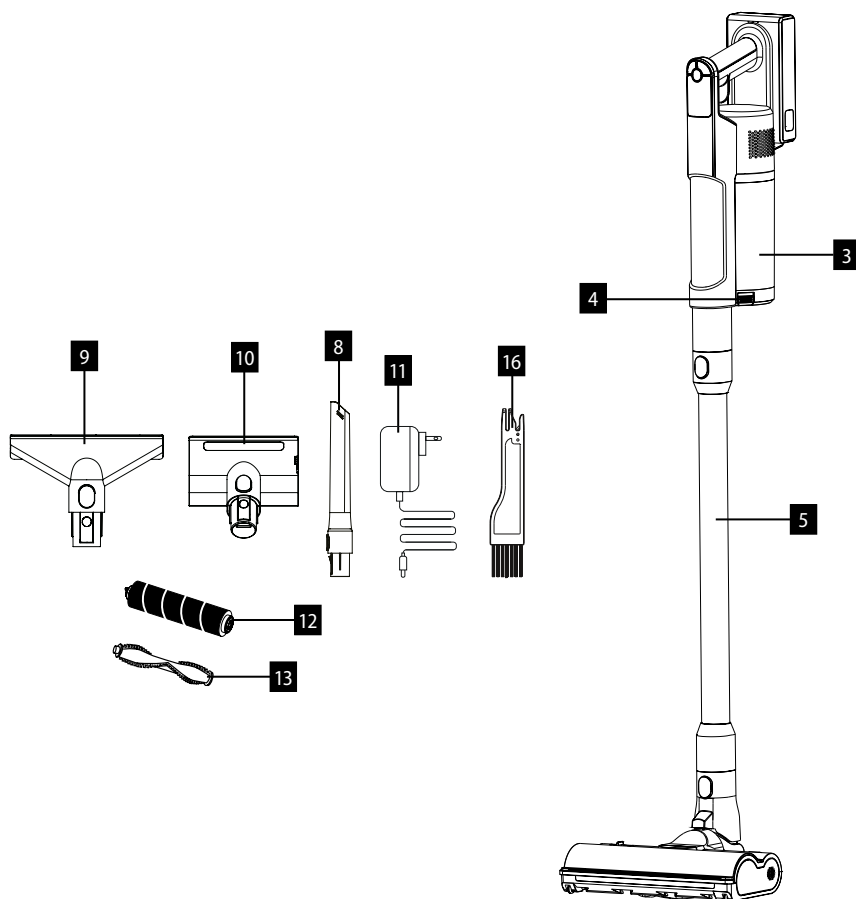
- Należy upewnić się, że przewód zasilający nie dotyka gorących powierzchni lub ostrych przedmiotów.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piecyki i podobne, należy chronić go przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgoci.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wolno wkładać w otwory jakichkolwiek przedmiotów. Nie wolno używać urządzenia, jeżeli jakiegokolwiek jego otwór jest zatkany.
- Podczas odkurzania schodów należy zachować szczególną ostrożność.
- W przypadku zatkania się otworu ssącego urządzenia, należy go wyłączyć i usunąć zanieczyszczenia przed ponownym włączeniem.
- Podczas zakładania akcesoriów, w trakcie czyszczenia lub w przypadku usterki, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć ładowarkę od gniazda elektrycznego.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie używaj, nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia na zewnątrz.
- Nie wolno odkurzać palących się przedmiotów, takich jak papierosy, zapalniczki lub gorący popiół.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, nie odkurzaj mokrych przedmiotów lub płynów, szkła i ostrych przedmiotów, cementu i pyłu budowlanego, nie odkurzaj łatwopalnych płynów (takich jak benzyna) i nie używaj urządzenia w miejscach, w których mogą znajdować się te substancje.
- Nigdy nie wolno odkurzać bez założonych filtrów odkurzacza. Podczas używania urządzenia należy każdorazowo upewnić się, że filtry odkurzacza są prawidłowo założone.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, ładowarki lub całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie oraz kabel zasilający ładowarki pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Przed czyszczeniem i po użyciu urządzenia należy go wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia. Przed przystąpieniem do czyszczenia i konserwacji urządzenia należy upewnić się, że wtyczka stacji ładującej/adaptera jest odłączona od gniazda sieciowego.
- Przed przystąpieniem do odkurzania należy usunąć z odkurzonej

- powierzchni duże lub ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić filtr odkurzacza.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w przypadku zanieczyszczonych filtrów.
- Powierzchnię urządzenia należy przecierać suchą szmatką, nigdy nie czyścić wodą ani pastami!
- Nie wolno wrzucać akumulatora urządzenia do ognia czy też narażać go na działanie temperatury powyżej 40°C.
- Podczas pracy nie wolno dotykać napędzanych części ruchomych urządzenia. Włosy, palce i luźną odzież należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

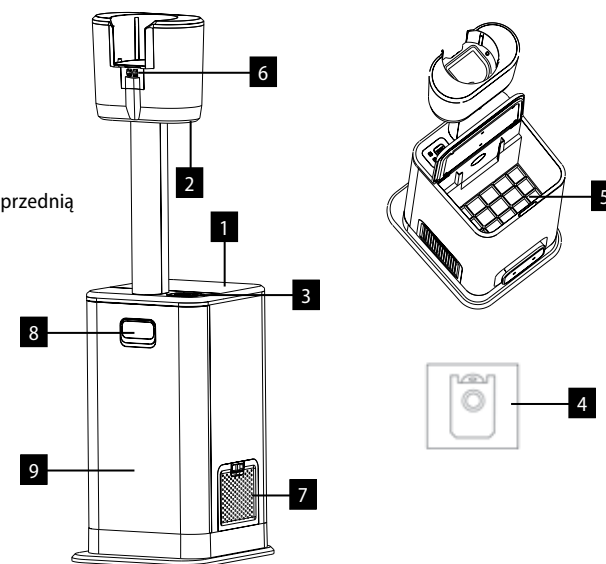
OPIS PRODUKTU

- | | |
|---|----------------------------------|
| 1 Korpus urządzenia | 9 Dysza do tapicerki |
| 2 Bateria | 10 Mała turboszczotka |
| 3 Pojemnik na kurz | 11 Adapter do ładowania |
| 4 Przycisk zwalniający pojemnik na kurz | 12 Szczotka do podłóg twardych |
| 5 Rura teleskopowa | 13 Szczotka do dywanów |
| 6 Duża turboszczotka | 14 Przycisk włączania/wyłączania |
| 7 Przycisk zwalniający baterię | 15 Wyświetlacz |
| 8 Ssawka szczelinowa | 16 Szczotka do czyszczenia |



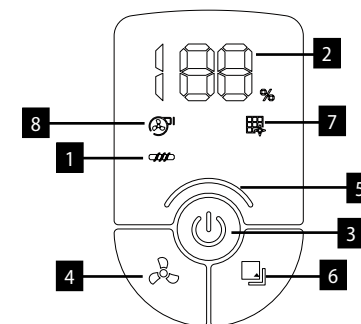
OPIS STACJI ŁADOWANIA

- | |
|---|
| 1 Pokrywa pojemnika na kurz |
| 2 Otwór na uchwyt akcesoriów |
| 3 Wyświetlacz |
| 4 Worek na kurz |
| 5 Filtr pojemnika na kurz |
| 6 Styki ładowania |
| 7 Wylotowy filtr HEPA |
| 8 Przycisk zwalniający pokrywę przednią |
| 9 Pokrywa przednia |



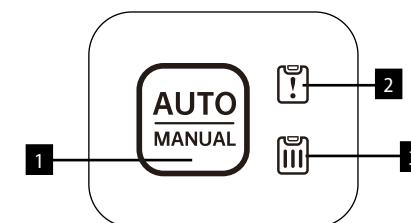
OPIS WYŚWIELACZA

- | |
|--|
| 1. Wskaźnik zablokowanej szczotki |
| 2. Stan akumulatora |
| 3. Przycisk ON/OFF |
| 4. Przycisk zmiany mocy (niska/średnia/wysoka) |
| 5. Wskaźnik ustawienia mocy |
| 6. Przycisk zmiany prędkości obrotowej szczotki |
| 7. Wskaźnik wyższej prędkości obrotowej szczotki |
| 8. Wskaźnik zatkanego ssania |



OPIS WYŚWIELACZA STACJI ŁADOWANIA

- | |
|-----------------------------------|
| 1. Przycisk AUTO/RĘCZNY |
| 2. Wskaźnik braku worka na kurz |
| 3. Wskaźnik pełnego worka na kurz |



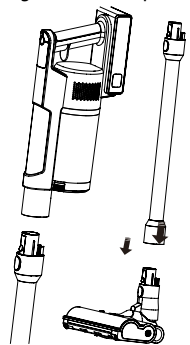
Uwaga: Jeśli przycisk 2 lub 3 świeci się na czerwono - otwórz pokrywę pojemnika na kurz i włóż/wymień worek na kurz.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MONTAŻ ODKURZACZA

Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu akcesoriów odkurzacz powinien być zawsze wyłączony, a ładowarka odłączona od gniazdka elektrycznego.

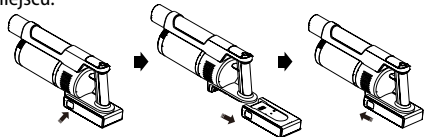
1. Włóż rurę ssącą do jednostki ręcznej odkurzacza, usłyszysz kliknięcie. Aby wyjąć rurę z odkurzacza ręcznego, naciśnij przycisk blokady i pociągnij, aby ją odłączyć.
2. Włóż turboszczotkę do rury ssącej, usłyszysz kliknięcie. Aby wyjąć turboszczotkę z rury przedłużającej, naciśnij przycisk blokady i pociągnij, aby odłączyć. Turboszczotkę można podłączyć do urządzenia ręcznego w ten sam sposób.



INSTALOWANIE BATERII

Włóż baterię do korpusu urządzenia ręcznego i zainstaluj ją, aby zapobiec jej poluzowaniu. Jeśli rozlegnie się sygnał dźwiękowy, oznacza to, że bateria została pomyślnie zainstalowana. Aby wyjąć baterię, naciśnij przycisk zwalniający i pociągnij, aby ją odłączyć.

Uwaga: Aby wydłużyć żywotność baterii, należy utrzymywać jej poziom naładowania w zakresie od 20% do 80%. Nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia w miejscu, w którym temperatura jest niższa niż 0°C lub wyższa niż 40°C. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia urządzenia. Podczas ładowania temperatura urządzenia może wzrosnąć, co jest zjawiskiem normalnym. Jeśli odkurzacz nie będzie używany przez ponad 3 miesiące, pozostaw go do naładowania na 12 godzin. Następnie umieść odkurzacz w suchym i chłodnym miejscu.

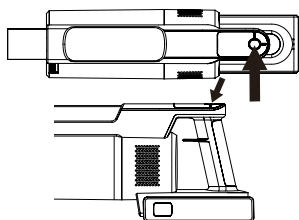


UŻYTKOWANIE

Przed użyciem włóż akumulator i sprawdź, czy jest naładowany.

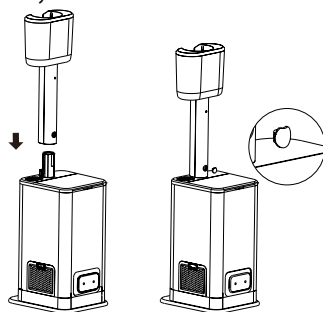
1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć urządzenie.
2. Po włączeniu odkurzacz uruchomi się na średniej mocy.
3. Użyj przycisku zasilania, aby zmienić moc ssania:
 - Niska moc (wskaźnik na wyświetlaczu świeci na niebiesko)
 - Średnia moc (wskaźnik świeci na różowo)
 - Wysoka moc (wskaźnik świeci na czerwono)
4. Użyj przycisku zmiany prędkości obrotowej szczotki, aby zmienić moc:
 - 1. stopień (uruchamia się automatycznie po włączeniu odkurzacza)
 - 2. stopień (prędkość obrotowa szczotki zwiększa się z 1650 do 2350 obr./min, na wyświetlaczu pojawia się wskaźnik i zwiększa się intensywność świecenia diody LED na turboszczotce)
5. Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć odkurzacz.

Uwaga: Maksymalna moc urządzenia ręcznego jest zalecana w przypadku mocno zabrudzonych miejsc lub dywanów o średnim lub wysokim włosiu.



INSTALOWANIE STACJI ŁADUJĄCEJ

- Umieść uchwyt odkurzacza na stacji, od góry do dołu, i zabezpiecz uchwyt za pomocą dołączonej plastikowej blokady.
- Podłącz stację do zasilania.



KORZYSTANIE ZE STACJI ŁADUJĄCEJ

Przycisk AUTO / MANUAL:

- Jeśli wskaźnik przycisku jest włączony, pojemnik na kurz będzie odkurzany za każdym razem, gdy odkurzacz zostanie umieszczony w stacji.
- Jeśli wskaźnik przycisku jest wyłączony, stacja nie będzie odkurzać pojemnika na kurz odkurzacza. Jeśli przytrzymasz przycisk przez dłuższy czas, ręcznie rozpoczniesz odkurzanie z pojemnika na kurz.
- Odkurzacz zawsze rozpocznie ładowanie po włożeniu do stacji (nie ma to wpływu na to, czy przycisk AUTO/MANUAL świeci się, czy jest wyłączony).

AKCESORIA

Wybierz akcesoria w zależności od rodzaju sprzątanego obszaru. Podłącz małe akcesoria do urządzenia ręcznego.

Mała turboszczotka - odpowiednia do czyszczenia poscieli, tkanin, sof itp.

Ssawka do tapicerki - odpowiednia do powierzchni tapicerowanych, sof, krzeseł itp.

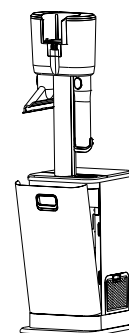
Ssawka szczelinowa - Nadaje się do narożników ścian, tapicerki samochodowej, kaloryferów itp.

Hardfloor szczotka - przeznaczona do twardych podłóg.

Carpet szczotka - przeznaczona do dywanów.

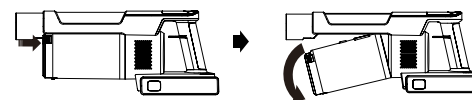
PRZECHOWYWANIE AKCESORIÓW

1. Włóż do uchwytu na akcesoria.
2. W obszarze przechowywania stacji (naciśnij przycisk zwalniający przednią pokrywę i odchyl pokrywę).



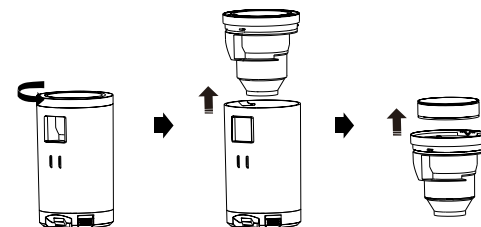
WYJMOWANIE POJEMNIKA NA KURZ

Naciśnij przycisk zwalniający pojemnik na kurz i przesun go w dół i z dala od urządzenia, aby wyjąć pojemnik na kurz.



DEMONTAŻ FILTRA

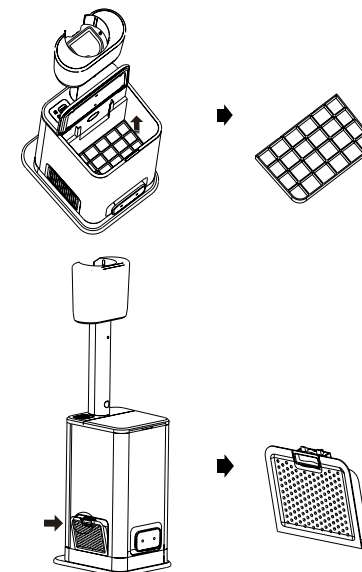
Obróć zespół filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Wyjmij filtry, pociągając je do góry. Wyjmij filtr tkaninowy. Filtry można wypłukać w wodzie. Przed umieszczeniem filtrów z powrotem w pojemniku na kurz pozostaw je do wyschnięcia.



Uwaga: W celu ponownego montażu należy powtórzyć procedurę w odwrotnej kolejności.

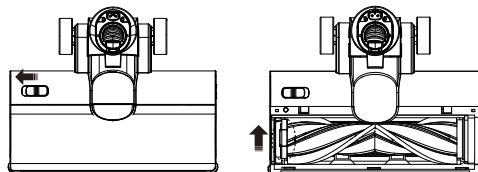
WYJMOWANIE FILTRÓW STACJI ŁADUJĄCEJ

Jeśli filtry są bardzo zabrudzone, należy je wyczyścić. Naciśnij przycisk z boku stacji, aby zwolnić filtr wylotowy HEPA i wyciągnij filtr na zewnątrz. Wyjmij worek na kurz, a następnie filtr pojemnika na kurz skierowany do góry. Wyczyść filtry, filtry można myć pod wodą. Po umyciu filtry należy pozostawić do wyschnięcia na 24 godziny.

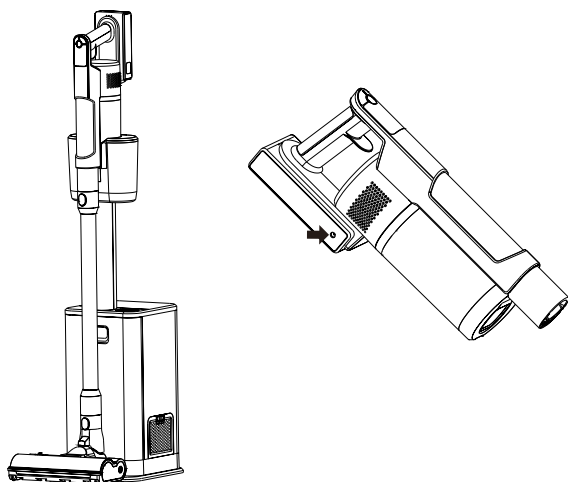


WYJMOWANIE SZCZOTKI

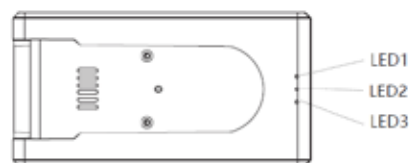
W górnej części Turboszczotki znajduje się przycisk zwalniający pokrywę, przesunąć przycisk, aby zwolnić pokrywę, a następnie można wyjąć szczotkę.

**ŁADOWANIE URZĄDZENIA**

- 1. W stacji ładującej:** Włożyć odkurzacz do stacji ładującej podłączonej do sieci elektrycznej, odkurzacz rozpocznie ładowanie automatycznie.
- 2. Za pomocą adaptera do ładowania:** Podłączyć adapter do portu ładowania akumulatora, a następnie podłączyć adapter do sieci elektrycznej.



- Jeśli świeci się tylko 1 z 3 diod LED na akumulatorze, należy naładować odkurzacz.
- Migająca dioda LED oznacza ładowanie.
- Jeśli świecą się wszystkie 3 diody LED, odkurzacz jest w pełni naładowany.



Problem	Rozwiązanie
Słabe ssanie, świeci się wskaźnik zatkanego ssania	1/ Opróżnić pojemnik na kurz. 2/ Sprawdzić urządzenie pod kątem niedrożności. 3/ Sprawdzić filtry i w razie potrzeby wyczyścić. 4/ Sprawdzić szczotkę w turboszczotce.
Urządzenie nie działa	1/ Naładować akumulator. 2/ Sprawdzić, czy urządzenie nie jest zatkane. 3/ Sprawdzić szczotkę w turboszczotce.
Akumulator nie ładuje się	1/ Sprawdzić, czy adapter jest prawidłowo podłączony. 2/ Sprawdzić napięcie sieciowe. 3/ Sprawdzić, czy adapter nie jest uszkodzony.
Świeci się wskaźnik zablokowanej szczotki	Wyczyścić szczotkę w turboszczotce
Stacja nie zasysa pojemnika na kurz	1/ Sprawdzić tryb odkurzania (automatyczny/ręczny). 2/ Sprawdzić, czy wskaźnik braku/pełnego worka na kurz świeci się na czerwono i włożyć/wymienić worek.

SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywę EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Az akkumulátor feszültsége	DC 25,9 V
Teljesítményfelvétel	420 W
Zajszint	≤82 dB
Akkumulátor	2200 mAh Li-ion
Max. üzemidő MIN teljesítményen	50 min
A teljes feltöltés időtartama	2,5 – 3,5 ó
Készenléti teljesítmény	0,01 W

A készülék készenléti üzemmódban van, amikor a hálózatra van csatlakoztatva.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a tápadapter típuscímkéjén megadott értékeknek.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva.
- Amikor a tápadaptert kihúzza a konnektorból, soha ne a kábelnél fogva húzza, hanem fogja meg a tápadaptert, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékra használják.
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol.
- Ne használja a tápadaptert sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Ne használja a töltőadaptert más készülékek töltésére.
- Az adapter tárolásakor ne tekerje a kábelt az adapter köré.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felülethez vagy éles tárgyakhoz.
- Tartsa a készüléket távol olyan hőforrásoktól, mint radiátor, sütő stb., óvja a közvetlen napsugárzástól és a nedvességtől.

- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílása eldugult.
- Legyen különösen óvatos, ha lépcsőn porszívózik.
- Ha a készülék szívónyílása eldugul, kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el a szennyeződések, mielőtt újra bekapcsolja.
- Tartozék felhelyezésekor, tisztításkor vagy ha hibát észlel, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápadaptert az elektromos hálózatról.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne használja, tárolja vagy töltsen a készüléket kültéren.
- Ne szívjon fel semmit, ami forró, mint pl. cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne használja a készüléket nedves helyiségekben, ne porszívózzon nedves tárgyakat vagy folyadékokat, üveget és éles tárgyakat, cementet és építési port, ne porszívózzon gyúlékony folyadékokat (például benzint), és ne használja a készüléket olyan területeken, ahol ezek az anyagok jelen lehetnek.
- Soha ne használja a porszívót a szűrők nélkül. A készülék minden használata előtt ellenőrizze, hogy a szűrők megfelelően vannak-e elhelyezve.
- **Se a tápkábelt, se a tápadaptert, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Rendszeresen ellenőrizze, nem sérült-e a készülék vagy a tápadapter hálózati kábele.
- Hibás készüléket ne kapcsoljon be.
- Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, míg kihűl. A készülék tisztítása és karbantartása előtt győződjön meg arról, hogy a töltőállomás/adapter dugója ki van húzva a hálózati aljzatról.
- Porszívózás előtt távolítsa el a porszívózni kívánt felületről a nagy vagy éles tárgyakat, amelyek megsérthetik a porszívó szűrőjét.
- Ne használja a készüléket, ha szennyeződtek a szűrők.
- A készülék felületét száraz ruhával törölje át, soha ne tisztítsa vízzel vagy polírozószerekkel!
- A készülék akkumulátorát ne dobja tűzbe, és ne tegye ki 40 °C feletti hőmérsékletnek.

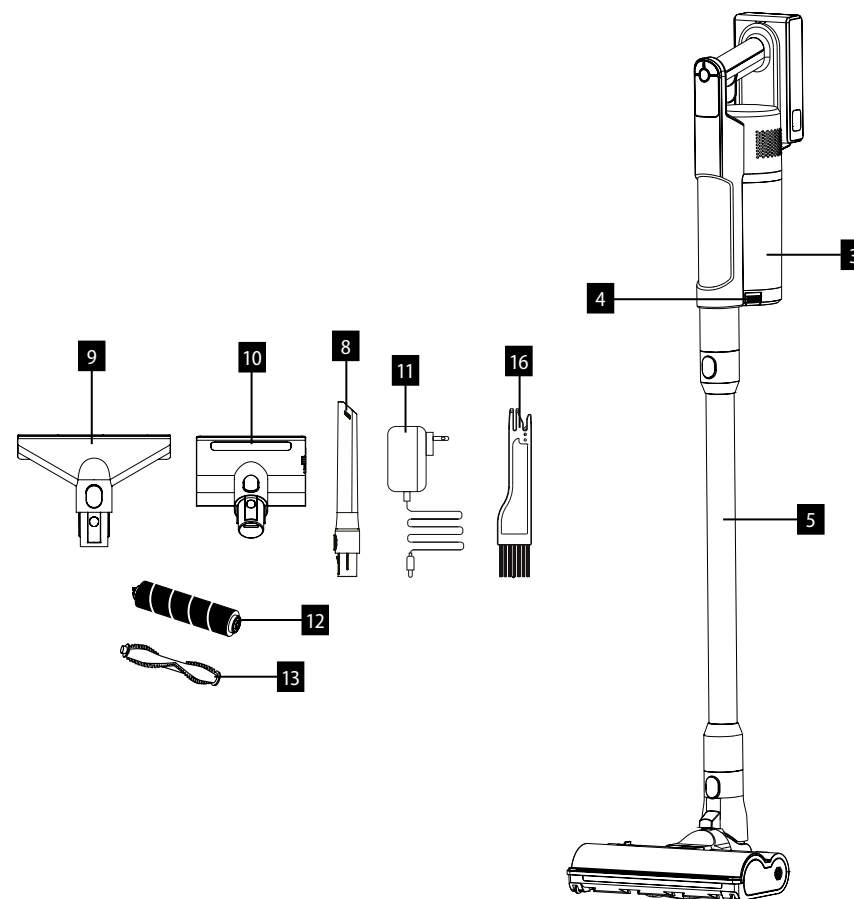
- Működés közben ne érjen hozzá a készülék meghajtott mozgó alkatrészeihez. Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez. Tartsa távol a haját, az ujjakat és a laza ruházatot a készülék mozgó részeitől.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

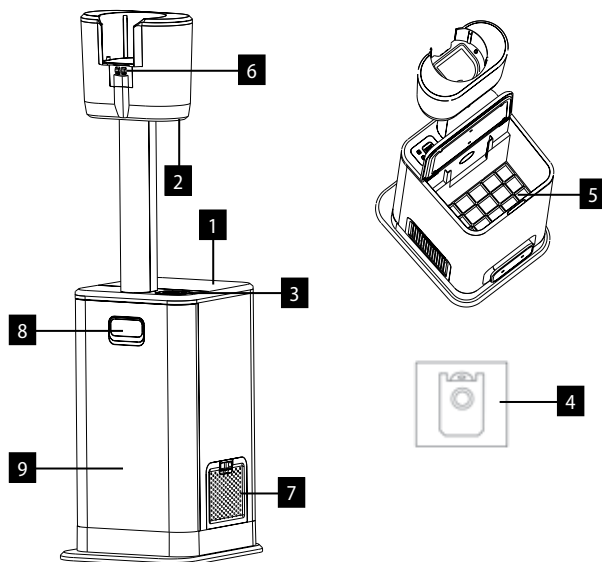
- 1 Készüléktest
- 2 Akkumulátor
- 3 Porgyűjtő tartály
- 4 Gomb a portartály kioldásához
- 5 Teleszkópos cső
- 6 Nagy turbókefe
- 7 Az akkumulátor kioldó gombja
- 8 Réstisztító fej

- 9 Kárpitozó fúvóka
- 10 Kis turbókefe
- 11 Töltő adapter
- 12 Keménypadló kefe
- 13 Szőnyegkefe
- 14 Be-/kikapcsoló gomb
- 15 Kijelző
- 16 Tisztítókefe



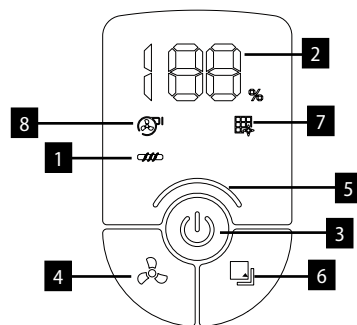
A TÖLTŐÁLLOMÁS LEÍRÁSA

- 1 Portartály fedele
- 2 Tartozéktartó lyuk
- 3 Kijelző
- 4 Porzsák
- 5 Porgyűjtő szűrő
- 6 Töltő érintkezők
- 7 Kimeneti HEPA szűrő
- 8 Elülső fedél kioldógomb
- 9 Elülső fedél



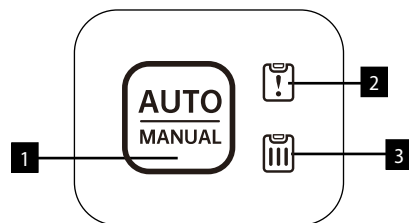
A KIJELEZŐ LEÍRÁSA

1. Leblokkolt kefe indikátora
2. Az akkumulátor állapota
3. ON/OFF gomb
4. Teljesítményváltó gomb (alacsony/közepes/magas)
5. Teljesítménybeállítás jelző
6. Forgókefe sebességváltó gomb
7. Forgókefe nagyobb sebességének jelzője
8. Eltömődött szívásjelző



A TÖLTŐÁLLOMÁS KIJELEZŐJÉNEK LEÍRÁSA

1. AUTO / MANUAL gomb
2. A hiányzó porzsák jelzője
3. Teli porzsák jelző



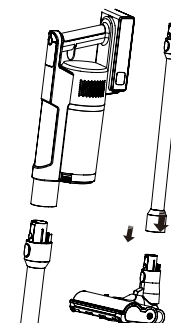
Megjegyzés: Ha a 2. vagy 3. gomb pirosan világít - nyissa ki a portartály fedelét, és helyezze be/cserélje ki a porzsákokat.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

A SZÁLLÍTÓKÖRÖK ÖSSZESZERELÉSE

A tartozékok összeszerelése vagy eltávolítása előtt a porszívót mindig tartsa kikapcsolva, a töltőadapert pedig húzza ki a konnektorból.

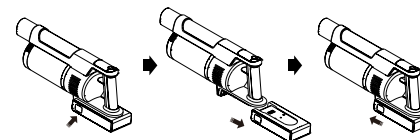
1. Helyezze be a szívócsövet a porszívó kézi egységébe, egy kattantást fog hallani. A cső kézi készülékből való eltávolításához nyomja meg a reteszelőgombot, és húzza ki a csatlakoztatáshoz.
2. Helyezze be a turbókefét a szívócsőbe, egy kattantást fog hallani. A turbókefe eltávolításához a hosszabbítócsőből, nyomja meg a reteszelőgombot, és húzza meg a leválasztáshoz. A turbókefe ugyanígy csatlakoztatható a kézi egységhez.



AZ AKKUMULÁTOR BESZERELÉSE

Helyezze be az akkumulátort a kézi egység testébe, és szerelje be, hogy megakadályozza annak kilazulását. Ha hangjelzés hallható, az akkumulátor sikeresen telepítve lett. Az akkumulátor kioldásához nyomja meg a kioldógombot, és húzza meg a leválasztáshoz.

Megjegyzés: Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa az akkumulátor töltöttségét 20% és 80% között. Ne tárolja vagy töltsse a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C alatt vagy 40 °C felett van. Ellenkező esetben károsodhat a készülék. Töltés közben a készülék hőmérséklete emelkedhet, ez normális. 3 hónapnál hosszabb ideig nem használja a porszívót, hagyja 12 órán keresztül töltődni. Ezután helyezze a porszívót száraz és hűvös helyre.

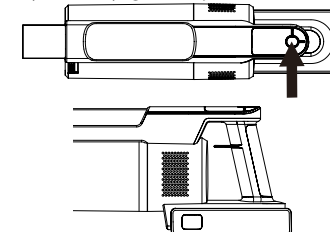


HASZNÁLAT

Helyezze be az akkumulátort, és használat előtt ellenőrizze, hogy feltöltötték-e.

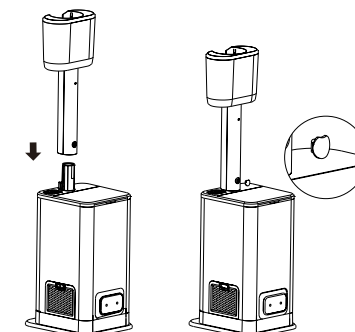
1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a be/kikapcsoló gombot.
2. Bekapcsolás után a porszívó közepes teljesítményen indul.
3. A bekapcsológombbal változtassa meg a szívóteljesítményt:
 - Alacsony teljesítmény (a kijelzőn a kijelző kék színű).
 - Közepes teljesítmény (a kijelző rózsaszínben világít)
 - Nagy teljesítmény (a kijelző pirosan világít)
4. A teljesítmény módosításához használja a forgó kefe sebességváltó gombot:
 - 1. fokozat (automatikusan elindul a porszívó bekapcsolásakor)
 - 2. fokozat (a forgókefe fordulatszáma 1650-ről 2350 fordul/percre nő, a kijelzőn megjelenik a jelző és a turbókefén lévő LED fény intenzitása megnő)
5. A porszívó kikapcsolásához nyomja meg újra a be/ki gombot.

Megjegyzés: A kézi készülék maximális teljesítménye erősen szennyezett területekhez vagy közepes vagy magas bolyhos szőnyegekhez ajánlott.



A TÁMOGATÓ ÁLLOMÁS BEÁLLÍTÁSA

- Helyezze a porszívótartót az állomásra, felülről lefelé, és rögzítse a tartót a mellékelt műanyag zárral.
- Csatlakoztassa az állomást a hálózathoz.



A TÖLTŐÁLLOMÁS HASZNÁLATA

AUTO / MANUAL gomb:

- Ha a gombjelző világít, a porszívó minden alkalommal kiporszívózik a portartályból, amikor a porszívót az állomásba helyezik.
- Ha a gombjelző nem világít, az állomás nem fogja kiporszívózni a porszívó portartályát. Ha hosszú ideig lenyomva tartja a gombot, manuálisan indíthatja el a porszívózást a portartályból.
- A porszívó mindig elkezd a töltést, amikor behelyezi az állomásra (ez nem befolyásolja, hogy az AUTO/ MANUAL gomb világít-e vagy sem).

KELLÉKEK

Válassza ki a tartozékokat a tisztítandó terület jellegének megfelelően. Csatlakoztassa a kisebb tartozékokat a kézi egységhez.

Kis turbókefe - ágyneműk, szövetek, kanapék stb. tisztítására alkalmas.

Kárpitos fúvóka - kárpitozott felületekhez, kanapékhoz, székekhez stb. alkalmas.

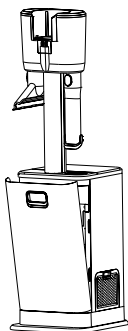
Réstisztító fej - Alkalmas falsarkok, autókárpitok, radiátorok stb. tisztítására.

Hardfloor kefe - kemény padlókhöz alkalmas.

Carpet kefe - szőnyegekhez alkalmas.

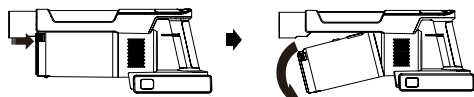
KIEGÉSZÍTŐK TÁROLÁSA

- Helyezze be a tartozéktartóba.
- Az állomás tárolási területén (nyomja meg az előlő fedél kioldó gombját, és hajtsa ki a fedelet).



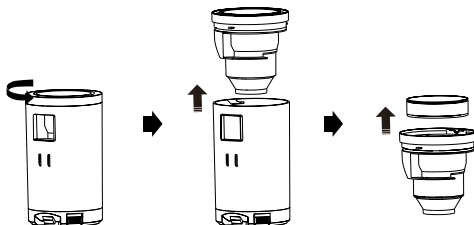
A PORCSAPAJTÓ ELVÉTELE

A porszívó eltávolításához nyomja meg a porszívó kioldó gombját, majd a készüléktől lefelé és távolodjon el.



SZÜRSZERELÉS SZERELÉSE

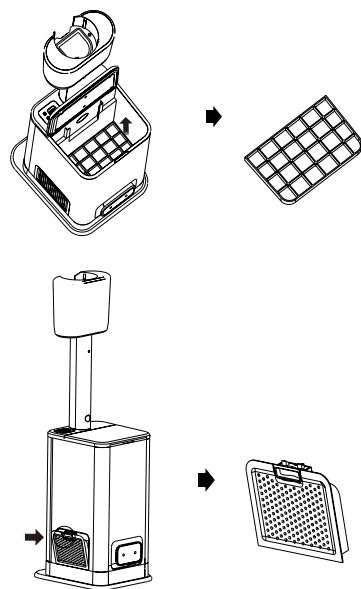
Fordítsa el a szűrőegységet az óramutató járásával ellentétes irányba. Vegye ki a szűrőket felfelé húzva. Vegye ki a szövetesűrőt. A szűrőket vízzel ki lehet öblíteni. Hagyja a szűrőket megszáradni, mielőtt visszahelyezi őket a portartályba.



Megjegyzés: A visszaszereléshez ismételje meg az eljárást fordított sorrendben.

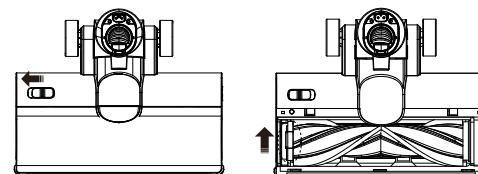
A TÖLTŐÁLLOMÁS SZÜRŐINEK SZÉTSZERELÉSE

Ha a szűrők nagyon szennyezettek, tisztítsa meg őket. Nyomja meg az állomás oldalán lévő gombot a HEPA-kimeneti szűrő kioldásához, és húzza ki a szűrőt. Vegye ki a porzsákat, majd a portartály szűrőjét felfelé fordítva. Tisztítsa meg a szűrőket, a szűrők víz alatt moshatók. Mosás után hagyja a szűrőket 24 órán keresztül száradni.



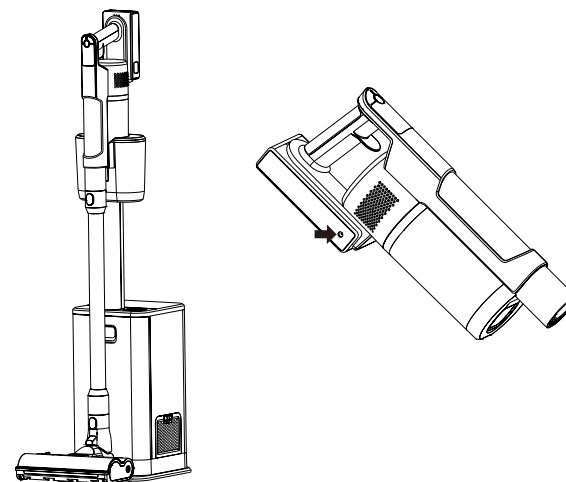
A KEFE ELTÁVOLÍTÁSA

A turbókefe tetején van egy gomb a fedél feloldásához, csúsztassa el a gombot a fedél feloldásához, majd a kefe eltávolítható.

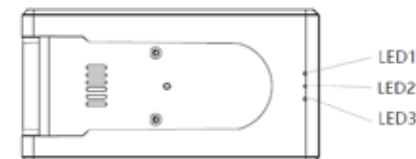


A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

- A töltőállomáson:** Helyezze a porszívót a hálózatra csatlakoztatott töltőállomásra, a porszívó automatikusan elkezd töltődni.
- A töltőadapter használatával:** Csatlakoztassa az adaptert az akkumulátortöltő porthoz, majd csatlakoztassa az adaptert a hálózathoz.



- Ha az akkumulátoron lévő 3 LED közül csak 1 világít, tölts fel a porszívót.
- A villogó LED a töltést jelzi.
- Ha mind a 3 LED világít, a porszívó teljesen feltöltött.



A probléma	Megoldás
Rossz szívás, eltömődött szívás jelzőfényje világít	1/ Üritse ki a portartályt. 2/ Ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e dugulás. 3/ Ellenőrizze a szűrőket, és szükség esetén tisztítsa meg. 4/ Ellenőrizze a turbókefe keféjét.
A készülék nem működik	1/ Töltse fel az akkumulátort. 2/ Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e eltömődve. 3/ Ellenőrizze a turbókefében lévő kefét.
Az akkumulátor nem töltődik	1/ Ellenőrizze, hogy az adapter megfelelően van-e csatlakoztatva. 2/ Ellenőrizze a hálózati feszültséget. 3/ Ellenőrizze, hogy az adapter nem sérült-e meg.
Az eltömődött kefe jelzőfényje világít	Tisztítsa meg a kefét a turbókefében.
Az állomás nem szívja be a portartályt	1/ Ellenőrizze a porszívózási módot (automatikus/manuális). 2/ Ellenőrizze, hogy a hiányzó/teli porzsák jelzője pirosan világít-e, és helyezze be/cserélje ki a zsákot.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén



Ez a készülék roller az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Akkumulātorā spriegums	DC 25,9 V
Jauda	420 W
Trokšņa līmenis	≤82 dB
Akkumulātors	2200 mAh Li-ion
Maks. darbības laiks min. jaudas režīmā	50 minūtes
Pilnas uzlādes laiks	2,5 - 3,5 stundas
Gaidīšanas režīma jauda	0,01 W

Kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam, tā darbojas gaidīšanas režīmā.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pārlicinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz uzlādes adaptera tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, ja tā ir ieslēgta.
- Atvienojot uzlādes adapteru no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet uzlādes adapteru un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotālietu.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet uzlādes adapteru ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai nomaiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Nelietojiet uzlādes adapteri citu ierīču uzlādei.
- Uzglabājot adapteri, neaptiniet kabeli ap adapteri.
- Pārlicinieties, ka strāvas vads nepieskaras karstām virsmām vai asiem priekšmetiem.
- Uzglabāiet ierīci drošā attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, krāsnīm u. tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai

mitruma iedarbībai.

- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Neievietojiet ierīces atverēs dažādus priekšmetus. Nelietojiet putekļsūcēju, ja ir aizsprostota kāda no atverēm.
- Lietojot putekļsūcēju uz kāpnēm, esiet īpaši piesardzīgi.
- Ja ir nosprostota ierīces sūkšanas atvere, izslēdziet putekļsūcēju un pirms ieslēgšanas izņemiet netīrumus.
- Pirms piederumu uzstādīšanas, apkopes vai jebkāda bojājuma gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet uzlādes adapteru no elektrotīkla.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- Nelietojiet, neglabājiet un neuzlādējiet ierīci ārpus telpām.
- Netīriet ar putekļsūcēju degošus objektus, piemēram, cigaretes, sērkokļus vai karstus pelnus.
- Nelietojiet ierīci mitrās telpās, neizsūciet mitrus priekšmetus vai šķidrumus, stiklu un asus priekšmetus, cementa un celtniecības putekļus, neizsūciet uzliesmojošus šķidrumus (piemēram, benzīnu) un nelietojiet ierīci vietās, kur var atrasties šīs vielas.
- Izmantojot putekļsūcēju, vienmēr lietojiet filtrus. Ikreiz izmantojot putekļsūcēju, vienmēr pārliedzieties, ka tā filtri ir pareizi iestatīti.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, uzlādes adaptera vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un uzlādes adaptera elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Pirms tīrīšanas un pēc ierīces izmantošanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist. Pirms ierīces tīrīšanas un apkopes pārliedzieties, ka uzlādes stacijas/adaptera kontaktdakša ir atvienota no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Pirms tīrīšanas ar putekļsūcēju no tīrāmās virsmas ir jānovāc lieli vai asi priekšmeti, kas varētu bojāt putekļsūcēja filtru.
- Ja filtri ir netīri, neizmantojiet šo ierīci.
- Noslaukiet ierīces virsmu ar sausu drānu, nekad netīriet ar ūdeni vai pulēšanas līdzekļiem!
- Nemetiet ierīces akumulatoru ugunī un nepakļaujiet to temperatūrai virs 40°C.
- Ierīces darbības laikā nepieskarieties tās kustīgajām daļām. Sargājiet matus, pirkstus un vaļēju apģērbu no ierīces kustīgajām daļām.

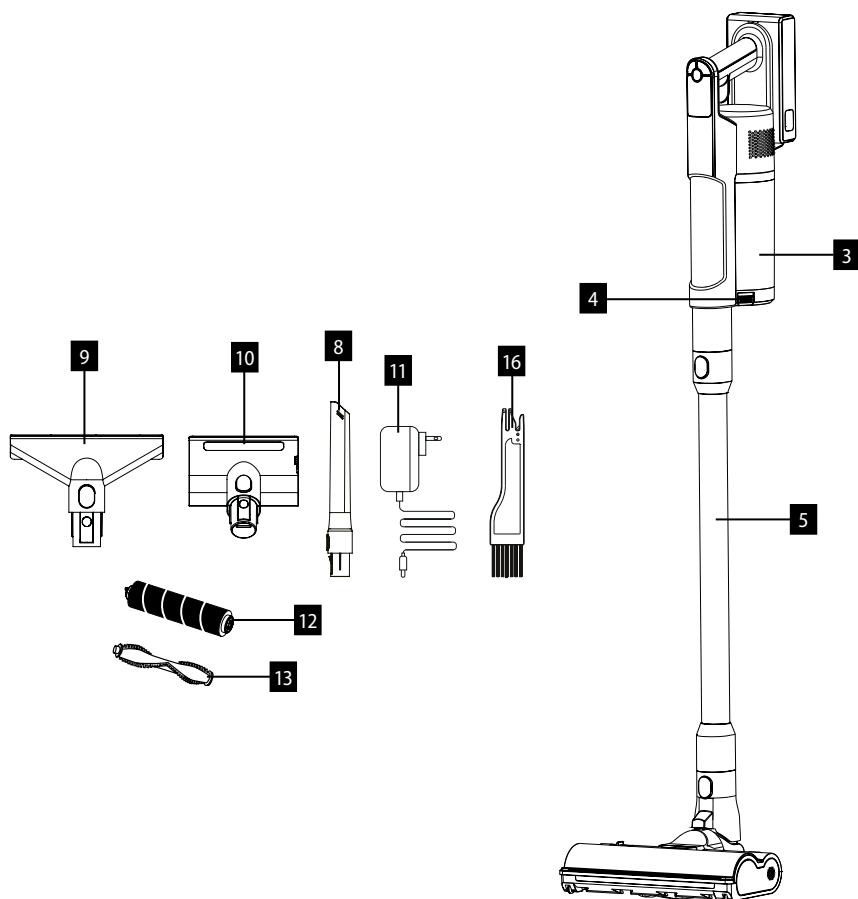
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.
- Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

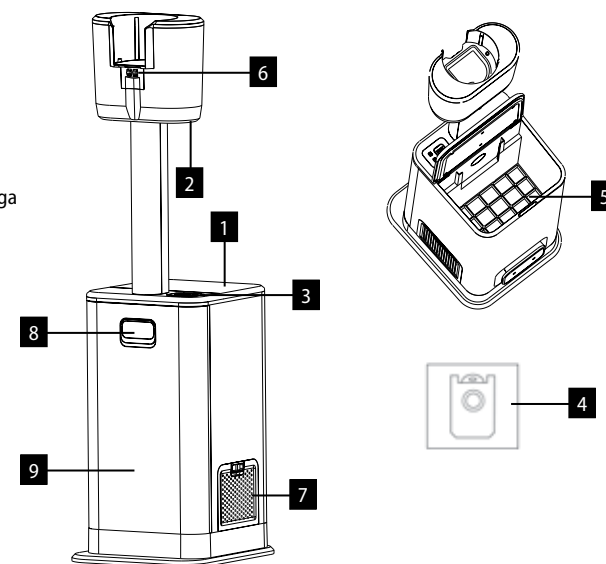
- 1 Ierīces korpuss
- 2 Akumulators
- 3 Putekļu tvertne
- 4 Poga putekļu tvertnes atbrīvošanai
- 5 Teleskopiskā caurule
- 6 Lielā turbo birste
- 7 Akumulatora atbrīvošanas poga
- 8 Spraugu uzgalis

- 9 Mikstināšanas uzgalis
- 10 Maza turbo birste
- 11 Uzlādes adapteris
- 12 Cieto grīdu birste
- 13 Paklāju birste
- 14 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 15 Displejs
- 16 Tīrīšanas birste



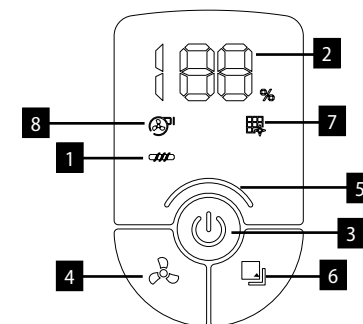
UZLĀDES STACIJAS APRAKSTS

1. Putekļu tvertnes vāks
2. Palīgierīču turētāja caurums
3. Displejs
4. Putekļu maiss
5. Putekļu tvertnes filtrs
6. Uzlādes kontakti
7. Izvades HEPA filtrs
8. Priekšējā vāka atbrīvošanas poga
9. Priekšējais vāks



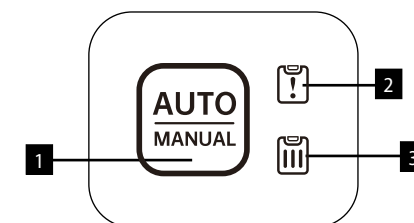
DISPLEJA APRAKSTS

1. Bloķētu birstes indikators
2. Akumulatora stāvoklis
3. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
4. Jaudas maiņas poga (zema/vidēja/augsta)
5. Jaudas iestatīšanas indikators
6. Rotācijas birstes ātruma maiņas poga
7. Rotējošās birstes lielā ātruma indikators
8. Piesūkušās sūkšanas indikators



UZLĀDES STACIJAS DISPLEJA APRAKSTS

1. AUTO / MANUAL poga
2. Trūkstoša putekļu maisiņa indikators
3. Pilna putekļu maisiņa indikators



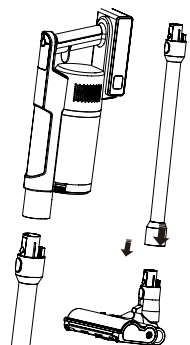
Piezīme: Ja 2. vai 3. poga iedegas sarkanā krāsā - atveriet putekļu tvertnes vāku un ievietojiet/ nomainiet putekļu maisiņu.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

VACUĀLUĀTRAUCĪTĀJA MONTĀŽA

Pirms piederumu montāžas vai noņemšanas putekļu sūcējs vienmēr ir izslēgts un uzlādes adapteris ir atvienots no strāvas kontaktligzdas.

1. Ievietojiet sūkšanas cauruli putekļsūcēja rokas blokā, dzirdēsiet klikšķi. Lai izņemtu cauruli no rokas ierīces, nospiediet bloķēšanas pogu un velciet, lai atvienotu.
2. Nospiediet bloķēšanas pogu. Ievietojiet turbo birsti sūkšanas caurulē, dzirdēsiet klikšķi. Lai noņemtu turbo birsti no pagarinājuma caurules, nospiediet bloķēšanas pogu un velciet, lai atvienotu. Turbo birsti var pievienot rokas ierīcei tādā pašā veidā.

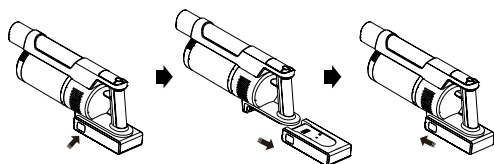


BATERIJAS UZSTĀDĪŠANA

Ievietojiet akumulatoru rokas ierīces korpusā un ievietojiet to, lai tas neatdalītos. Ja atskan skaņas signāls, akumulators ir veiksmīgi uzstādīts. Lai atbrīvotu akumulatoru, nospiediet atbrīvošanas pogu un velciet, lai atvienotu.

Piezīme: Lai paildzinātu akumulatora darbības laiku, uzturiet akumulatora uzlādi no 20 % līdz 80 %. Neglabājiet vai neuzlādējiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C vai augstāka par 40 °C.

Pretējā gadījumā varat sabojāt ierīci. Uzlādes laikā ierīces temperatūra var paaugstināties, tas ir normāli. Ja putekļsūcēju nelietojat ilgāk par 3 mēnešiem, atstājiet to uzlādēt uz 12 stundām. Pēc tam novietojiet putekļsūcēju sausā un vēsā vietā.

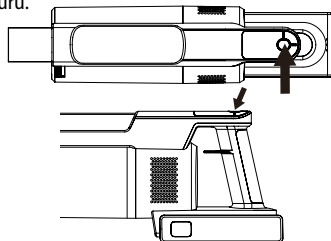


IZMANTOŠANA

Pirms lietošanas ievietojiet akumulatoru un pārbaudiet, vai tas ir uzlādēts.

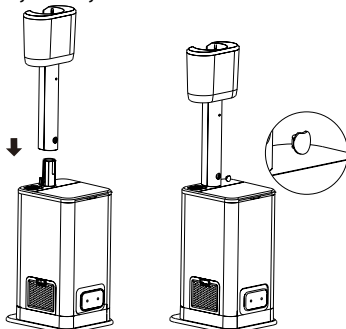
1. Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci.
2. Pēc ieslēgšanas putekļsūcējs ieslēgsies ar vidēju jaudu.
3. Lai mainītu sūkšanas jaudu, izmantojiet jaudas pogu.
 - Zema jauda (indikators uz displeja ir zils)
 - Vidēja jauda (indikators iedegas rozā krāsā)
 - Lielā jauda (indikators iedegas sarkanā krāsā)
4. Lai mainītu jaudu, izmantojiet grozāmo birstes ātruma maiņas pogu:
 - 1. pakāpe (ieslēdzas automātiski, kad putekļsūcējs ir ieslēgts)
 - 2. pakāpe (rotējošās birstes ātrums tiek palielināts no 1650 līdz 2350 apgriezieniem minūtē, displejā parādās indikators un palielinās turbo birstes LED gaismas intensitāte)
5. Vēlreiz nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu putekļsūcēju.

Piezīme: Rokas ierīces maksimālo jaudu ieteicams izmantot stipri netīrām vietām vai paklājiem ar vidēju vai augstu pūru.



UZLIETOŠANAS STACIONĀRA UZSTĀDĪŠANA

- Uzlieciet putekļsūcēja turētāju uz stacijas no augšas uz leju un nostipriniet turētāju ar komplektā iekļauto plastmasas slēdzeni.
- Pievienojiet staciju elektrotīklam.



UZLĀDES STACIJAS IZMANTOŠANA

AUTO / MANUAL poga:

- Ja pogas indikators ir ieslēgts, putekļu tvertne tiks izsūkta katru reizi, kad putekļsūcējs tiks ievietots stacijā.
- Ja pogas indikators ir izslēgts, stacija nesūks putekļu sūcēja putekļu tvertni. Ja pogu turēsiet nospiestu un ilgstoši, putekļu tvertne tiks manuāli sākta.
- Putekļsūcējs vienmēr sāks uzlādi, kad tas būs ievietots stacijā (tas neietekmē to, vai AUTO/MANUAL poga deg vai nedeģ).

PIEDĀVĀJUMI

Izvēlieties piederumus atbilstoši tīrāmās platības raksturam. Pievienojiet nelielus piederumus rokas ierīcei.

Mazā turbo birste - piemērota gultasveļai, audumam, divāniem utt.

Mikstās apdares uzgalis - piemērots polsterētām virsmām, divāniem, krēsliem u. c.

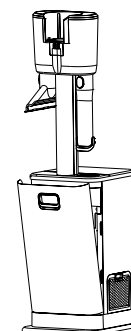
Spraugu uzgalis - Piemērots sienu stūriem, automašīnu apdarei, radiatoriem utt.

Hardfloor birste - piemērota cietām grīdām.

Carpet birste - piemērota paklājiem.

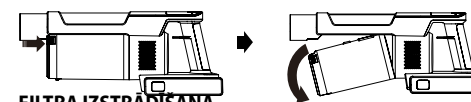
PIEDERUMU GLABĀŠANA

1. Ievietojiet piederumu turētājā.
2. Stacijas uzglabāšanas zonā (nospiediet priekšējā vāka atbrīvošanas pogu un pagriežiet vāku uz āru).



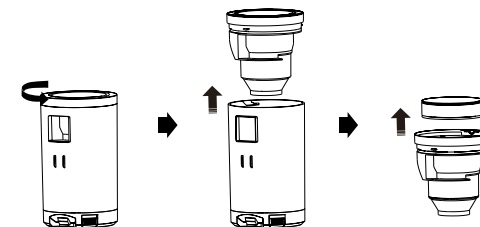
PUTEKĻU TVERTNES IZŅEMŠANA

Nospiediet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un pārvietojiet to uz leju un prom no ierīces, lai izņemtu putekļu tvertni.



FILTRA IZSTRĀDĪŠANA

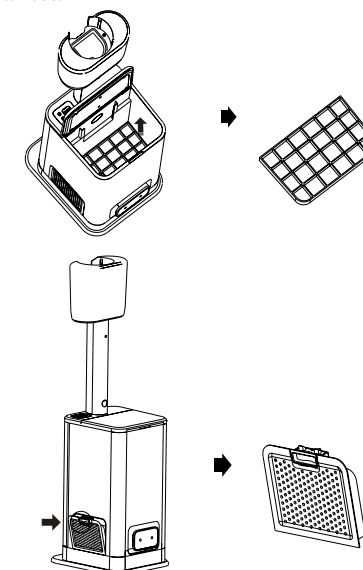
Pagriežiet filtra komplektu pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam. Izņemiet filtrus, velkot uz augšu. Izņemiet auduma filtru. Filtrus var izskalot ūdenī. Pirms ievietošanas atpakaļ putekļu tvertnē ļaujiet filtriem nožūt.



Piezīme: Lai veiktu atkārtotu montāžu, atkārtojiet procedūru apgrieztā secībā.

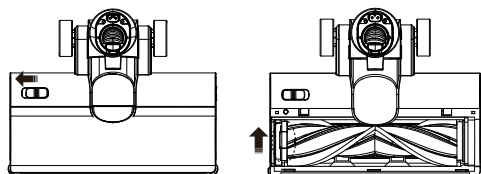
UZLĀDES STACIJAS FILTRU DEMONTĀŽA

Ja filtri ir ļoti netīri, iztīriet tos. Nospiediet pogu stacijas sānos, lai atbrīvotu HEPA izejas filtru, un izvelciet filtru uz āru. Izņemiet putekļu maisiņu un pēc tam uz augšu vērsto putekļu tvertnes filtru. Notīriet filtrus, filtrus var mazgāt zem ūdens. Pēc mazgāšanas ļaujiet filtriem nožūt 24 stundas.

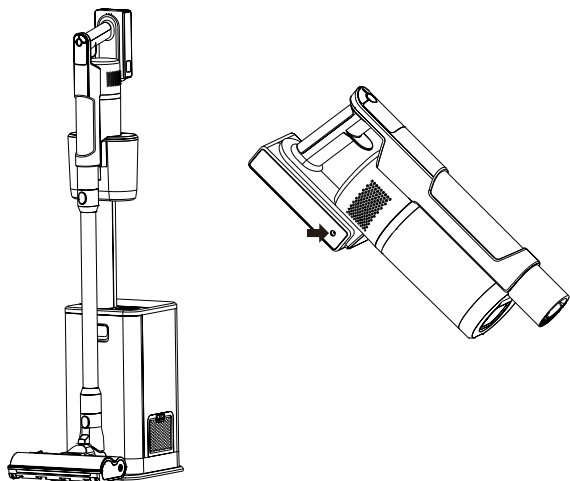


BIRSTES NOŅĒMŠANA

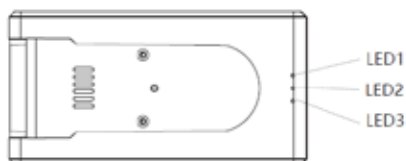
Turbo birstes augšpusē ir poga vāka atbrīvošanai, pavelciet pogu, lai atbrīvotu vāku, pēc tam birsti var noņemt.

**IERĪCES UZLĀDE**

- 1. Uzlādes stacijā:** Ielieciet putekļsūcēju uzlādes stacijā, kas pieslēgta elektrotīklam, putekļsūcējs sāks uzlādi automātiski.
- 2. Izmantojiet uzlādes adapteri:** Pievienojiet adapteri akumulatora uzlādes pieslēgvietā, pēc tam pievienojiet adapteri elektrotīklam.



- Ja uz akumulatora iedegas tikai 1 no 3 LED indikatoriem, putekļsūcējs tiek uzlādēts.
- Mirgojošs LED indikators norāda uz uzlādi.
- Ja deg visas 3 LED, putekļsūcējs ir pilnībā uzlādēts.



Problēma	Risinājums
Slikts iesūkņējums, iedegas aizsērējis iesūkņēšanas indikators.	1/ Iztukšojiet putekļu tvertni. 2/ Pārbaudiet, vai ierīce nav aizsērējusi. 3/ Pārbaudiet filtrus un, ja nepieciešams, iztīriet tos. 4/ Pārbaudiet turbo birstes suku.
Ierīce nedarbojas	1/ Uzlādējiet akumulatoru. 2/ Pārbaudiet, vai ierīce nav aizsērējusi. 3/ Pārbaudiet turbo birstes suku.
Akumulators netiek uzlādēts	1/ Pārbaudiet, vai adapteris ir pareizi pievienots. 2/ Pārbaudiet elektrotīkla spriegumu. 3/ Pārbaudiet, vai adapteris nav bojāts.
Aizslēdzas bloķēto suku indikators	Notīriet turbo birstes birsti.
Stacija neiesūc putekļu tvertni	1/ Pārbaudiet putekļu sūcēja režīmu (automātiskais/manuālais). 2/ Pārbaudiet, vai trūkstošā/pilnā putekļu maisiņa indikators ir sarkans, un ievietojiet/ nomainiet maisiņu.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Battery voltage	DC 25,9 V
Input	420 W
Sound level	≤82 dB
Battery	2200 mAh Li-ion
Max. operating time at MIN power	50 min
Full charging time	2,5 – 3,5 hrs.
Standby power	0.01 W

The appliance is in standby mode when connected to the mains.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the charging station.
- Do not leave the appliance without supervision when it is switched on.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the charger and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use a charger with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the charging adapter to charge other appliances.
- When storing the adapter, do not wrap the cable around the adapter.
- Make sure that the power cord does not touch hot surfaces or sharp objects.

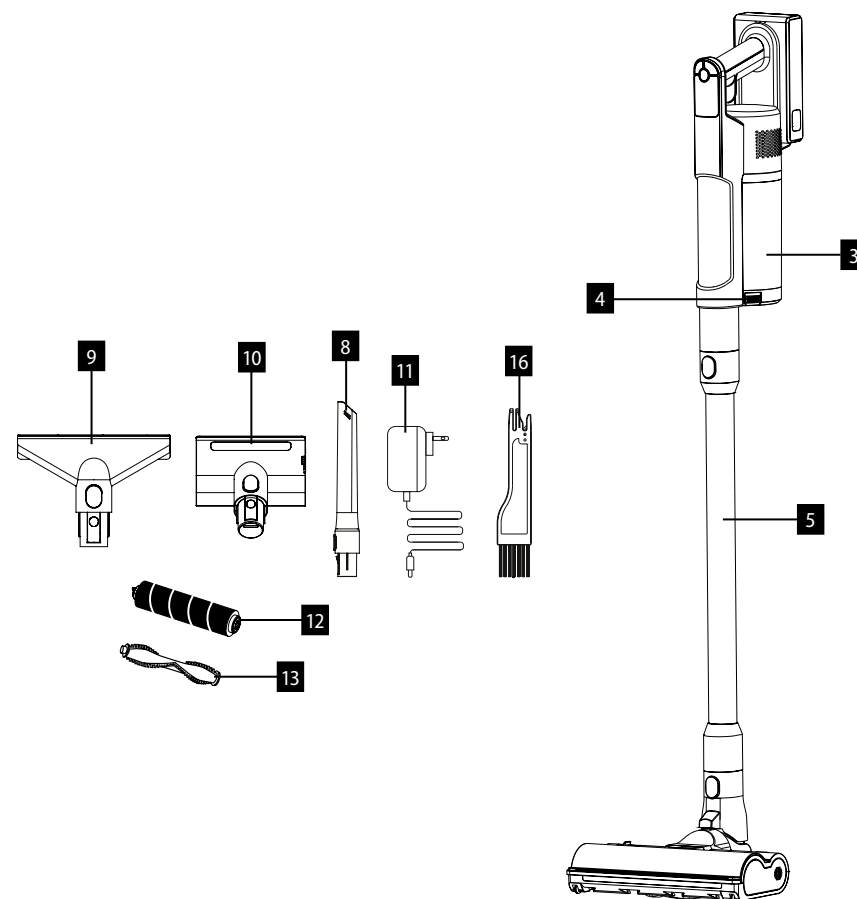
- Keep the appliance away from heat sources such as radiators, ovens and other, protect it from direct sunlight and humidity.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not insert any objects into the openings. Do not use the appliance if any of the openings is clogged.
- Take extra caution when vacuuming on stairs.
- If the appliance intake is clogged, switch off the appliance and remove the dirt before switching on again.
- When attaching accessories during cleaning or in the event of a malfunction, switch off the appliance and disconnect the charger from wall socket.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not use, store or charge the appliance outdoors.
- Do not vacuum anything burning like cigarettes, matches or hot ash.
- Do not use the appliance in damp rooms, do not vacuum wet items or liquids, glass and sharp objects, cement and construction dust, do not vacuum flammable liquids (such as gasoline), and do not use the appliance in areas where these substances may be present.
- Never vacuum without vacuum cleaner filters. Every time you use the appliance, make sure the vacuum cleaner filters are properly installed.
- **Do not immerse the power cord or the charger in water or any other liquid.**
- Check the appliance and the charger cord for damage regularly.
- Never switch on a damaged appliance.
- Before cleaning and after use of the appliance, switch off the appliance and allow it to cool down. Make sure the charging station/adapter plug is unplugged from the mains socket before cleaning and maintaining the appliance.
- Before vacuuming, remove all large or sharp objects from the surface intended for vacuum cleaning, such objects may damage the vacuum cleaner filter.
- Do not use the appliance with dirty filters.
- Wipe the surface of the appliance with a dry cloth, never clean with water or polishes!
- Do not put the battery in fire or expose it to temperatures above 40 °C.

- Do not touch the moving parts of the appliance during operation. Keep hair, fingers and loose clothing well away from moving parts of the appliance.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision.
- Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

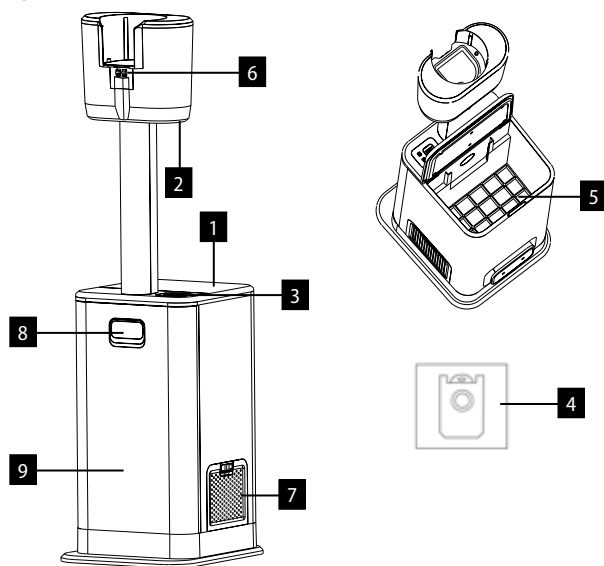
PRODUCT DESCRIPTION

- | | |
|--|----------------------|
| 1 Appliance body | 9 Upholstery nozzle |
| 2 Battery | 10 Small turbo brush |
| 3 Dust container | 11 Charging adapter |
| 4 Button to release the dust container | 12 Hardfloor brush |
| 5 Telescopic tube | 13 Carpet brush |
| 6 Big turbo brush | 14 On/off button |
| 7 Battery release button | 15 Display |
| 8 Crevice nozzle | 16 Cleaning brush |



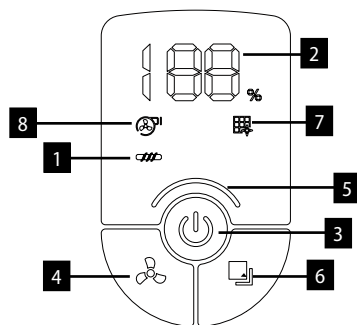
DESCRIPTION OF THE CHARGING STATION

1. Dust container lid
2. Accessory holder hole
3. Display
4. Dust bag
5. Dust container filter
6. Charging contacts
7. Outlet HEPA filter
8. Front cover release button
9. Front cover



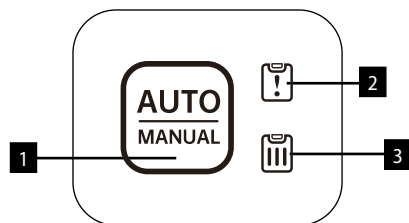
DISPLAY DESCRIPTION

1. Blocked brush indicator
2. Battery status
3. ON/OFF button
4. Power change button (low/medium/high)
5. Power setting indicator
6. Rotary brush speed power change button
7. Rotary brush higher speed power indicator
8. Clogged suction indicator



DESCRIPTION OF THE CHARGING STATION DISPLAY

1. AUTO / MANUAL button
2. Indicator for missing dust bag
3. Full dust bag indicator



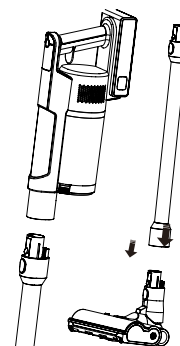
Note: If button 2 or 3 lights up red - open the dust container lid and insert/replace the dust bag.

OPERATING INSTRUCTIONS

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

Always keep the vacuum cleaner switched off and the charging adapter unplugged from the power outlet before assembling or removing accessories.

1. Insert the suction tube into the handheld unit of the vacuum cleaner, you will hear a click. To remove the tube from the handheld unit, press the lock button and pull to disconnect.
2. Insert the turbo brush into the suction tube, you will hear a click. To remove the Turbo Brush from the extension tube, press the lock button and pull to disengage. The turbo brush can be connected to the handheld unit in the same way.

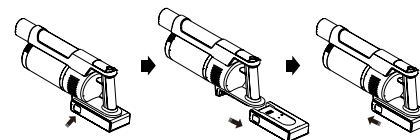


INSTALLING THE BATTERY

Insert the battery into the body of the handheld unit and install to prevent it from coming loose. If an audible signal sounds, the battery has been successfully installed. To release the battery, press the release button and pull to disconnect.

Note: To extend battery life, keep the battery charge between 20% and 80%. Do not store or charge the appliance in a place where the temperature is below 0 °C or above 40 °C.

Otherwise you could damage the device. During charging, the temperature of the appliance may rise, this is normal. If you do not use the vacuum cleaner for more than 3 months, leave it to charge for 12 hours. Then place the vacuum cleaner in a dry and cool place.

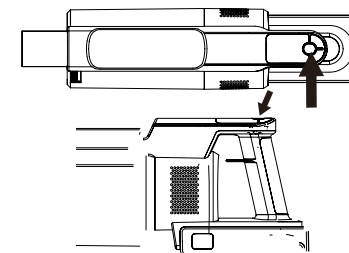


USE

Insert the battery and check that it is charged before use.

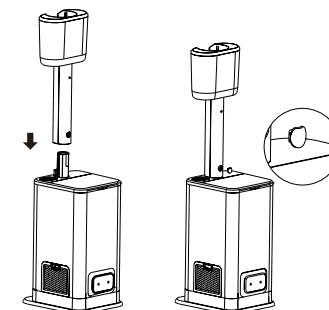
1. Press the on/off button to switch on the appliance.
2. When switched on, the vacuum cleaner will start on medium power.
3. Use the power button to change the suction power:
 - Low power (the indicator on the display is blue)
 - Medium power (indicator lights pink)
 - High power (indicator lights red)
4. Use the rotary brush speed change button to change the power:
 - 1st stage (starts automatically when the vacuum cleaner is switched on)
 - 2nd stage (the rotary brush speed is increased from 1650 to 2350 RPM, the indicator appears on the display and the intensity of the LED light on the turbo brush is increased)
5. Press the on/off button again to switch the vacuum cleaner off.

Note: The maximum power of the handheld unit is recommended for heavily soiled areas or for carpets with medium or high pile.



INSTALLING THE CHARGING STATION

- Place the vacuum cleaner holder on the station, top to bottom, and secure the holder with the included plastic lock.
- Connect the station to the mains.



USING THE CHARGING STATION

AUTO / MANUAL button:

- If the button indicator is on, the dust container will be vacuumed every time the vacuum cleaner is placed in the station.
- If the button indicator is off, the station will not vacuum the vacuum cleaner's dust container. If you hold the button down for a long time, you will manually start vacuuming from the dust container.
- The vacuum cleaner will always start charging when inserted into the station (it does not affect whether the AUTO/MANUAL button is lit or off).

ACCESSORIES

Select the accessories according to the nature of the area to be cleaned. Connect small accessories to the handheld unit.

Small turbo brush - suitable for bed linen, fabric, sofas, etc.

Upholstery nozzle - suitable for upholstered surfaces, sofas, chairs, etc.

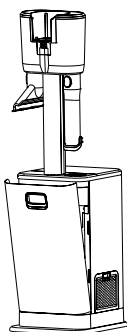
Crevice nozzle - Suitable for wall corners, car upholstery, radiators, etc.

Hardfloor brush - suitable for hard floors.

Carpet brush - suitable for carpets.

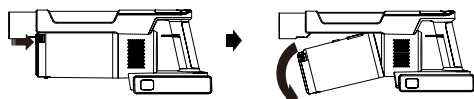
ACCESSORY STORAGE

1. Insert into accessory holder.
2. In station storage (press front cover release button and flip cover out).



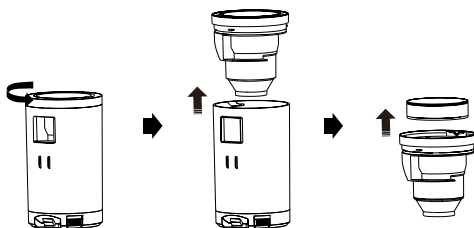
REMOVING THE DUST CUP

Press the dust cup release button and move down and away from the appliance to remove the dust cup.



FILTER DISASSEMBLY

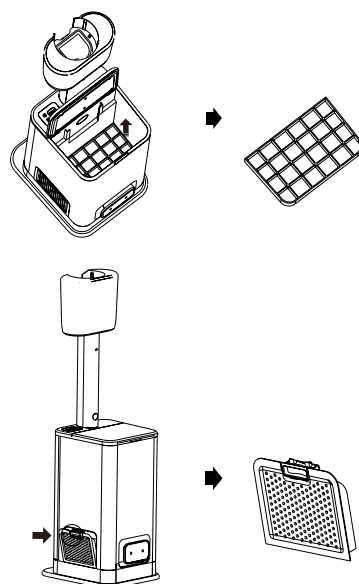
Turn the filter assembly counterclockwise. Remove the filters by pulling upwards. Remove the fabric filter. The filters can be rinsed in water. Allow the filters to dry before placing them back in the dust container.



Note: To reassemble, repeat the procedure in reverse order.

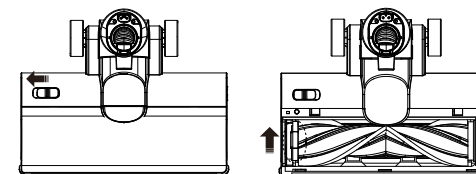
DISASSEMBLING THE CHARGING STATION FILTERS

If the filters are very dirty, clean them. Press the button on the side of the station to release the HEPA outlet filter and pull the filter outwards. Remove the dust bag and then the dust container filter facing upwards. Clean the filters, the filters can be washed under water. After washing, allow the filters to dry for 24 hours.



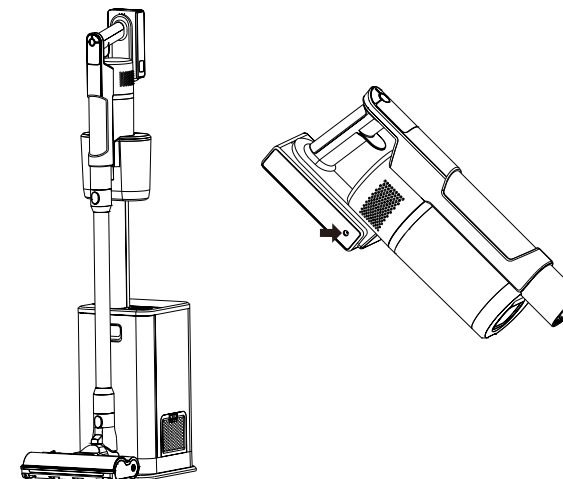
REMOVING THE BRUSH

On the top of the Turbo Brush there is a button to release the cover, slide the button to release the cover, then the brush can be removed.

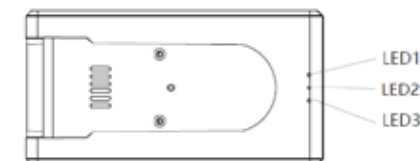


CHARGING THE APPLIANCE

1. **In the charging station:** Insert the vacuum cleaner into the charging station connected to the mains, the vacuum cleaner will start charging automatically.
2. **Use the charging adapter:** Plug the adapter into the battery charging port, then connect the adapter to the mains.



- If only 1 of the 3 LEDs on the battery pack is lit, charge the vacuum cleaner.
- A blinking LED indicates charging.
- If all 3 LEDs are lit, the vacuum cleaner is fully charged.



Problem	Solution
Bad suction, clogged suction indicator lights up	1/ Empty the dust container. 2/ Check the appliance for blockages. 3/ Check the filters and clean if necessary. 4/ Check the brush in the turbo brush.
Appliance not working	1/ Charge the battery. 2/ Check that the appliance is not clogged. 3/ Check the brush in the turbo brush.
The battery is not charging	1/ Check that the adapter is properly connected. 2/ Check the mains voltage. 3/ Check the adapter for damage.
Blocked brush indicator lights up	Clean the brush in the turbo brush.
Station does not suck in dust container	1/ Check the vacuuming mode (automatic/manual). 2/ Check if the missing/full dust bag indicator is red and insert/replace the bag.

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Akkuspannung	DC 25,9 V
Leistungsbedarf	420 W
Lautstärke	≤82 dB
Akku	2200 mAh Li-ion
Max. Betriebsdauer mit der MIN-Leistung	50 Minuten
Dauer des vollen Aufladens	2,5 – 3,5 Stunden
Standby-Leistung	0,01 W

Das Gerät befindet sich im Standby-Modus, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Ladeadapters entspricht
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet ist.
- Ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, um den Ladeadapter von der Steckdose zu trennen, sondern greifen Sie den Ladeadapter und ziehen Sie diesen aus der Steckdose aus.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.
- Nutzen Sie den Ladeadapter mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von dem autorisierten Service unverzüglich beheben.
- Verwenden Sie den Ladeadapter nicht zum Aufladen anderer Geräte.
- Wenn Sie den Adapter aufbewahren, wickeln Sie das Kabel nicht um den Adapter.

- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Halten Sie das Gerät von den Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen, usw., fern. Schützen Sie es vor der direkten Sonnenstrahlung, sowie vor der Feuchtigkeit.
- Berühren Sie das Gerät mit feuchten oder nassen Händen nicht.
- Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen hinein. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn irgendwelche dessen Öffnungen verstopft ist.
- Seien Sie mehr vorsichtig beim Staubsaugen auf den Treppen
- Wenn die Ansaugöffnung des Geräts verstopft wird, schalten Sie das Gerät aus und vor dem erneuten Einschalten entfernen Sie die Verschmutzungen.
- Beim Aufsetzen des Zubehörs, während der Reinigung oder im Falle einer Störung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Ladeadapter von der Netzsteckdose.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Verwenden, lagern und laden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Saugen Sie nichts Brennendes, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in feuchten Räumen, saugen Sie keine nassen Gegenstände oder Flüssigkeiten, Glas und scharfe Gegenstände, Zement und Baustaub auf, saugen Sie keine brennbaren Flüssigkeiten (z. B. Benzin) auf, und verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen diese Stoffe vorhanden sein könnten.
- Saugen Sie niemals ohne Filter des Staubsaugers Staub. Überzeugen Sie sich bei jeder Nutzung des Geräts, dass die Filter des Staubsaugers richtig eingesetzt sind.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Ladeadapter oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Überprüfen Sie das Gerät, sowie das Anschlusskabel des Ladeadapters regelmäßig auf Beschädigung.
- Schalten Sie das beschädigte Gerät nicht ein.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und nach dem Gebrauch aus und lassen Sie es abkühlen. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker der Ladestation/des Adapters aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie das

Gerät reinigen und warten.

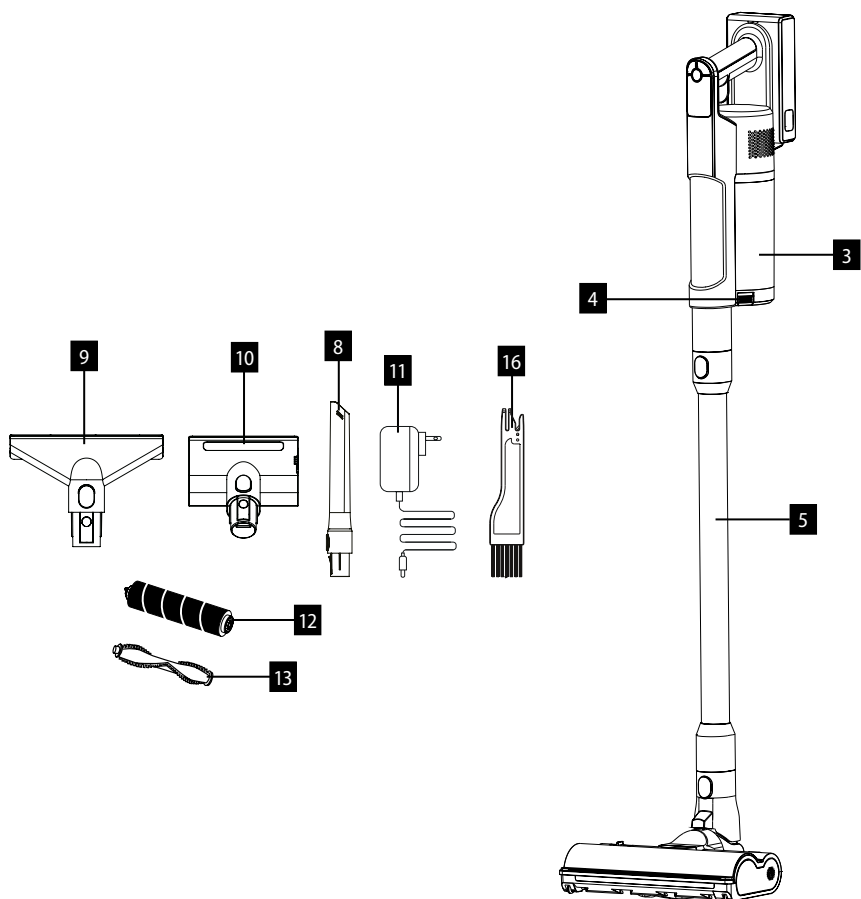
- Vor dem Staubsaugen sind große oder scharfe Gegenstände, die den Filter des Staubsaugers beschädigen könnten, aus der Oberfläche zu entfernen.
- Benutzen Sie das Gerät mit den verschmutzten Filtern nicht.
- Wischen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem trockenen Tuch ab, niemals mit Wasser oder Polituren!
- Werfen Sie den Akkumulator des Geräts nicht ins Feuer und setzen Sie diesen keinen Temperaturen von über 40 °C aus.
- Berühren Sie die angetriebenen beweglichen Teile des Geräts während des Betriebs nicht. Halten Sie Haare, Finger und lose Kleidung von den beweglichen Teilen des Geräts fern.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind.
- Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

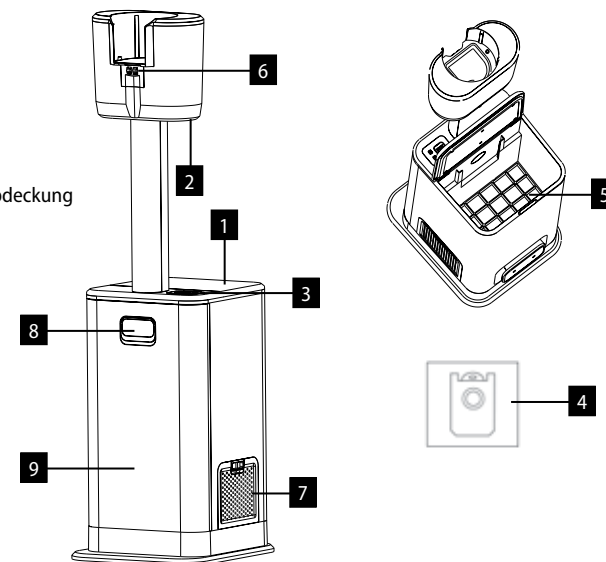
- 1 Gehäuse des Geräts
- 2 Akku
- 3 Staubbehälter
- 4 Taste zum Entriegeln des Staubbehälters
- 5 Teleskoprohr
- 6 Große Turbobürste
- 7 Batterieentriegelungstaste
- 8 Fugendüse

- 9 Polsterungsdüse
- 10 Kleine Turbobürste
- 11 Der Ladeadapter
- 12 Bürste für Hartböden
- 13 Teppichbürste
- 14 Ein/Aus-Taste
- 15 Anzeige
- 16 Die Reinigungsbürste



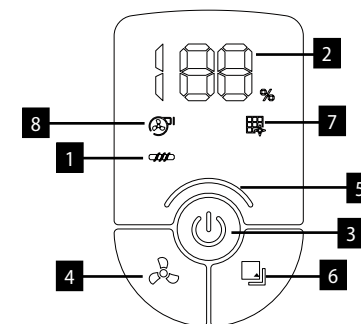
BESCHREIBUNG DER LADESTATION

1. Staubbehälterdeckel
2. Loch für Zubehöralterung
3. Anzeige
4. Staubsaugerbeutel
5. Staubbehälterfilter
6. Ladekontakte
7. Auslass HEPA-Filter
8. Entriegelungstaste der Frontabdeckung
9. Frontabdeckung



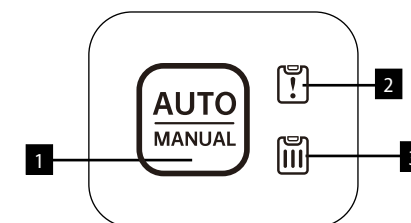
BESCHREIBUNG DES DISPLAYS

1. Anzeige für verstopfte Bürsten
2. Akku-Status
3. Taste ON/OFF
4. Taste zur Leistungsänderung (niedrig/mittel/hoch)
5. Die Anzeige für die Leistungseinstellung
6. Taste zum Ändern der Geschwindigkeit der rotierenden Bürste
7. Leistungsanzeige für höhere Bürstendrehzahl
8. Die Anzeige für verstopfte Absaugung



BESCHREIBUNG DER ANZEIGE DER LADESTATION

1. Taste AUTO / MANUELL
2. Anzeige für fehlenden Staubbeutel
3. Anzeige für vollen Staubbeutel



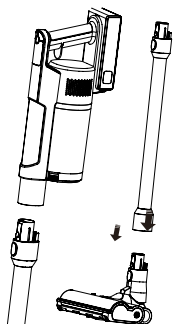
Hinweis: Wenn die Taste 2 oder 3 rot leuchtet, öffnen Sie den Deckel des Staubbehälters und setzen Sie den Staubbeutel ein bzw. ersetzen Sie ihn.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZUSAMMENBAU DES STAUBSAUGERS

Schalten Sie den Staubsauger immer aus und ziehen Sie den Ladeadapter aus der Steckdose, bevor Sie das Zubehör zusammenbauen oder entfernen.

1. Stecken Sie den Saugschlauch in das Handgerät des Staubsaugers, Sie werden ein Klicken hören. Um das Rohr aus dem Handstaubsauger zu entfernen, drücken Sie die Verriegelungstaste und ziehen Sie es heraus.
2. Stecken Sie die Turbobürste in das Saugrohr, Sie hören ein Klicken. Um die Turbobürste aus dem Verlängerungsrohr zu entfernen, drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie, um sie zu entriegeln. Die Turbobürste kann auf dieselbe Weise an das Handgerät angeschlossen werden.

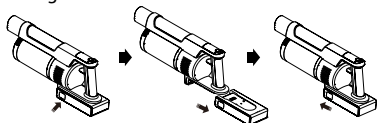


INSTALLIEREN DER BATTERIE

Setzen Sie die Batterie in das Gehäuse des Handgeräts ein und befestigen Sie sie, damit sie sich nicht lösen kann. Wenn ein akustisches Signal ertönt, ist die Batterie erfolgreich eingesetzt worden. Um die Batterie zu lösen, drücken Sie die Entriegelungstaste und ziehen Sie sie heraus.

Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, sollten Sie die Batterieladung zwischen 20% und 80% halten. Lagern oder laden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem die Temperatur unter 0 °C oder über 40 °C liegt.

Andernfalls könnten Sie das Gerät beschädigen. Wenn Sie den Staubsauger mehr als 3 Monate lang nicht benutzen, lassen Sie ihn 12 Stunden lang aufladen. Stellen Sie den Staubsauger dann an einen trockenen und kühlen Ort.

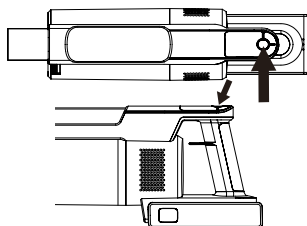


BENUTZUNG

Legen Sie den Akku ein und überprüfen Sie, ob er geladen ist, bevor Sie ihn benutzen.

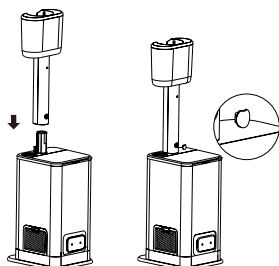
1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
2. Nach dem Einschalten startet der Staubsauger mit mittlerer Leistung.
3. Verwenden Sie die Power-Taste, um die Saugleistung zu ändern:
 - Niedrige Leistung (die Anzeige auf dem Display leuchtet blau)
 - Mittlere Leistung (Anzeige leuchtet rosa)
 - Hohe Leistung (Anzeige leuchtet rot)
4. Verwenden Sie die Taste zum Ändern der Bürstendrehzahl, um die Leistung zu ändern:
 - Stufe 1 (startet automatisch beim Einschalten des Staubsaugers)
 - Stufe 2 (die Drehzahl der rotierenden Bürste wird von 1650 auf 2350 U/min erhöht, die Anzeige erscheint auf dem Display und die Intensität der LED-Leuchte an der Turbobürste wird erhöht)
5. Drücken Sie erneut die Ein-/Ausschalttaste, um den Staubsauger auszuschalten.

Hinweis: Die maximale Leistung des Handstaubsaugers wird für stark verschmutzte Bereiche oder für Teppiche mit mittlerem oder hohem Flor empfohlen.



INSTALLATION DER LADESTATION

- Setzen Sie die Staubsaugerhalterung von oben nach unten auf die Station und sichern Sie die Halterung mit dem mitgelieferten Kunststoffverschluss.
- Schließen Sie die Station an das Stromnetz an.



VERWENDUNG DER LADESTATION

Taste AUTO / MANUAL:

- Leuchtet die Kontrollleuchte, wird der Staubbehälter jedes Mal geleert, wenn der Staubsauger in die Station gestellt wird.
- Ist die Kontrollleuchte aus, wird der Staubbehälter nicht geleert. Durch langes Gedrückthalten der Taste wird die Reinigung des Staubbehälters manuell gestartet.
- Der Staubsauger wird immer aufgeladen, wenn er in die Station eingesetzt wird (es spielt keine Rolle, ob die Taste AUTO/MANUAL leuchtet oder nicht).

ZUBEHÖR

Wählen Sie das Zubehör je nach Art der zu reinigenden Fläche aus. Schließen Sie kleine Zubehörteile an das Handgerät an

Kleine Turbobürste - geeignet für Bettwäsche, Stoffe, Sofas, usw.

Polsterdüse - geeignet für gepolsterte Oberflächen, Sofas, Stühle usw.

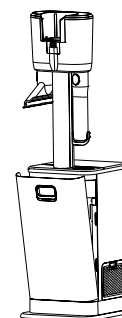
Fugendüse - Geeignet für Wändecken, Autopolster, Heizkörper usw.

Hardfloor Bürste - geeignet für Hartböden.

Carpet Bürste - geeignet für Teppiche.

ZUBEHÖRAUFBEWAHRUNG

1. In den Zubehöralter einsetzen.
2. Im Ablagebereich der Station (drücken Sie die Entriegelungstaste der Frontabdeckung und schwenken Sie die Abdeckung heraus).



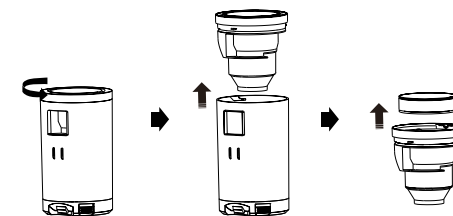
ENTFERNEN DER STAUBTASCH

Drücken Sie die Entriegelungstaste für die Staubtasche und bewegen Sie sie nach unten und vom Gerät weg, um die Staubtasche zu entfernen.



FILTERAUSBAU

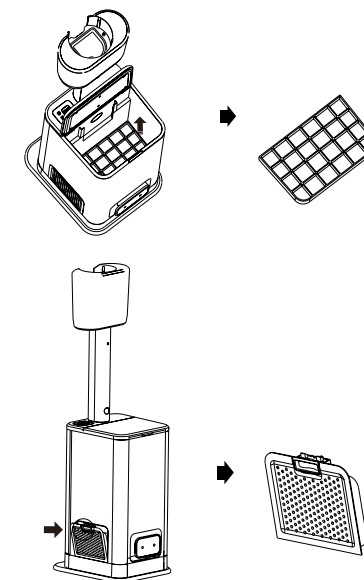
Drehen Sie die Filtereinheit gegen den Uhrzeigersinn. Entfernen Sie die Filter, indem Sie sie nach oben ziehen. Nehmen Sie den Gewebefilter heraus. Die Filter können in Wasser abgespült werden. Lassen Sie die Filter trocknen, bevor Sie sie wieder in den Staubbehälter legen.



Hinweis: Zum Wiedereinbau wiederholen Sie den Vorgang in umgekehrter Reihenfolge.

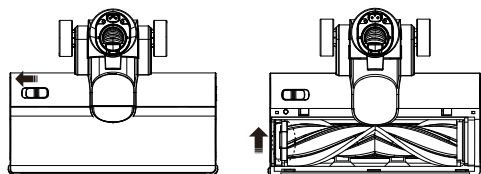
DEMONTAGE DER FILTER DER LADESTATION

Wenn die Filter stark verschmutzt sind, reinigen Sie sie. Drücken Sie die Taste an der Seite der Station, um den HEPA-Auslassfilter zu lösen, und ziehen Sie den Filter nach außen. Entfernen Sie den Staubbeutel und dann den Staubbehälterfilter nach oben. Reinigen Sie die Filter, die Filter können unter Wasser gewaschen werden. Nach dem Waschen lassen Sie die Filter 24 Stunden lang trocknen.



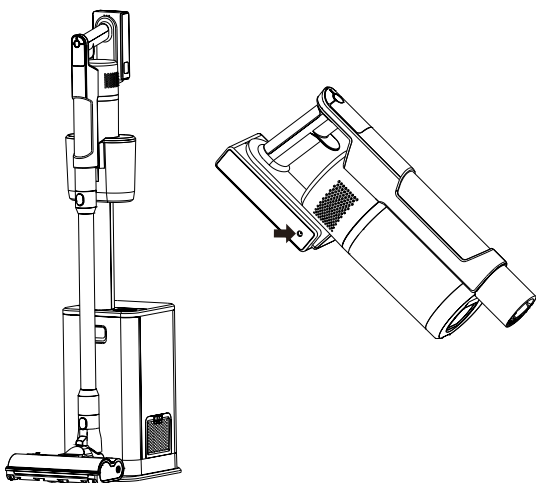
ENTFERNEN DER BÜRSTE

Auf der Oberseite der Turbobürste befindet sich ein Knopf zum Lösen der Abdeckung; schieben Sie den Knopf, um die Abdeckung zu lösen, dann kann die Bürste abgenommen werden.

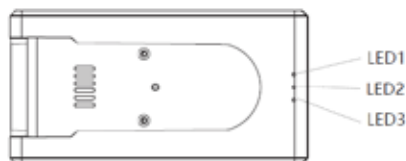


AUFLADEN DES GERÄTS

- In der Ladestation:** Stecken Sie den Staubsauger in die Ladestation, die an das Stromnetz angeschlossen ist, und der Staubsauger beginnt automatisch mit dem Aufladen.
- Verwenden Sie den Ladeadapter:** Stecken Sie den Adapter in den Akku-Ladeanschluss und verbinden Sie ihn dann mit dem Stromnetz.



- Wenn nur 1 der 3 LEDs auf dem Akkupack leuchtet, laden Sie den Staubsauger auf.
- Eine blinkende LED zeigt den Ladevorgang an.
- Wenn alle 3 LEDs leuchten, ist der Staubsauger vollständig aufgeladen.



Das Problem	Lösung
Schlechte Absaugung, Anzeige für verstopfte Absaugung leuchtet	1/ Entleeren Sie den Staubbehälter. 2/ Überprüfen Sie das Gerät auf Verstopfungen. 3/ Prüfen Sie die Filter und reinigen Sie sie bei Bedarf. 4/ Überprüfen Sie die Bürste der Turbobürste.
Gerät funktioniert nicht	1/ Laden Sie den Akku auf. 2/ Prüfen Sie, dass das Gerät nicht verstopft ist. 3/ Überprüfen Sie die Bürste der Turbobürste.
Der Akku wird nicht geladen	1/ Prüfen Sie, ob der Adapter richtig angeschlossen ist. 2/ Überprüfen Sie die Netzspannung. 3/ Überprüfen Sie den Adapter auf Beschädigungen.
Anzeige für verstopfte Bürste leuchtet auf	Reinigen Sie die Bürste in der Turbobürste.
Station saugt den Staubbehälter nicht an	1/ Prüfen Sie den Saugmodus (automatisch/manuell). 2/ Prüfen Sie, ob die Anzeige für den fehlenden/vollen Staubbeutel rot leuchtet, und setzen Sie den Beutel ein/ersetzen Sie ihn.

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine spezialisierte Reparaturwerkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension accumulateur	DC 25,9 V
Puissance	420 W
Niveau sonore	≤82 dB
Piles	2200 mAh Li-ion
Durée de fonctionnement maximale à la puissance minimale	50 min
Durée de chargement complet	2,5 – 3,5 h
Puissance en veille	0,01 W

L'appareil est en mode veille lorsqu'il est branché sur le secteur.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sur l'adaptateur de recharge.
- Ne pas laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur de charge de la prise électrique, ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation, mais saisir l'adaptateur de charge pour tirer.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont abîmés, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'adaptateur de charge pour charger d'autres appareils.
- Lorsque vous rangez l'adaptateur, n'enroulez pas le câble autour de l'adaptateur.

- Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes ou des objets tranchants.
- Tenir l'appareil à distance des sources de chaleur telles que radiateurs, fours et autres, le protéger de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- N'insérer aucun objet dans les voies d'entrée. Ne pas utiliser l'appareil lorsque les voies d'entrée sont bloquées.
- Soyez très prudents lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Si les voies d'entrée sont bloquées, arrêter l'appareil et enlever tout obstacle avant le remettre en service.
- Arrêtez et débranchez l'appareil avant de monter les accessoires, pour le nettoyer ou en cas de panne.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- N'utilisez pas, ne stockez pas et ne chargez pas l'appareil à l'extérieur.
- N'aspirez aucun objet brûlant ou fumant tel que les cigarettes, les allumettes ou de la cendre chaude.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides, n'aspirez pas des objets ou des liquides mouillés, du verre et des objets tranchants, du ciment et de la poussière de construction, n'aspirez pas de liquides inflammables (tels que l'essence) et n'utilisez pas l'appareil dans des endroits où ces substances peuvent être présentes.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans son filtre. Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, s'assurer que les filtres sont bien mis en place.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la batterie ou l'aspirateur dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Examiner régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- Ne jamais mettre en fonctionnement l'appareil endommagé.
- L'appareil doit être débranché et refroidi pour tout nettoyage. Assurez-vous que la station de charge/la fiche de l'adaptateur est débranchée de la prise de courant avant de nettoyer et d'entretenir l'appareil.
- Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, retirer les objets volumineux ou coupants de la surface à nettoyer, afin de ne pas endommager le filtre.
- Ne jamais utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas propres.
- Essuyez la surface de l'appareil avec un chiffon sec, ne le nettoyez jamais avec de l'eau ou des produits de polissage!

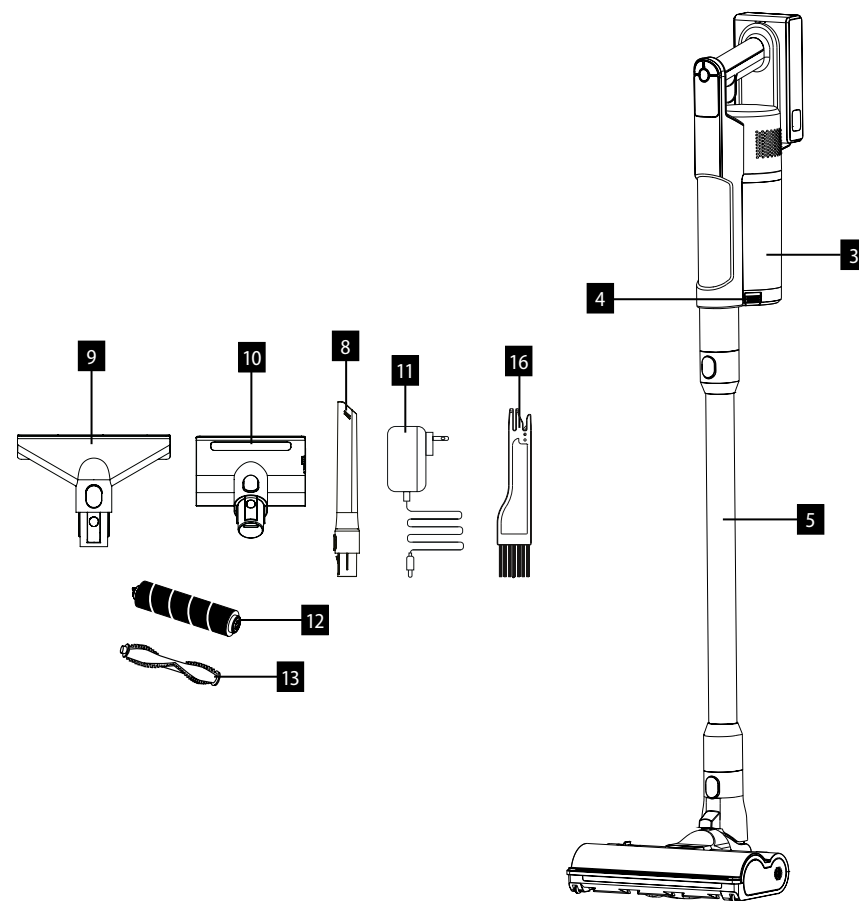
- Ne pas jeter la batterie dans le feu et ne pas l'exposer aux températures supérieures à 40 °C.
- Ne pas toucher les parties mobiles lorsque l'appareil est en fonctionnement. Gardez les cheveux, les doigts et les vêtements amples à l'écart des pièces mobiles de l'appareil.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance.
- Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie

concernant la réparation est annulée.

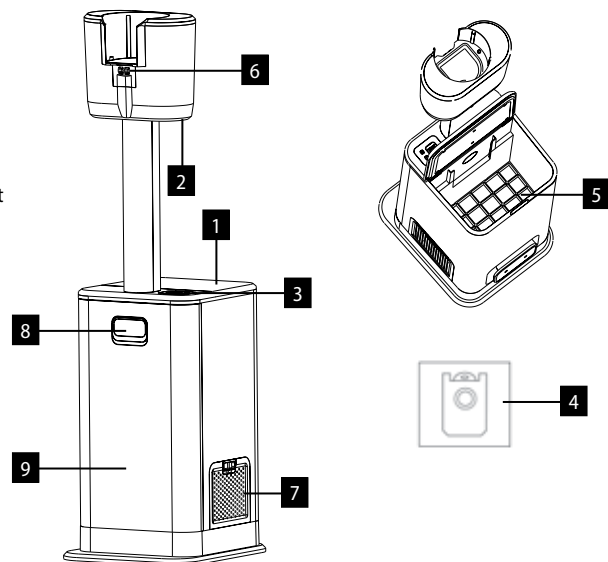
DESCRIPTION DU PRODUIT

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Boîtier de l'appareil | 9 Suceur pour tissus d'ameublement |
| 2 Batterie | 10 Petite turbo-brosse |
| 3 Bac à poussière | 11 Adaptateur de charge |
| 4 Bouton de déverrouillage du bac à poussière | 12 Brosse pour sols durs |
| 5 Tube télescopique | 13 Brosse pour tapis |
| 6 Grande turbo-brosse | 14 Bouton marche/arrêt |
| 7 Bouton de déverrouillage de la batterie | 15 Indicateur |
| 8 Suceur plat | 16 Brosse de nettoyage |



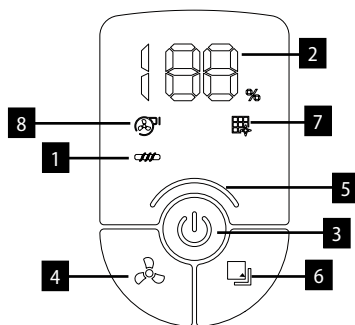
DESCRIPTION DE LA STATION DE RECHARGE

1. Couvercle du réservoir à poussière
2. Trou pour le support d'accessoires
3. Indicateur
4. Sac à poussière
5. Filtre du réservoir à poussière
6. Contacts de charge
7. Sortie du filtre HEPA
8. Bouton d'ouverture du couvercle avant
9. Couvercle avant



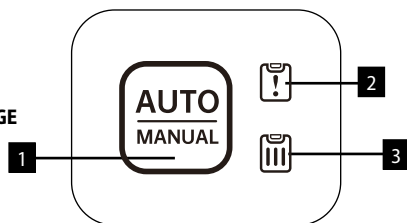
DESCRIPTION DE L'ÉCRAN

1. Indicateur de brosses bouchées
2. État de la batterie
3. Bouton ON/OFF
4. Bouton de changement de puissance (basse/moyenne/haute)
5. Indicateur de réglage de la puissance
6. Bouton de changement de vitesse de la brosse rotative
7. Indicateur de puissance de la vitesse supérieure de la brosse rotative
8. Indicateur d'aspiration obstruée



DESCRIPTION DE L'AFFICHAGE DE LA STATION DE RECHARGE

1. Bouton AUTO / MANUEL
2. Indicateur de sac à poussière manquant
3. Indicateur de sac à poussière plein



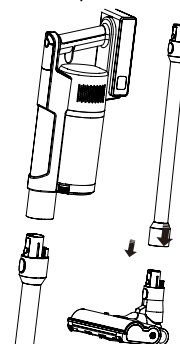
Remarque: Si le bouton 2 ou 3 s'allume en rouge, ouvrez le couvercle du bac à poussière et insérez/remplacez le sac à poussière.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

MONTAGE DE L'ASPIRATEUR

Éteignez toujours l'aspirateur et débranchez l'adaptateur de charge de la prise de courant avant de monter ou de démonter des accessoires.

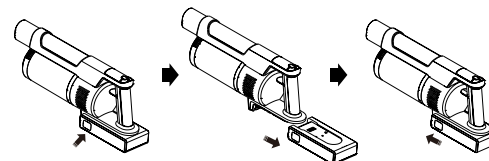
1. Insérez le tube d'aspiration dans l'unité portable de l'aspirateur, vous entendrez un clic. Pour retirer le tube de l'aspirateur portable, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez pour le déconnecter.
2. Insérez la brosse turbo dans le tube d'aspiration, vous entendrez un clic. Pour retirer la turbo-brosse du tube d'extension, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez pour débloquer. La turbo-brosse peut être connectée à l'unité portable de la même manière.



INSTALLATION DE LA BATTERIE

Insérez la batterie dans le corps de l'unité portable et installez-la pour éviter qu'elle ne se détache. Si un signal sonore retentit, cela signifie que la batterie a été installée avec succès. Pour libérer la batterie, appuyez sur le bouton de libération et tirez pour la déconnecter.

Remarque: Pour prolonger la durée de vie de la batterie, maintenez la charge de la batterie entre 20 % et 80 %. Ne rangez pas et ne chargez pas l'appareil dans un endroit où la température est inférieure à 0 °C ou supérieure à 40 °C. Vous risqueriez d'endommager l'appareil. Si vous n'utilisez pas l'aspirateur pendant plus de 3 mois, laissez-le en charge pendant 12 heures. Placez ensuite l'aspirateur dans un endroit sec et frais.

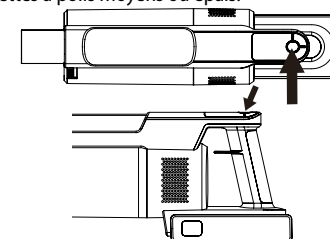


UTILISATION

Insérez la batterie et vérifiez qu'elle est chargée avant utilisation.

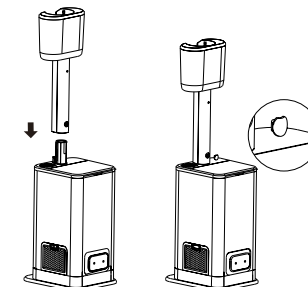
1. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'appareil.
2. Une fois allumé, l'aspirateur démarre sur une puissance moyenne.
3. Le bouton marche/arrêt permet de modifier la puissance d'aspiration.
 - Faible puissance (l'indicateur sur l'écran est bleu)
 - Puissance moyenne (le voyant s'allume en rose)
 - Puissance élevée (l'indicateur s'allume en rouge)
4. Utilisez le bouton de changement de vitesse de la brosse rotative pour modifier la puissance :
 - Phase 1 (démarre automatiquement lorsque l'aspirateur est mis en marche)
 - Phase 2 (la vitesse de la brosse rotative passe de 1650 à 2350 tours/minute, l'indicateur apparaît sur l'écran et l'intensité de la lumière LED sur la turbo-brosse augmente)
5. Appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt pour éteindre l'aspirateur.

Remarque: La puissance maximale de l'appareil portable est recommandée pour les zones très sales ou pour les moquettes à poils moyens ou épais.



INSTALLATION DE LA STATION DE CHARGE

- Placez le support de l'aspirateur sur la station, de haut en bas, et fixez le support à l'aide du verrou en plastique fourni.
- Branchez la station sur le secteur.



UTILISATION DE LA STATION DE CHARGE

Bouton AUTO / MANUEL:

- Si le voyant du bouton est allumé, le bac à poussière sera aspiré à chaque fois que l'aspirateur sera placé dans la station.
- Si le voyant du bouton est éteint, la station n'aspirera pas le bac à poussière de l'aspirateur. En maintenant le bouton enfoncé, vous pourrez lancer manuellement l'aspiration depuis le bac à poussière.
- L'aspirateur commence toujours à se charger lorsqu'il est inséré dans la station (le fait que la touche AUTO/MANUAL soit allumée ou non n'a aucune incidence).

ACCESSOIRES

Sélectionnez les accessoires en fonction de la nature de la zone à nettoyer. Connectez les petits accessoires à l'unité portable.

Petite brosse turbo - convient pour le linge de lit, les tissus, les canapés, etc.

Buse pour tissus d'ameublement - convient aux surfaces tapissées, aux canapés, aux chaises, etc.

Suceur plat - Convient pour les angles de murs, les garnitures de voiture, les radiateurs, etc.

Brosse Hardfloor - adaptée aux sols durs.

Brosse Carpet - convient aux tapis.

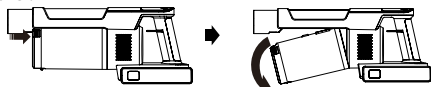
RANGEMENT D'ACCESSOIRES

1. Insérez dans le support d'accessoires.
2. Dans la zone de stockage de la station (appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle avant et faites pivoter le couvercle vers l'extérieur).



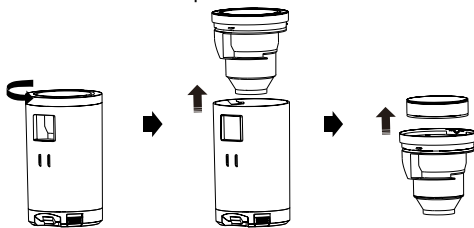
RETRAIT DU BAC A POUSSIERE

Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et éloignez-le de l'appareil vers le bas pour le retirer.



DÉMONTAGE DU FILTRE

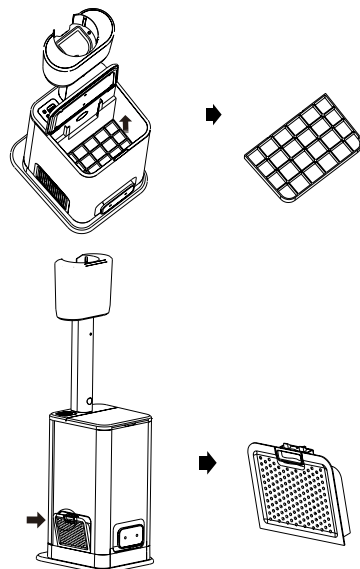
Tournez l'ensemble du filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retirez les filtres en les tirant vers le haut. Retirez le filtre en tissu. Les filtres peuvent être rincés à l'eau. Laissez les filtres sécher avant de les remettre dans le bac à poussière.



Remarque: Pour le remontage, répétez la procédure dans l'ordre inverse.

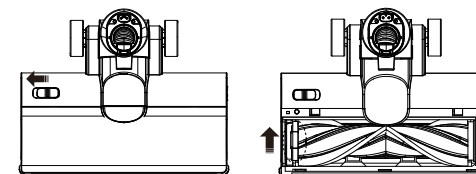
DÉMONTAGE DES FILTRES DE LA STATION DE CHARGE

Si les filtres sont très sales, nettoyez-les. Appuyez sur le bouton situé sur le côté de la station pour libérer le filtre de sortie HEPA et tirez le filtre vers l'extérieur. Retirez le sac à poussière, puis le filtre du réservoir à poussière orienté vers le haut. Nettoyez les filtres, ils peuvent être lavés à l'eau. Après le lavage, laissez les filtres sécher pendant 24 heures.



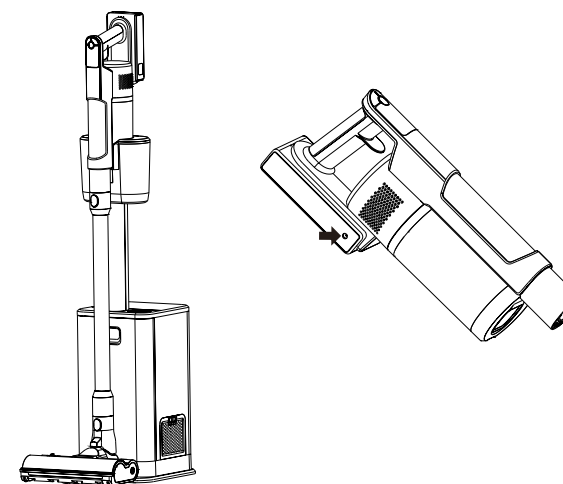
RETRAIT DE LA BROSSSE

Sur le dessus de la turbo-brosse se trouve un bouton permettant de déverrouiller le couvercle, faites glisser le bouton pour déverrouiller le couvercle, puis la brosse peut être retirée.

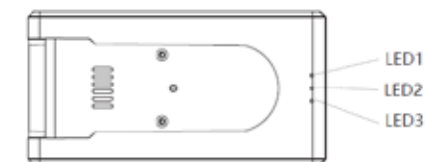


CHARGER L'APPAREIL

1. **Dans la station de charge:** Insérez l'aspirateur dans la station de charge connectée au secteur, l'aspirateur commencera à se charger automatiquement.
2. **Avec l'adaptateur de charge:** Branchez l'adaptateur dans le port de charge de la batterie, puis branchez l'adaptateur sur le secteur.



- Si un seul des trois voyants de la batterie est allumé, chargez l'aspirateur.
- Un voyant clignotant indique que l'aspirateur est en cours de chargement.
- Si les 3 LED sont allumées, l'aspirateur est complètement chargé.



Le problème	Solution
Mauvaise aspiration, le voyant d'aspiration obstruée s'allume	1/ Vider le bac à poussière. 2/ Vérifier que l'appareil n'est pas obstrué. 3/ Vérifier les filtres et les nettoyer si nécessaire. 4/ Vérifier la brosse de la turbo-brosse.
L'appareil ne fonctionne pas	1/ Charger la batterie. 2/ Vérifier que l'appareil n'est pas encrassé. 3/ Vérifier la brosse de la turbo-brosse.
La batterie ne se charge pas	1/ Vérifier que l'adaptateur est correctement branché. 2/ Vérifier la tension du réseau. 3/ Vérifier que l'adaptateur n'est pas endommagé.
L'indicateur de brosse bloquée s'allume	Nettoyer la brosse dans la turbo-brosse.
La station n'aspire pas le bac à poussière	1/ Vérifiez le mode d'aspiration (automatique/manuel). 2/ Vérifiez si l'indicateur de sac à poussière manquant/plein est rouge et insérez/remplacez le sac.

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione dell'accumulatore	DC 25,9 V
Potenza assorbita	420 W
Rumorosità	≤82 dB
Batteria	2200 mAh Li-ion
Tempo massimo di funzionamento alla minima potenza	50 min
Durata di ricarica completa	2,5 – 3,5 ore
Potenza in standby	0,01 W

L'apparecchio è in modalità standby quando è collegato alla rete elettrica.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Verificare che la tensione della rete corrisponda ai valori riportati sull'etichetta dell'adattatore di ricarica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso.
- Allo staccare dell'adattatore di ricarica dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare l'adattatore di ricarica se il suo cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, il tale difetto deve essere immediatamente riparato da un'officina autorizzata.

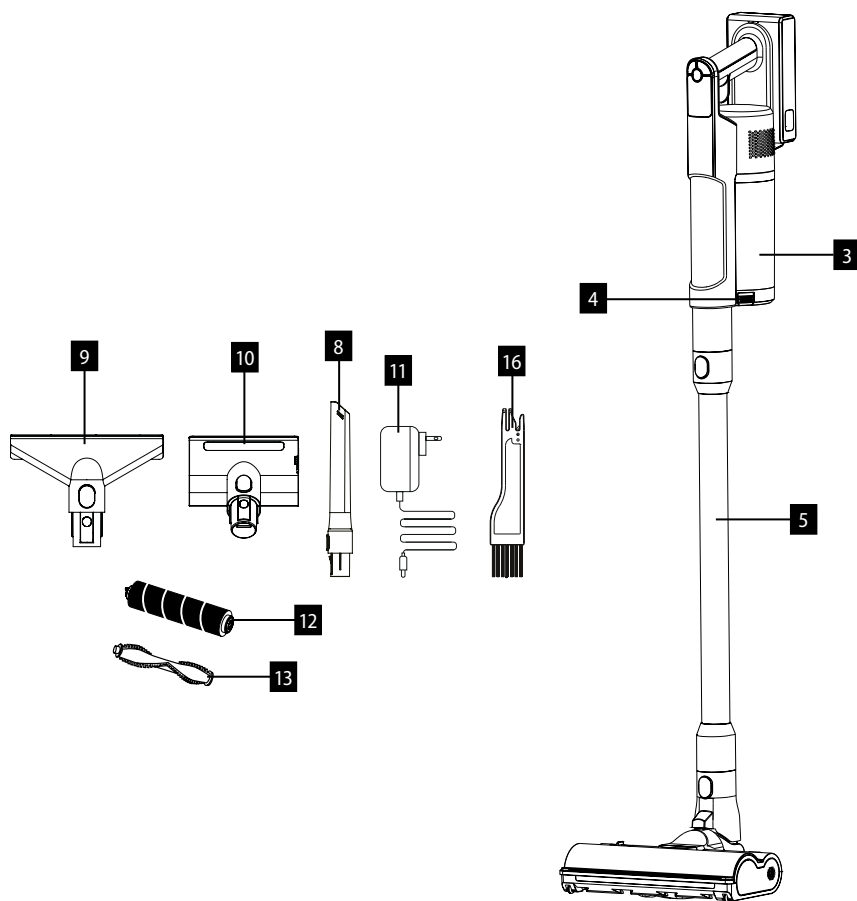
- Non utilizzare l'adattatore di carica per caricare altri apparecchi.
- Quando si ripone l'adattatore, non avvolgere il cavo intorno all'adattatore.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non tocchi superfici calde o oggetti appuntiti.
- Tenere l'apparecchio lontano dalle fonti di calore quali radiatori, stufe accese etc., proteggere contro raggi diretti del sole e contro l'umidità.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- Non inserire alcun oggetto negli orifizi sull'apparecchio. Non accendere l'apparecchio se otturato un orificio qualsiasi.
- Prestare maggiore attenzione all'uso dell'apparecchio sulle scale.
- Se si ottura il collettore di aspirazione dell'apparecchio, spegnere l'apparecchio ed eliminare tutta la sporcizia. Solo dopo riaccendere l'apparecchio.
- Al momento di montaggio di accessori, pulizia o nel caso di guasto spegnere l'apparecchio e sconnettere l'adattatore di ricarica dalla rete togliendo la spina dalla presa di rete.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare, conservare o caricare l'apparecchio all'aperto.
- Non aspirare gli oggetti ardenti quali mozziconi, fiammiferi o ceneri.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi, non aspirare oggetti bagnati o liquidi, vetro e oggetti taglienti, cemento e polvere da costruzione, non aspirare liquidi infiammabili (come la benzina) e non utilizzare l'apparecchio in aree in cui possono essere presenti queste sostanze.
- Non effettuare mai l'aspirazione senza filtri inseriti. In occasione di ogni uso assicurarsi che i filtri sono inseriti bene.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, l'adattatore di ricarica o l'apparecchio stesso nell'acqua né in un altro liquido.**
- Controllare regolarmente l'integrità dell'apparecchio e/o del cavo di alimentazione dell'adattatore di ricarica.
- Non accendere mai l'apparecchio se risulta danneggiato.
- Prima di procedere alla pulizia e dopo l'uso spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare. Prima di procedere alla pulizia e alla manutenzione dell'apparecchio, accertarsi che la spina della stazione di ricarica/adattatore sia scollegata dalla presa di corrente.
- Prima di procedere all'aspirazione eliminare dalla superficie tutti gli

- oggetti grossi e/o affilati che possano danneggiare filtri dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con filtri sporchi.
- Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno asciutto, non pulire mai con acqua o lucidanti!
- Non buttare l'accumulatore dell'apparecchio nel fuoco e non esporlo alle temperature superiori a 40°C.
- Non toccare mai le parti in movimento durante l'uso dell'apparecchio. Tenere capelli, dita e indumenti larghi lontano dalle parti mobili dell'apparecchio.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta.
- I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale deve essere utilizzato.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

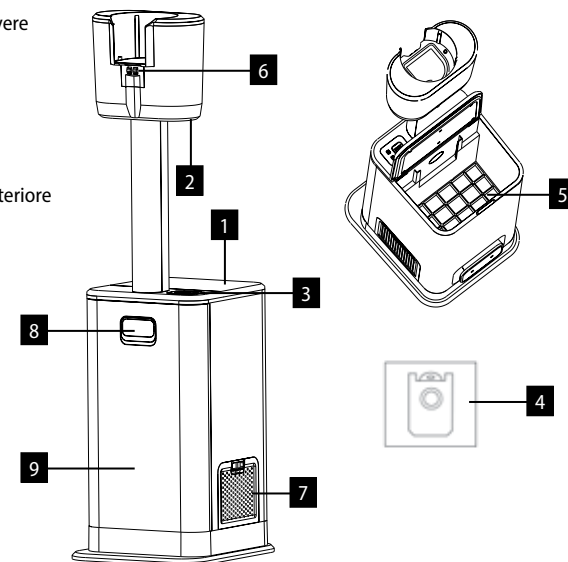
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- 1 Involucro della fotocamera
- 2 Batteria
- 3 Vassoio della polvere
- 4 Pulsante di rilascio del contenitore della polvere
- 5 Tubo telescopico
- 6 Spazzola turbo grande
- 7 Pulsante di rilascio della batteria
- 8 Bocchetta per fessure
- 9 Pulsante di rilascio della batteria
- 10 Piccola spazzola turbo
- 11 Adattatore di ricarica
- 12 Spazzola per pavimenti duri
- 13 Spazzola per tappeti
- 14 Pulsante di accensione/spegnimento
- 15 Indicatore
- 16 Spazzola di pulizia



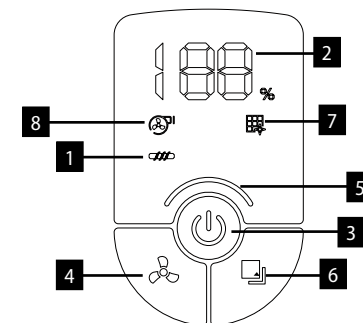
DESCRIZIONE DELLA STAZIONE DI RICARICA

- 1. Coperchio del contenitore della polvere
- 2. Foro per il supporto degli accessori
- 3. Indicatore
- 4. Sacchetto polvere
- 5. Filtro del contenitore della polvere
- 6. Contatti di ricarica
- 7. Filtro HEPA in uscita
- 8. Pulsante di rilascio del coperchio anteriore
- 9. Coperchio anteriore



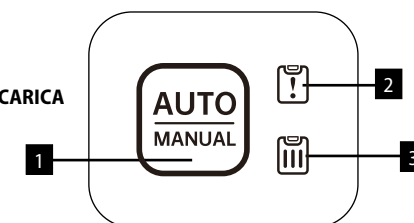
DESCRIZIONE DELLO SCHERMO

- 1. Indicatore di spazzola intasata
- 2. Stato della batteria
- 3. Pulsante ON/OFF
- 4. Pulsante di variazione della potenza (bassa/media/alta)
- 5. Indicatore di impostazione della potenza
- 6. Pulsante di variazione della velocità della spazzola rotante
- 7. Indicatore di potenza della velocità della spazzola rotante
- 8. Indicatore di aspirazione intasata



DESCRIZIONE DEL DISPLAY DELLA STAZIONE DI RICARICA

- 1. Pulsante AUTO / MANUALE
- 2. Indicatore di sacchetto della polvere mancante
- 3. Indicatore di sacco della polvere pieno



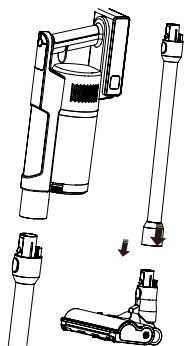
Nota: se il pulsante 2 o 3 si accende in rosso, aprire il coperchio del contenitore della polvere e inserire/sostituire il sacchetto della polvere.

ISTRUZIONI PER L'USO

MONTAGGIO DELL'ASPIRAPOLVERE

Prima di montare o rimuovere gli accessori, tenere sempre l'aspirapolvere spento e l'adattatore di ricarica scollegato dalla presa di corrente.

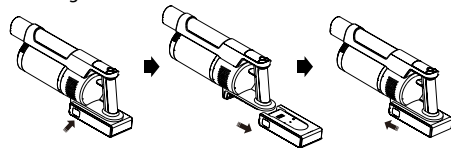
1. Inserire il tubo di aspirazione nell'unità portatile dell'aspirapolvere, si sentirà uno scatto. Per rimuovere il tubo dall'unità portatile, premere il pulsante di blocco e tirare per scollegarlo.
2. Inserire la spazzola turbo nell'aspirazione. Inserire la turbospazzola nel tubo di aspirazione, si sentirà un clic. Per rimuovere la turbospazzola dal tubo di prolunga, premere il pulsante di blocco e tirare per sganciarla. La spazzola turbo può essere collegata all'unità portatile nello stesso modo.



INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Inserire la batteria nel corpo dell'unità portatile e fissarla per evitare che si allenti. Se viene emesso un segnale acustico, la batteria è stata installata correttamente. Per rilasciare la batteria, premere il pulsante di rilascio e tirare per scollegarla.

Nota: Per prolungare la durata della batteria, mantenerla carica tra il 20% e l'80%. Non conservare o caricare l'apparecchio in un luogo in cui la temperatura sia inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C. In caso contrario, si potrebbe danneggiare l'apparecchio. Se l'aspirapolvere non viene utilizzato per più di 3 mesi, lasciarlo in carica per 12 ore. Quindi riporre l'aspirapolvere in un luogo asciutto e fresco.

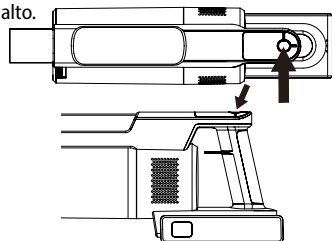


USO

Inserire la batteria e verificare che sia carica prima dell'uso.

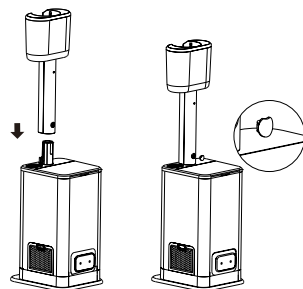
1. Premere il pulsante di accensione/spengimento per accendere l'apparecchio.
2. All'accensione, l'aspirapolvere si avvia con una potenza media.
3. Utilizzare il pulsante di accensione per modificare la potenza di aspirazione:
 - Bassa potenza (l'indicatore sul display è blu)
 - Media potenza (l'indicatore è rosa)
 - Alta potenza (l'indicatore si illumina di rosso)
4. Utilizzare il pulsante di cambio della velocità della spazzola rotante per cambiare la potenza:
 - Fase 1 (si avvia automaticamente all'accensione dell'aspirapolvere)
 - Fase 2 (la velocità della spazzola rotante aumenta da 1650 a 2350 giri/minuto, l'indicatore appare sul display e l'intensità della luce LED sulla turbospazzola aumenta)
5. Premere nuovamente il pulsante di accensione/spengimento per spegnere l'aspirapolvere.

Nota: la potenza massima dell'unità portatile è consigliata per aree molto sporche o per tappeti a pelo medio o alto.



INSTALLAZIONE DELLA STAZIONE DI RICARICA

- Collocare il supporto dell'aspirapolvere sulla stazione, dall'alto verso il basso, e fissare il supporto con il blocco di plastica in dotazione.
- Collegare la stazione alla rete elettrica.



UTILIZZO DELLA STAZIONE DI RICARICA

Pulsante AUTO / MANUAL:

- Se l'indicatore del pulsante è acceso, il contenitore della polvere verrà aspirato automaticamente ogni volta che l'aspirapolvere viene posizionato nella stazione di ricarica.
- Se l'indicatore del pulsante è spento, la stazione non aspirerà il contenitore della polvere dell'aspirapolvere. Tenendo premuto il pulsante a lungo, si avvierà manualmente l'aspirazione dal contenitore della polvere.
- L'aspirapolvere inizia sempre a caricarsi quando viene inserito nella stazione (non influisce sul fatto che il pulsante AUTO/MANUALE sia acceso o spento).

ACCESSORI

Selezionare gli accessori in base alla natura dell'area da pulire. Collegare i piccoli accessori all'unità portatile.

Spazzola turbo piccola - adatta per biancheria da letto, tessuti, divani, ecc.

Bocchetta per tappezzeria - adatta per superfici imbottite, divani, sedie, ecc.

Bocchetta per fessure - Adatta per angoli di pareti, rivestimenti di auto, termosifoni, ecc.

Spazzola Hardfloor: adatta ai pavimenti duri.

Spazzola Carpet: adatta ai tappeti.

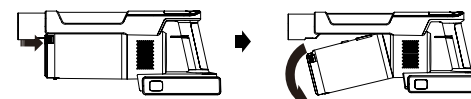
DEPOSITO ACCESSORI

1. Inserire nel porta accessori.
2. Nell'area di stoccaggio della stazione (premere il pulsante di rilascio del coperchio anteriore e ruotare il coperchio verso l'esterno).



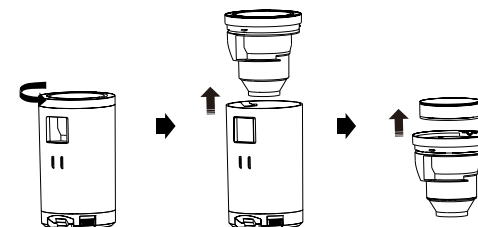
RIMOZIONE DEL CONTENITORE DELLA POLVERE

Premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere e allontanarsi dall'apparecchio per rimuoverlo.



SMONTAGGIO DEL FILTRO

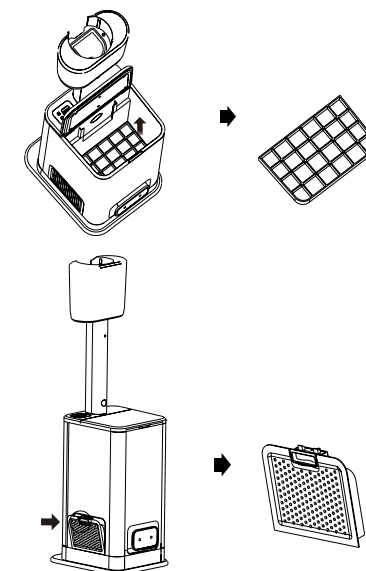
Ruotare il gruppo del filtro in senso antiorario. Rimuovere i filtri tirandoli verso l'alto. Rimuovere il filtro in tessuto. I filtri possono essere sciacquati in acqua. Lasciare asciugare i filtri prima di riporli nel contenitore della polvere.



Nota: Per il rimontaggio, ripetere la procedura in ordine inverso.

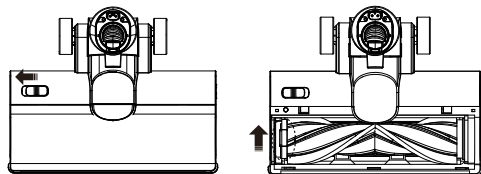
SMONTAGGIO DEI FILTRI DELLA STAZIONE DI RICARICA

Se i filtri sono molto sporchi, pulirli. Premere il pulsante sul lato della stazione per sbloccare il filtro di uscita HEPA e tirare il filtro verso l'esterno. Rimuovere il sacchetto della polvere e quindi il filtro del contenitore della polvere rivolto verso l'alto. I filtri possono essere lavati sotto l'acqua. Dopo il lavaggio, lasciare asciugare i filtri per 24 ore.



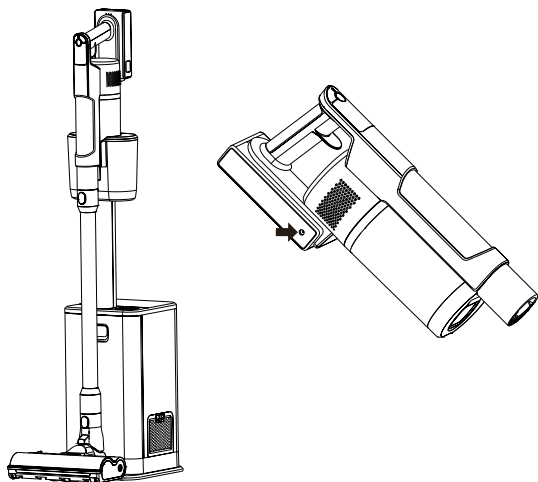
RIMOZIONE DELLA SPAZZOLA

Sulla parte superiore della spazzola Turbo Brush c'è un pulsante per sbloccare il coperchio; far scorrere il pulsante per sbloccare il coperchio, quindi la spazzola può essere rimossa.

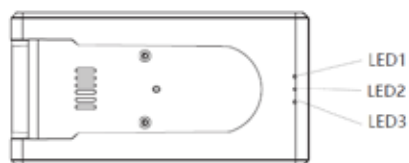


RICARICA DELL'APPARECCHIO

- Nella stazione di ricarica:** Inserire l'aspirapolvere nella stazione di ricarica collegata alla rete elettrica, l'aspirapolvere inizierà a caricarsi automaticamente.
- Utilizzare l'adattatore di ricarica:** Inserire l'adattatore nella porta di ricarica della batteria, quindi collegare l'adattatore alla rete elettrica.



- Se solo uno dei 3 LED sul pacco batteria è acceso, caricare l'aspirapolvere.
- Un LED lampeggiante indica che è in carica.
- Se tutti e 3 i LED sono accesi, l'aspirapolvere è completamente carico.



Il problema	Soluzione
Cattiva aspirazione, si accende la spia di aspirazione intasata	1/ Svuotare il cassetto della polvere. 2/ Verificare che l'apparecchio non sia ostruito. 3/ Controllare i filtri e pulirli se necessario. 4/ Controllare la turbospazzola.
L'apparecchio non funziona	1/ Caricare la batteria. 2/ Controllare che l'apparecchio non sia sporco. 3/ Controllare la turbospazzola.
La batteria non si carica	1/ Verificare che l'adattatore sia collegato correttamente. 2/ Controllare la tensione di rete. 3/ Verificare che l'adattatore non sia danneggiato.
L'indicatore di spazzola bloccata si accende	Pulire la spazzola nella turbospazzola.
La stazione non aspira il contenitore della polvere	1/ Controllare la modalità di aspirazione (automatica/manuale). 2/ Controllare se l'indicatore del sacco della polvere mancante/pieno è rosso e inserire/sostituire il sacco.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Voltaje de la batería	DC 25,9 V
Potencia de entrada	420 W
Nivel de ruido	≤82 dB
Batería	2200 mAh Li-ion
Tiempo máximo de funcionamiento máximo a potencia mínima	50 min
Tiempo de carga completo	2,5 – 3,5 h
Potencia en espera	0,01 W

El aparato está en modo de espera cuando está conectado a la red eléctrica.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa del cargador.
- No deje el producto desatendido si está encendido.
- Al desenchufar el cargador, no tire del cable sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante.
- No emplee el cargador si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No utilice el adaptador de carga para cargar otros aparatos.
- Cuando guarde el adaptador, no enrolle el cable alrededor del mismo.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no toque superficies calientes ni objetos afilados.
- Mantenga al artefacto lejos de fuentes de calor como radiadores o tuberías y manténgalo a resguardo de la luz directa del sol y la humedad.

- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- No inserte objetos en los orificios. No use el artefacto si alguno de sus orificios está obstruido.
- Tenga especial cuidado al aspirar en escaleras.
- Si se obstruyese el orificio de succión, apague el artefacto y retire la obstrucción antes de volverlo a usar.
- Para instalar accesorios, limpiar o en caso de avería, apague el artefacto y desenchufe el cargador.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No utilice, almacene ni cargue el aparato al aire libre.
- No aspire objetos calientes como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
- No utilice el aparato en habitaciones húmedas, no aspire objetos o líquidos mojados, vidrio y objetos afilados, cemento y polvo de construcción, no aspire líquidos inflamables (como gasolina) y no utilice el aparato en zonas donde pueda haber estas sustancias.
- No utilice la aspiradora sin filtros. Antes de cada uso, verifique que los filtros estén en su lugar.
- **No sumerja el cable, el cargador o el artefacto en agua u otro líquido.**
- Controle regularmente el artefacto y el cable del cargador por daños.
- No encienda el artefacto si está dañado.
- Antes de limpiar y luego de usar el artefacto, apáguelo y déjelo enfriar. Asegúrese de que el enchufe de la estación de carga/adaptador esté desenchufado de la toma de corriente antes de limpiar y realizar el mantenimiento del aparato.
- Retire de la zona a ser aspirada objetos grandes o filosos que podrían dañar los filtros de la aspiradora.
- No utilice el artefacto si los filtros están sucios.
- Limpie la superficie del aparato con un paño seco, nunca con agua o abrillantadores.
- No tire el cargador al fuego ni lo exponga a temperaturas mayores a 40 °C.
- No toque las partes móviles del artefacto en funcionamiento. Mantenga el pelo, los dedos y la ropa suelta alejados de las piezas móviles del aparato.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.

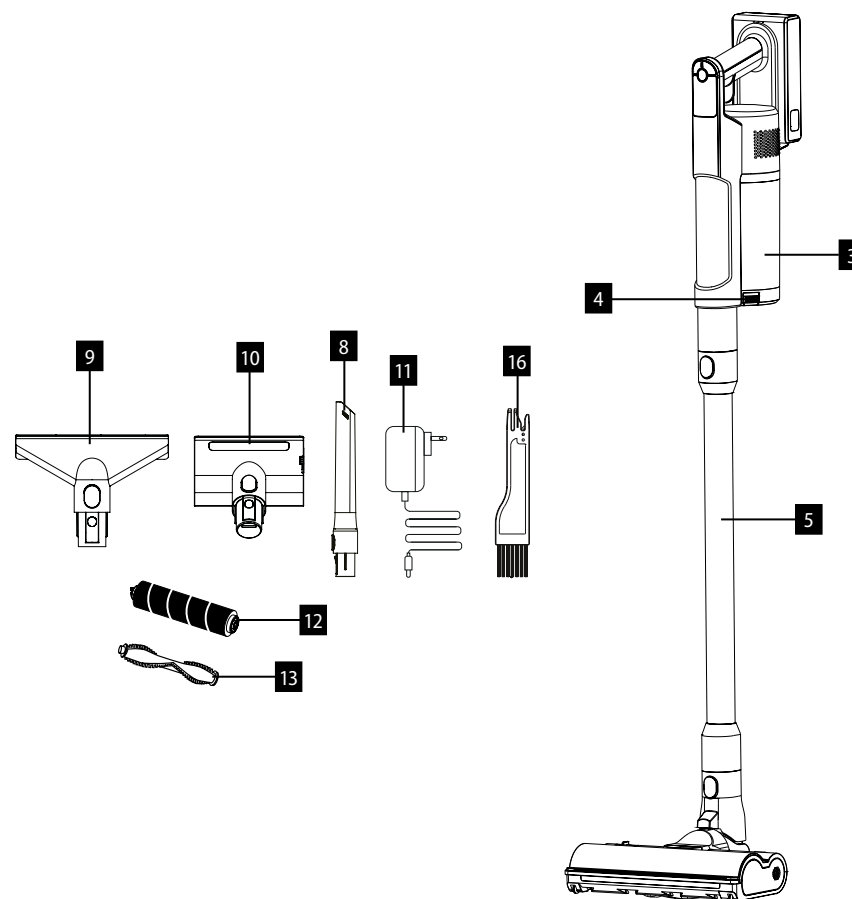
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión.
- Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

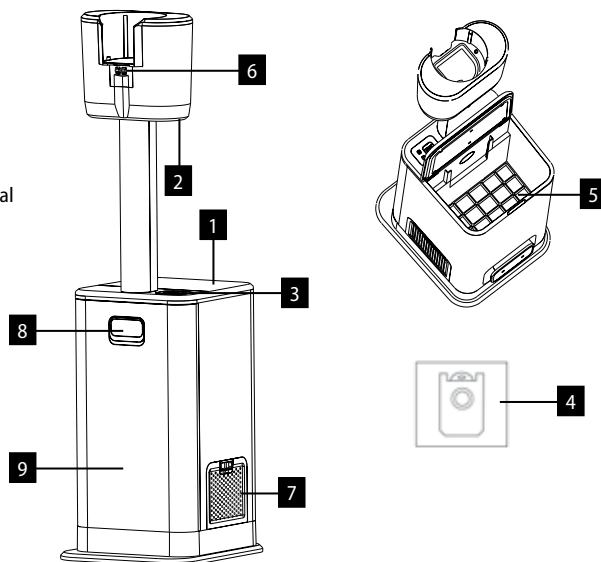
- 1 Carcasa de la cámara
- 2 Batería
- 3 Bandeja guardapolvo
- 4 Botón de liberación de la bandeja de polvo
- 5 Tubo telescópico
- 6 Cepillo turbo grande
- 7 Botón de liberación de la batería
- 8 Boquilla para ranuras

- 9 Boquilla de tapicería
- 10 Cepillo turbo pequeño
- 11 Adaptador de carga
- 12 Cepillo para suelos duros
- 13 Cepillo para alfombras
- 14 Botón de encendido/apagado
- 15 Indicador
- 16 Cepillo de limpieza



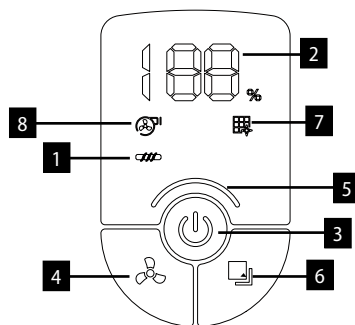
DESCRIPCIÓN DE LA ESTACIÓN DE CARGA

1. Tapa del depósito de polvo
2. Orificio para accesorios
3. Indicador
4. Bolsa de polvo
5. Filtro del depósito de polvo
6. Contactos de carga
7. Filtro HEPA de salida
8. Botón de apertura de la tapa frontal
9. Tapa frontal



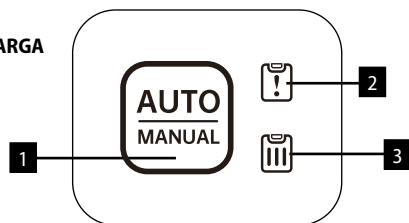
DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA

1. Indicador de cepillo obstruido
2. Estado de la batería
3. Botón ON/OFF
4. Botón de cambio de potencia (baja/media/alta)
5. Indicador de ajuste de potencia
6. Botón de cambio de velocidad del cepillo giratorio
7. Indicador de mayor velocidad del cepillo giratorio
8. Indicador de aspiración obstruida



DESCRIPCIÓN DE LA PANTALLA DE LA ESTACIÓN DE CARGA

1. Botón AUTO / MANUAL
2. Indicador de falta de bolsa
3. Indicador de bolsa de polvo llena



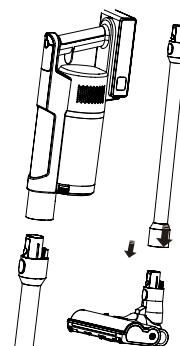
Nota: Si el botón 2 o 3 se ilumina en rojo - abra la tapa del contenedor de polvo e inserte/sustituya la bolsa de polvo.

INSTRUCCIONES DE USO

MONTAJE DEL ASPIRADOR

Mantenga siempre el aspirador apagado y el adaptador de carga desenchufado de la toma de corriente antes de montar o desmontar accesorios.

1. Introduzca el tubo de aspiración en la unidad de mano del aspirador, oír un clic. Para extraer el tubo de la unidad de mano, pulse el botón de bloqueo y tire para desconectarlo.
2. Inserte el cepillo turbo en el tubo de aspiración, oír un clic. Para retirar el Turbocepillo del tubo de extensión, pulse el botón de bloqueo y tire para desconectarlo. El turbocepillo puede conectarse a la unidad portátil de la misma manera.

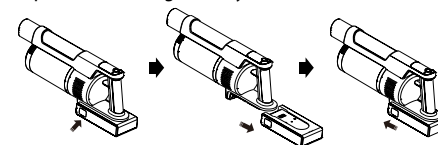


INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

Inserte la batería en el cuerpo de la unidad portátil y fíjela para evitar que se suelte. Si suena una señal acústica, la batería se ha instalado correctamente. Para soltar la batería, pulse el botón de liberación y tire para desconectarla.

Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, manténgala cargada entre el 20% y el 80%. No almacene ni cargue el aparato en un lugar donde la temperatura sea inferior a 0 °C o superior a 40 °C.

De lo contrario, podría dañar el aparato. Durante la carga, la temperatura del aparato puede aumentar, esto es normal. Si no utiliza el aspirador durante más de 3 meses, déjelo cargar durante 12 horas. A continuación, coloque el aspirador en un lugar seco y fresco.

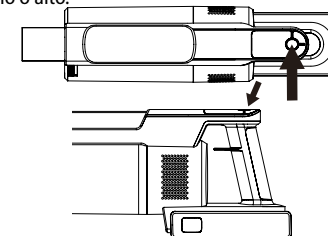


USO

Introduzca la batería y compruebe que está cargada antes de utilizar el aparato.

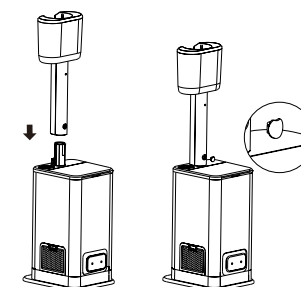
1. Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
2. Al encenderlo, el aspirador arrancará a potencia media.
3. Utilice el botón de encendido para cambiar la potencia de succión:
 - Potencia baja (el indicador de la pantalla se ilumina en azul)
 - Potencia media (el indicador se ilumina en rosa)
 - Potencia alta (el indicador se ilumina en rojo)
4. Utilice el botón giratorio de cambio de velocidad del cepillo para cambiar la potencia:
 - Etapa 1 (se pone en marcha automáticamente al encender el aspirador)
 - Etapa 2 (la velocidad del cepillo giratorio aumenta de 1650 a 2350 RPM, el indicador aparece en la pantalla y la intensidad de la luz LED del cepillo turbo aumenta)
5. Pulse de nuevo el botón de encendido/apagado para apagar el aspirador.

Nota: La potencia máxima del aspirador de mano se recomienda para zonas muy sucias o para alfombras de pelo medio o alto.



INSTALACIÓN DE LA ESTACIÓN DE CARGA

- Coloque el soporte del aspirador en la estación, de arriba abajo, y fije el soporte con el cierre de plástico incluido.
- Conecte la estación a la red eléctrica.



USO DE LA ESTACIÓN DE CARGA

Botón AUTO / MANUAL:

- Si el indicador del botón está encendido, el depósito de polvo se aspirará automáticamente cada vez que coloque la aspiradora en la estación.
- Si el indicador del botón está apagado, la estación no aspirará el depósito de polvo de la aspiradora. Si mantiene pulsado el botón durante un tiempo prolongado, podrá aspirar manualmente desde el depósito de polvo.
- El aspirador siempre comenzará a cargarse cuando se inserte en la estación (no afecta si el botón AUTO/MANUAL está encendido o apagado).

ACCESORIOS

Seleccione los accesorios en función de la naturaleza de la zona a limpiar. Conecte los accesorios pequeños a la unidad portátil.

Cepillo turbo pequeño - adecuado para ropa de cama, telas, sofás, etc.

Boquilla para tapicerías - adecuada para superficies tapizadas, sofás, sillas, etc.

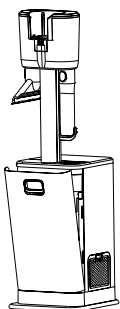
Boquilla para ranuras - Ideal para esquinas de paredes, tapicería de automóviles, radiadores, etc.

Cepillo Hardfloor - adecuado para suelos duros.

Cepillo Carpet - adecuado para alfombras.

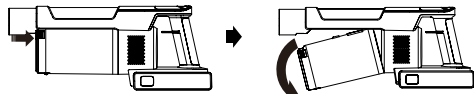
ALMACENAMIENTO DE ACCESORIOS

1. Introdúzcalo en el soporte de accesorios.
2. En el área de almacenamiento de la estación (presione el botón de liberación de la cubierta frontal y gire la cubierta hacia afuera).



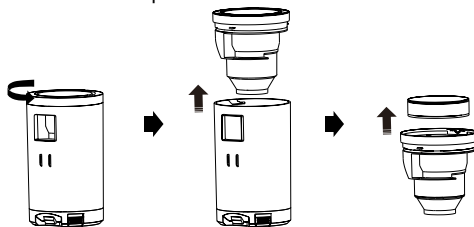
DESMONTAJE DEL VASO PARA EL POLVO

Pulse el botón de desbloqueo del vaso para el polvo y muévelo hacia abajo y lejos del aparato para desmontar el vaso.



DESMONTAJE DEL FILTRO

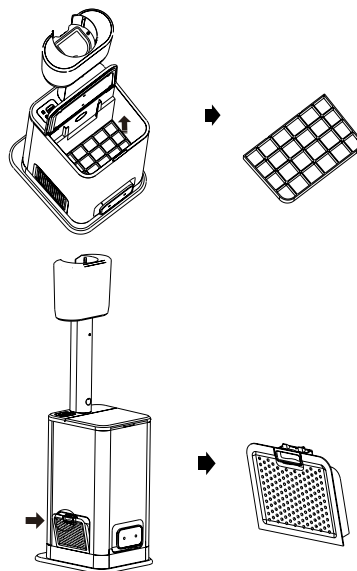
Gire el conjunto del filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj. Retire los filtros tirando hacia arriba. Retire el filtro de tela. Los filtros se pueden enjuagar en agua. Deje secar los filtros antes de volver a colocarlos en el contenedor de polvo.



Nota: Para volver a montarlos, repita el procedimiento en orden inverso.

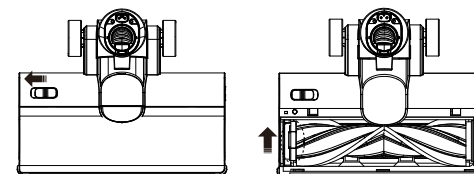
DESMONTAJE DE LOS FILTROS DE LA ESTACIÓN DE CARGA

Si los filtros están muy sucios, límpielos. Pulse el botón situado en el lateral de la estación para liberar el filtro de salida HEPA y tire del filtro hacia fuera. Retire la bolsa de polvo y a continuación el filtro contenedor de polvo hacia arriba. Limpie los filtros, los filtros se pueden lavar bajo el agua. Después del lavado, deje secar los filtros durante 24 horas.



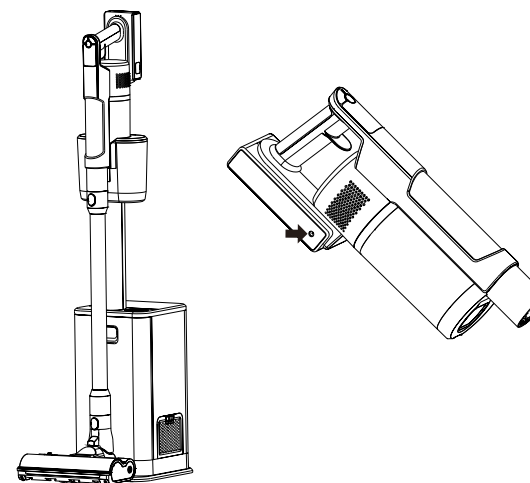
EXTRACCIÓN DEL CEPILLO

En la parte superior del Cepillo Turbo hay un botón para liberar la tapa, deslice el botón para liberar la tapa, luego se puede retirar el cepillo.

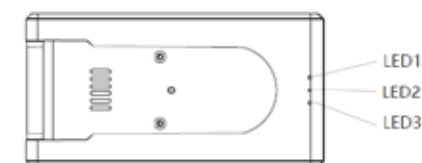


CARGAR EL APARATO

1. **En la estación de carga:** Inserte el aspirador en la estación de carga conectada a la red eléctrica, el aspirador comenzará a cargarse automáticamente.
2. **Con el adaptador de carga:** Enchufe el adaptador en el puerto de carga de la batería y, a continuación, conecte el adaptador a la red eléctrica.



- Si sólo se enciende 1 de los 3 LED de la batería, cargue el aspirador.
- Un LED parpadeante indica que se está cargando.
- Si los 3 LED están encendidos, el aspirador está completamente cargado.



El problema	Solución
El indicador del contenedor se enciende	1/ Vacíe el cajón del polvo. 2/ Compruebe que el aparato no esté obstruido. 3/ Compruebe los filtros y límpielos si es necesario. 4/ Compruebe el cepillo turbo.
El aparato no funciona	1/ Cargue la batería. 2/ Compruebe si el aparato está sucio. 3/ Compruebe el cepillo turbo.
La batería no se carga	1/ Compruebe que el adaptador está correctamente conectado. 2/ Compruebe la tensión de red. 3/ Compruebe que el adaptador no esté dañado.
El indicador de cepillo bloqueado se enciende	Limpie el cepillo en el turbocepillo.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Tensiunea acumulatorului	DC 25,9 V
Consum de putere	420 W
Nivel de zgomot	≤82 dB
Baterie	2200 mAh Li-ion
Durată maximă de funcționare la puterea MIN.	50 min
Durată încărcării complete	2,5 – 3,5 ore
Putere de așteptare	0,01 W

Aparatul este în modul standby atunci când este conectat la rețea.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe plăcuța cu date tehnice de pe adaptorul de încărcare.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este pornit.
- La scoaterea adaptorului de încărcare din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, prindeți de adaptorul de încărcare și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu folosiți adaptor de încărcare cu cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu utilizați adaptorul de încărcare pentru a încărca alte aparate.
- Atunci când depozitați adaptorul, nu înfășurați cablul în jurul adaptorului.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atinge suprafețe fierbinți sau obiecte ascuțite.

- Mențineți aparatul la distanță față de sursele de căldură precum calorifere, cuptoare și altele, protejați-l de radiațiile solare directe sau de umezeală.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Nu introduceți niciun fel de obiecte în orificii. Nu utilizați aparatul dacă este înfundat oricare din orificiile acestuia.
- Aveți grijă deosebită atunci când aspirați pe scări.
- Dacă se ajunge la înfundarea orificiului aparatului, opriți aparatul și îndepărtați impuritățile înaintea următoarei porniri.
- Opriți aparatul și scoateți adaptorul de încărcare din priza de curent înaintea montării accesoriilor, a curățării sau în caz de defecțiune.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu utilizați, depozitați sau încărcați aparatul în aer liber.
- Nu aspirați obiecte aprinse, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
- Nu utilizați aparatul în încăperi umede, nu aspirați obiecte sau lichide umede, sticlă și obiecte ascuțite, ciment și praf de construcții, nu aspirați lichide inflamabile (cum ar fi benzina) și nu utilizați aparatul în zone în care aceste substanțe pot fi prezente.
- Nu aspirați niciodată fără filtre de aspirator. Înainte de fiecare folosire a aparatului, asigurați-vă că filtrele aspiratorului sunt instalate corect.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, adaptorul de încărcare sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Verificați în mod regulat aparatul și cablul electric al adaptorului de încărcare pentru a depista deteriorări.
- Nu porniți aparatul dacă este defect.
- Înainte de curățare și după utilizare opriți aparatul și lăsați-l să se răcească. Asigurați-vă că fișa stației de încărcare/adaptorului este deconectată de la priza de rețea înainte de curățarea și întreținerea aparatului.
- Înaintea aspirării îndepărtați de pe suprafața aspirată obiecte mari sau ascuțite, care ar putea deteriora filtrele aspiratorului.
- Nu folosiți aparatul cu filtrele murdare.
- Ștergeți suprafața aparatului cu o cârpă uscată, nu curățați niciodată cu apă sau produse de lustruit!
- Nu aruncați acumulatorul aparatului în foc și nu-l expuneți temperaturilor de peste 40 °C.
- Nu atingeți componentele în mișcare ale aparatului în timpul funcționării. Țineți părul, degetele și hainele lejere la distanță bună de părțile mobile

ale aparatului.

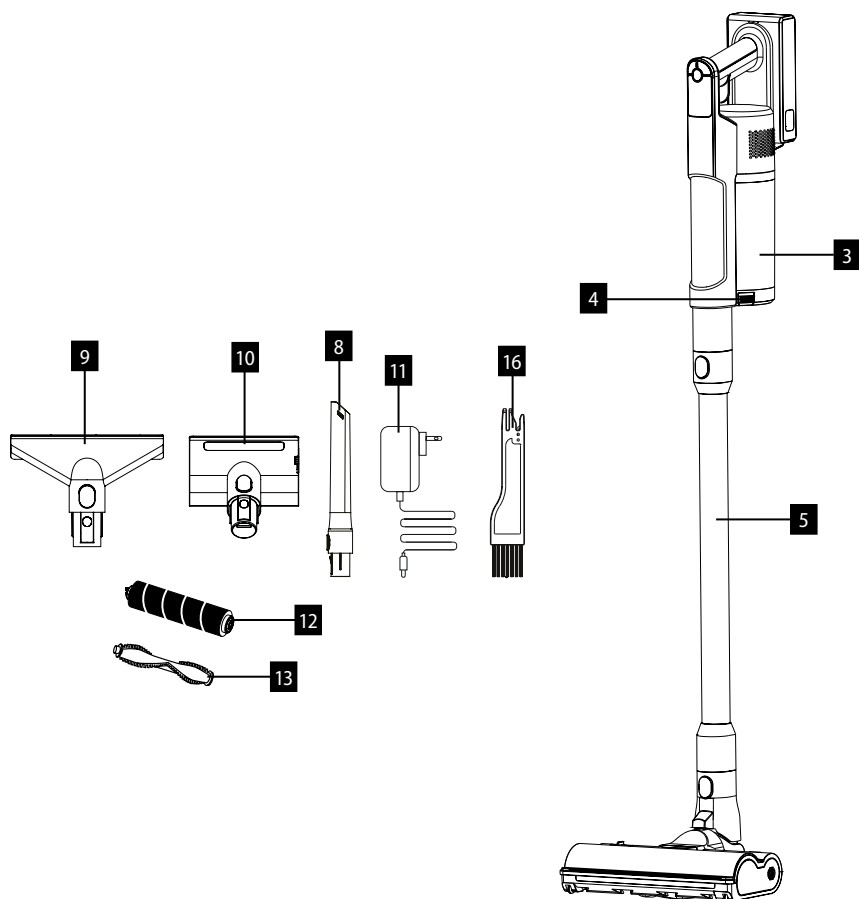
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea în siguranță a aparatului și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați.
- Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

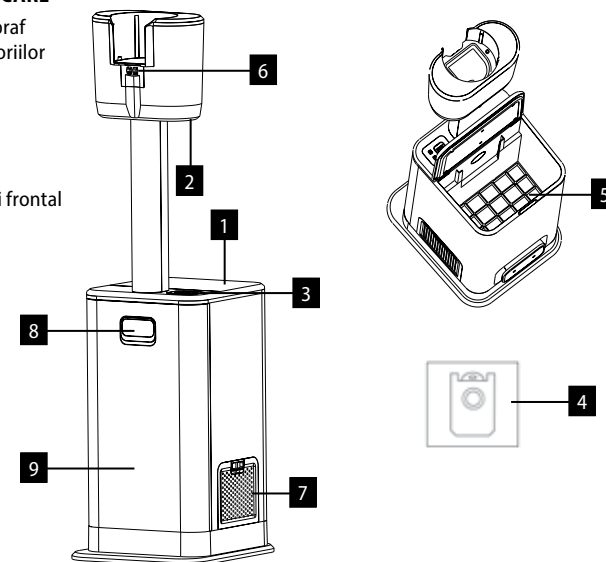
- 1 Carcasa camerei
- 2 Baterie
- 3 Tavă de praf
- 4 Buton de eliberare a tăvii de praf
- 5 Tub telescopic
- 6 Perie turbo mare
- 7 Buton de eliberare a bateriei
- 8 Duză pentru crăpături

- 9 Furtun flexibil
- 10 Duză pentru tapițerie
- 11 Adaptor de încărcare
- 12 Perie pentru podele dure
- 13 Perie pentru covoare
- 14 Buton de pornire/oprire
- 15 Indicator
- 16 Perie de curățare



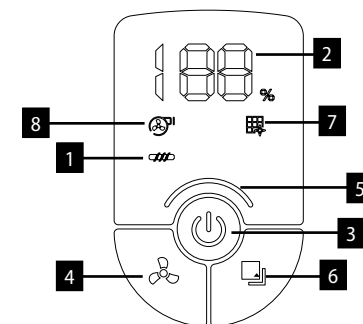
DESCRIEREA STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

- 1 Capacul recipientului pentru praf
- 2 Orificiu pentru suportul accesoriilor
- 3 Afișaj
- 4 Sac de praf
- 5 Filtru recipient de praf
- 6 Contacte de încărcare
- 7 Filtru HEPA de ieșire
- 8 Buton de eliberare a capacului frontal
- 9 Capac frontal



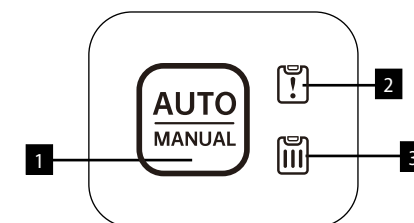
DESCRIERE AFIȘARE

1. Indicator perie blocată
2. Starea bateriei
3. Butonul ON/OFF
4. Buton de schimbare a puterii (scăzută/medie/înaltă)
5. Indicator de setare a puterii
6. Buton de schimbare a puterii vitezei periei rotative
7. Indicator de viteză mai mare a periei rotative
8. Indicator de aspirație înfundată



DESCRIEREA AFIȘAJULUI STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

1. Buton AUTO / MANUAL
2. Indicator pentru lipsa sacului de praf
3. Indicator pentru sacul de praf plin



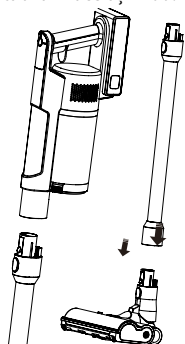
Notă: Dacă butonul 2 sau 3 luminează roșu - deschideți capacul recipientului pentru praf și introduceți/inlocuiți sacul de praf.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

MONTAJUL ASPIRATORULUI

Țineți întotdeauna aspiratorul oprit și adaptorul de încărcare deconectat de la priză înainte de a asambla sau de a scoate accesoriile.

1. Introduceți tubul de aspirare în unitatea portabilă a aspiratorului, veți auzi un clic. Pentru a scoate tubul din unitatea portabilă, apăsați butonul de blocare și trageți pentru deconectare.
2. Introduceți peria turbo în tubul de aspirare, veți auzi un clic. Pentru a scoate peria turbo din tubul prelungitor, apăsați butonul de blocare și trageți pentru a o decupla. Peria turbo poate fi conectată la unitatea portabilă în același mod.

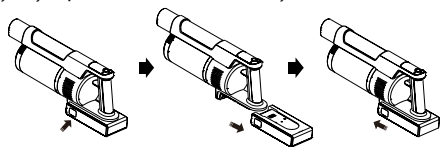


INSTALAREA BATERIEI

Introduceți bateria în corpul unității portabile și instalați-o pentru a preveni desprinderea acesteia. Dacă se aude un semnal sonor, bateria a fost instalată cu succes. Pentru a elibera bateria, apăsați butonul de eliberare și trageți pentru a o deconecta.

Notă: Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, mențineți încărcarea bateriei între 20% și 80%. Nu depozitați sau încărcați aparatul într-un loc în care temperatura este sub 0 °C sau peste 40 °C.

În caz contrar, ați putea deteriora aparatul. În timpul încărcării, temperatura aparatului poate crește, acest lucru este normal. Dacă nu utilizați aspiratorul pentru mai mult de 3 luni, lăsați-l la încărcat timp de 12 ore. Apoi așezați aspiratorul într-un loc uscat și răcoros.

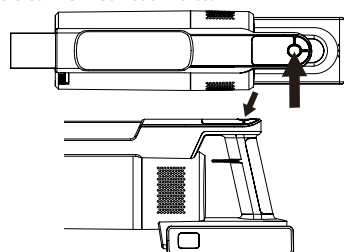


UTILIZARE

Introduceți bateria și verificați dacă este încărcată înainte de utilizare.

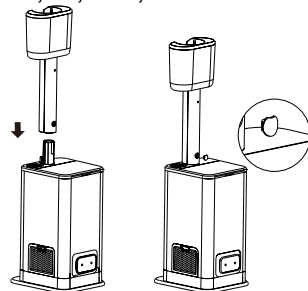
1. Apăsați butonul pornit/oprit pentru a porni aparatul.
2. Când este pornit, aspiratorul va porni la putere medie.
3. Utilizați butonul de alimentare pentru a modifica puterea de aspirare.
 - Putere scăzută (indicatorul de pe afișaj este albastru)
 - Putere medie (indicatorul se aprinde în roz)
 - Putere mare (indicatorul se aprinde în roșu)
4. Utilizați butonul rotativ de schimbare a vitezei periei pentru a schimba puterea:
 - Etapa 1 (pornește automat atunci când aspiratorul este pornit)
 - Etapa 2 (viteza periei rotative crește de la 1650 la 2350 RPM, indicatorul apare pe afișaj și intensitatea luminii LED de pe peria turbo crește)
5. Apăsați din nou butonul de pornire/oprire pentru a opri aspiratorul.

Notă: Puterea maximă a unității portabile este recomandată pentru zonele foarte murdare sau pentru covoarele cu fire medii sau înalte.



INSTALAREA STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

- Așezați suportul aspiratorului pe stație, de sus în jos, și fixați suportul cu dispozitivul de blocare din plastic inclus.
- Conectați stația la rețeaua electrică.



UTILIZAREA STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

Butonul AUTO / MANUAL:

- Dacă indicatorul butonului este aprins, recipientul de praf va fi aspirat de fiecare dată când aspiratorul este plasat în stație.
- Dacă indicatorul butonului este stins, stația nu va aspira recipientul de praf al aspiratorului. Dacă țineți apăsat butonul mult timp, veți porni manual aspirarea din recipientul de praf.
- Aspiratorul va începe întotdeauna să se încarce atunci când este introdus în stație (nu afectează dacă butonul AUTO/MANUAL este aprins sau stins).

ACCESORII

Selecția accesoriilor în funcție de natura zonei care urmează să fie curățată. Conectați accesoriile mici la unitatea portabilă.

Perie turbo mică - potrivită pentru lenjerie de pat, țesături, canapele, etc.

Duză pentru tapițerie - potrivită pentru suprafețe tapițate, canapele, scaune etc.

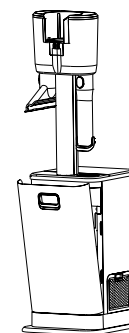
Duză pentru crăpături - Potrivită pentru colțuri de pereți, tapițerie auto, calorifere etc.

Perie Hardfloor - potrivită pentru podele dure.

Perie Carpet - potrivita pentru covoare.

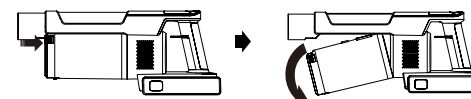
DEPOZITARE ACCESORII

1. Introduceți în suportul pentru accesorii.
2. În zona de depozitare a stației (apăsați butonul de eliberare a capacului frontal și rotiți capacul în afară).



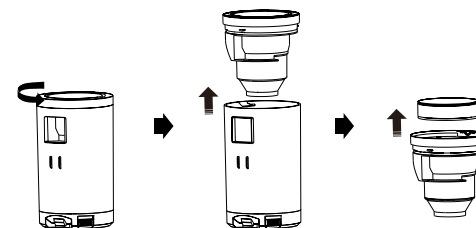
ÎNLOCUIREA CUPEI DE PULBERE

Apăsați butonul de eliberare a cupei de praf și deplasați-o în jos și departe de aparat pentru a îndepărta cupa de praf.



DEZASMBLAREA FILTRELOR

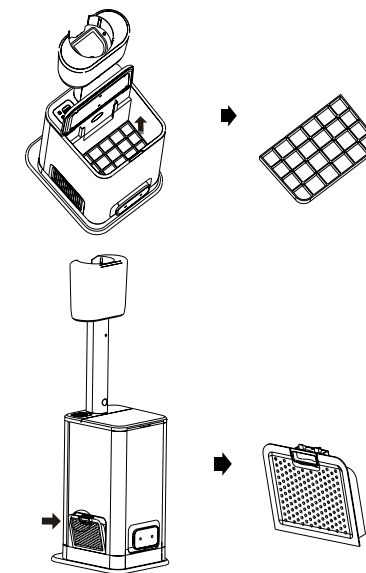
Rotiți ansamblul filtrului în sens invers acelor de ceasornic. Scoateți filtrele trăgându-le în sus. Scoateți filtrul textil. Filtrele pot fi clătite în apă. Lăsați filtrele să se usuce înainte de a le pune înapoi în recipientul pentru praf.



Notă: Pentru reasamblare, repetați procedura în ordine inversă.

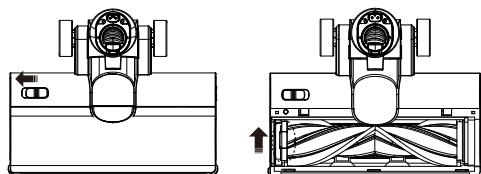
DEMONTAREA FILTRELOR STAȚIEI DE ÎNCĂRCARE

Dacă filtrele sunt foarte murdare, curățați-le. Apăsați butonul de pe partea laterală a stației pentru a elibera filtrul de evacuare HEPA și trageți filtrul spre exterior. Scoateți sacul de praf și apoi filtrul containerului de praf orientat în sus. Curățați filtrele, filtrele pot fi spălate sub apă. După spălare, lăsați filtrele să se usuce timp de 24 de ore.



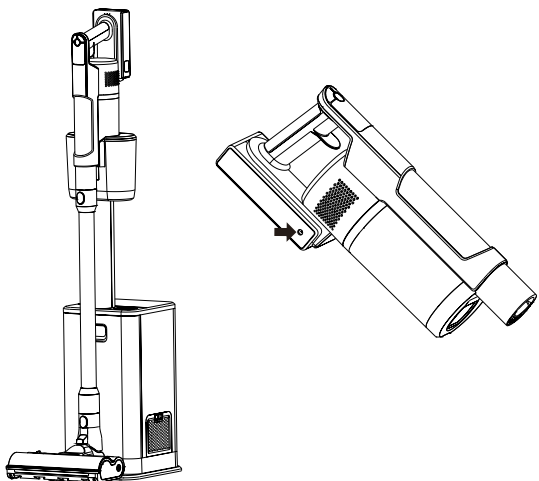
ÎNDEPĂRTAREA PERIEI

În partea superioară a periei Turbo există un buton pentru eliberarea capacului, glisați butonul pentru a elibera capacul, apoi peria poate fi îndepărtată.

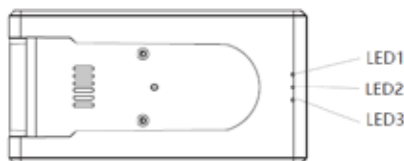


ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- 1. În stația de încărcare:** Introduceți aspiratorul în stația de încărcare conectată la rețea, aspiratorul va începe să se încarce automat.
- 2. Utilizați adaptorul de încărcare:** Introduceți adaptorul în portul de încărcare a bateriei, apoi conectați adaptorul la rețea.



- Dacă doar 1 din cele 3 LED-uri de pe acumulator este aprins, încărcați aspiratorul.
- Un LED care clipește indică încărcarea.
- Dacă toate cele 3 LED-uri sunt aprinse, aspiratorul este complet încărcat.



Problema	Soluție
Se aprinde indicatorul aspirație proastă, aspirație infundată	1/ Goliți sertarul de praf. 2/ Verificați dacă aparatul nu este infundat. 3/ Verificați filtrele și curățați-le dacă este necesar. 4/ Verificați peria turbo.
Dispozitivul nu funcționează	1/ Încărcați bateria. 2/ Verificați dacă aparatul este murdar. 3/ Verificați peria turbo.
Bateria nu se încarcă	1/ Verificați dacă adaptorul este conectat corect. 2/ Verificați tensiunea de rețea. 3/ Verificați dacă adaptorul nu este deteriorat.
Indicatorul periei blocate se aprinde	Curățați peria din peria turbo
Stația nu aspiră recipientul de praf	1/ Verificați modul de aspirare (automat/manual). 2/ Verificați dacă indicatorul de sac de praf lipsă/plin este roșu și introduceți/înlocuiți sacul.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la modificarea acestora.